

# Diario de Burgos

Jueves, 19 de Noviembre de 1981 — Año XC — N.º 27.711

Fundado en 1891

Director: ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## OFERTA DE PAZ FORMULADA POR REAGAN A LA URSS, CALIFICADA DE HISTÓRICA

### Propone dejar a Europa libre de misiles nucleares y un plan que evite el riesgo de un ataque por error

#### Fria reacción rusa, al calificar la medida de «maniobra de propaganda»

Washington (Efe). — En intervención televisada en directo, Ronald Reagan ha pronunciado un discurso en el Club Nacional de Prensa, con una propuesta de desarme a la Unión Soviética, que ha sido calificada de histórico.

Los cuatro puntos del «Plan Reagan» de desarme, contenidos en una carta dirigida al líder soviético Leonidas Breznev, son los siguientes:

1. Cancelación de los planes para el despliegue de misiles norteamericanos «Pershing» de medio alcance en Europa, a cambio de que Moscú retire sus misiles SS-20, SS-4 y SS-5, capaces de alcanzar objetivos situados en territorios de países de la OTAN.

2. Abrir inmediatamente negociaciones para la reducción y eventual supresión de armas estratégicas.

3. Reducción mutua de las fuerzas convencionales de los Estados Unidos y la Unión Soviética existentes en Europa.

4. Elaboración de un plan conjunto para reducir los riesgos de un ataque nuclear por sorpresa, debido a precipitación, error o defecto de cálculo.

#### REAGAN PROPONE LA REDUCCIÓN DE ARMAS EN TODO EL PLANETA

«No podemos reducir las armas unilateralmente, hace falta que la Unión Soviética comparta nuestra determinación, que demuestre que sus palabras de preocupación por la paz en el Mundo va acompañada de acciones positivas», señaló Reagan en el discurso.

«He informado al presidente Breznev en una carta

—dijo Reagan— de que estamos dispuestos a negociar reducciones sustanciales en armas nucleares a niveles que resulten equitativos y verificables».

«Los Estados Unidos están listos para cancelar la colocación de misiles Pershing de medio alcance en Europa, si la Unión Soviética retira sus misiles, indicó.

«Si Moscú accede a esta propuesta, daremos el histórico paso, tan importante como el día en que el hombre puso por primera vez el pie en la Luna, de reducir sustancialmente la amenaza nuclear que pesa sobre los pueblos de Europa», según Reagan.

Mis propuestas están basadas todas ellas en tres principios generales: que las reducciones de fuerzas y armamento sean sustanciales, recíprocas y verificables», explicó el titular de la Casa Blanca.

Propuso que la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación que se celebra en Madrid elabore, si Moscú está de acuerdo, un plan para reducir los riesgos de que una de las superpotencias «apriete el botón» por error, defecto de cálculo o precipitación.

El presidente Reagan negó que los actuales problemas del Mundo se deban al imperialismo de los Estados Unidos o a sus ambiciones territoriales.

«No sólo no hay ninguna evidencia que sostenga esas acusaciones, sino que existen sólidas pruebas de que los Estados Unidos, cuando podían haber dominado el Mundo sin riesgo alguno, no hicieron ningún esfuerzo por lograrlo», afirmó.

«Cuando terminó la Segun-

da Guerra Mundial, los Estados Unidos tenían el único poder nuclear intacto que había sobre la Tierra; nuestro poderío militar estaba en su apogeo y disponíamos del arma definitiva, el arma nuclear. «Podríamos haber lanzado ese arma nuclear en cualquier lugar del Planeta. ¿Quién se hubiera opuesto a nosotros si nos hubiéramos propuesto dominar el Mundo? Pero por el contrario, los Estados Unidos decidieron usar su poder y riqueza para reconstruir las economías del Mundo, incluidas las de quienes habían sido nuestros enemi-

gos». «He visto ya en dos ocasiones cómo jóvenes estadounidenses han derramado su sangre en otras partes del Planeta, no para aumentar los dominios de los Estados Unidos, sino para restaurar la paz y la independencia de nuestros amigos y aliados», dijo Reagan.

Después de explicar su propuesta de reducción de armamento, el presidente finalizó invitando a «todas las naciones del Mundo» a que se unan a él en este esfuerzo pacifista».

(Pasa a la página 13)

## RECHAZADAS LAS ENMIENDAS A LA TOTALIDAD DE LOS PRESUPUESTOS DEL ESTADO

### El ANE, principal motivo de discusión

Madrid (Efe). — El Pleno del Congreso ha continuado esta mañana el debate sobre el proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para 1982 con la defensa de las enmiendas a la totalidad de los distintos grupos.

El diputado de la Minoría Catalana, Ramón Frías Fargas, concretó su intervención en el volumen del déficit presupuestario del que dijo que a julio de su grupo había tocado límite. «Algún déficit será necesario sin embargo —añadió— y para éste habrá que ver cuál es su financiación y su destino para aceptarlo, rechazarlo o modificarlo».

Agregó también que el déficit acaba más tarde o más temprano por producir un aumento de la presión fiscal y que «los presupuestos para 1982 acuden a esta vía en casi un 90 por ciento del producto interior bruto, según el propio Ministerio reconoce».

Señaló que ninguna de las fórmulas propuestas de financiación del déficit era aceptable para su grupo.

En turno de réplica intervino el centrista Luis Gamir, quien señaló que se está mejorando la financiación del déficit del sector público debido a que las emisiones previstas son más baratas que el recurso al Banco de España.

Asimismo, precisó que en los cuatro últimos años la diferencia de inflación entre España y los países de la OCDE se ha conseguido reducir de manera muy notable, y en relación al desempleo dijo que, al margen de cuál hubiese sido la política económica adoptada, habría crecido la cifra de paro. Señaló que la lucha contra el paro es un objetivo prioritario del presupuesto y ha sido lo que ha guiado la política fiscal del Gobierno.

A continuación intervino Juan María Bandrés, del grupo mix-

to, para defender dos enmiendas, una a la totalidad del proyecto de ley y otra a la totalidad del presupuesto de ingresos.

Ramón Tamames, del Grupo Mixto, defendió su enmienda a la totalidad señalando que el monetarismo está institucionalizando el estancamiento y que en su opinión no hay una política económica adecuada.

Añadió también que el acuerdo nacional sobre el empleo no es un plan de recuperación económica sino de moderación salarial y productividad y que nadie ha explicado cómo se van a crear los 350.000 puestos de trabajo previstos en el ANE.

Intervino para responderle el diputado centrista García Margallo quien rechazó la opinión de Tamames en el sentido de que la situación económica va peor. Dijo también que la moderación de los salarios reales constituye una condición «sine qua non» para reconstituir los excedentes empresariales y que

(Pasa a la página 10)

## PROSIGUE LA VISITA DE LOS REYES POR LA REGIÓN DE ARAGÓN

### D. Juan Carlos recibió la Medalla de Calatayud

#### Inauguración de la nueva central térmica de Andorra



Zaragoza. — Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, durante su primera visita oficial a Aragón, oraron ante la imagen de la Virgen del Pilar, en su basílica. En la foto, don Juan Carlos se arrodilla a los pies de la imagen de la Virgen del Pilar. — (Telefoto Efe)

Alcañiz (Teruel) (Efe). — Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía han visitado esta mañana la villa turolense de Alcañiz y a su llegada han sido aclamados por todo el pueblo, que los recibió con grandes muestras de cariño.

Don Juan Carlos y doña Sofía se dirigieron, en primer lugar, al Ayuntamiento de esta población, donde fueron recibidos por el alcalde, don José María Pascual, así como por la Cor-

poración Municipal en Pleno.

Desde el Ayuntamiento, el alcalde pronunció unas palabras.

Seguidamente, y tras las palabras del alcalde, don José María Pascual, Su Majestad el Rey, entre grandes muestras de afecto, pronunció las siguientes palabras:

«...¡Muchas gracias! por esta bienvenida llena de afecto. Representa para nosotros una gran satisfacción

(Pasa a la página 10)

## MENTIS A RUMORES DE POSIBLE NOMBRAMIENTO DEL GENERAL GONZÁLEZ DEL YERRO PARA OCUPAR UN CARGO POLÍTICO

### Nota de la Capitanía general de Canarias

Santa Cruz de Tenerife (Efe y Logos). — La Capitanía general de Canarias ha desmentido oficialmente el posible nombramiento del teniente general González del Yerro, para ocupar un cargo político.

En este sentido ha facilitado una nota oficial que textualmente dice:

«Ante los rumores y especulaciones totalmente infundados de que se han hecho eco algunos medios de comunicación social, sobre el posible nombramiento para un cargo político del mando militar de esta región, se hace público que esta Capitanía general desmiente rotundamente dichas noticias.

La postura de lealtad al Rey y a la Constitución del general González del Yerro es bien conocida y está avalada por su conducta».

Como se recordará, en estos días últimos se ha especulado con la posibilidad de que el general González del Yerro fuera nombrado de una parte ministro de Defensa y por otra también se dijo que podía ser nombrado presidente del Gobierno.

## En páginas interiores:

- ♦ EL GRUPO DE FERNÁNDEZ ORDÓÑEZ DICE QUE PUEDE RETIRAR EL APOYO AL GOBIERNO
- ♦ «IBERDUERO» ESTUDIA UN PLAN DE RESTRICCIONES DE LUZ EN GUIPUZCOA
- ♦ NO SE ACEPTA LA REESTRUCTURACIÓN DE «SEAT» HECHA POR LA EMPRESA
- ♦ TREINTA PESQUEROS ESPAÑOLES, APRESADOS POR PATRULLERAS MARROQUÍES
- ♦ SE AGRAVA LA SITUACIÓN EN IRLANDA DEL NORTE
- ♦ HENRY FONDA HA VUELTO AL HOSPITAL

POSTAL

PERROS ASILVESTRADOS

EL problema de los perros asilvestrados hace mucho que dejó de ser noticia de primera mano en esta nuestra provincia. Surge, de vez en cuando, como un fenómeno que creemos haber analizado, aunque haya sido muy someramente y sin que hayamos encontrado eco para posibles soluciones. Si no es el tema como para echarse las manos a la cabeza llenos de asombro, habrá que echar una parrafada porque tiene poca gracia que aparezcan reses muertas y otros aspectos del problema.

¿Quién tiene la culpa de que exista esta clase de animales? Por una vez, sin duda, no será la autoridad que no la hay con competencia en el origen del problema. Hay pueblos, o hay casas de los mismos, que se abandonaron en busca del mundo mejor que no existe, como resulta bien sabido para los avisados de nuestros días. Llegar a la ciudad con perros no era, por supuesto, cosa de buen gusto, así que se abandonaron. Luego procrearon, se multiplicaron y así están, emergiendo de vez en cuando con tanta voracidad como los mismos lobos.

Hay más: desgraciadamente se sabe que a las crías de determinadas perras se les da un destino cruel. A veces, creemos, estas hembras deben tener como una especie de intuición de lo que les espera a su descendencia y se van a parir allí donde no alcanza la mano del hombre. Puede que existan otras razones. Puede ser. Nadie nos ha venido a explicarlas y ahí está el problema: de pronto, un perro negro —como en los casos de ahora— o de cualquier color, se convierte en el terror de una comarca y pasa lo que pasa.

El problema, ya decimos, está muy lejos de ser nuevo. Tenemos, por el contrario, la inmediata impresión de que es muy antiguo, quizás tanto como el desafecto por el mundo animal que, desgraciadamente, ha abundado mucho entre nuestras gentes. Así que hay perros asilvestrados y que surgen de vez en cuando, dejando chicas a las alimafias más tradicionales.

Nos gustaría que se hiciera algo por corregir el problema y no sólo en lo inmediato, que sería dar caza a «ciertos perros». Nos gustaría que se ubicara en todos los sentimientos la idea de que todo lo que nace tiene derecho a vivir y que no se puede ni matarlo ni dejarlo al libre e incierto destino de una naturaleza que, ya se ve, termina por asilvestrar lo que nació para ser doméstico.

Hubo épocas en que estos perros hicieron verdaderos estragos. Nos preguntamos si no estaremos ante una nueva versión que haga creer, como fue el caso, que había leones sueltos por algunos pagos. Ahora no está Félix Rodríguez de la Fuente para certificar que eran vulgares cimarrones de la raza perruna. Pero han salido las primeras noticias de **BURGENSE** sión de aquellos sucesos.

La sección de cartas al DIARIO recibe numerosa s misivas que ven la luz pública en función del orden que impone el interés de los temas y la cronología.

Algún lector firmante de esas cartas plantea asuntos que son, o pueden ser, de «juizado de guard...» como don Alejandro Vinuesa que expone supuestas anomalías en el concurso oposición referido a uno de los servicios municipales.

Multitud de veces se ha dicho que un periódico no es un tribunal de justicia y que cuando se demuestra —con aportación de pruebas evidentes— que ha habido conculcación de la Ley o indicios racionales de ilegalidad en ciertas actuaciones, lo procedente es acogerse a los procedimientos legales (recursos o denuncias), comenzando por lo más fundamental: completa identificación de la persona denunciante, para lo cual se requiere, en primer término, la acreditación correcta de su real personalidad, cosa la mar de sencilla. Basta el DNI, fotocopia o un simple trámite de comparecencia ante la autoridad u organismo competente.

El lector don Francisco Díez titular del Documento Nacional de Identidad número 12.641.381 remite a la dirección del DIARIO una carta de su puño y letra en la que se queja en duros términos de la Administración municipal y de sus funcionarios a los que, indiscriminadamente, acusa de no prestar la debida atención al público.

Don Francisco Díez se desahoga de un modo que da la impresión de que su enojo le impide ver las cosas con un cierto grado de serenidad, pues la excepción de algunos comportamientos aislados, —si se dan— confirma en todo caso la regla del correcto servicio de los más.

Nuestro comunicante muestra también su disgusto por lo que explica a continuación:

«Se lo digo a todos los burgaleses que miren sus recibos y les comparen con los de otros años (se refiere a los de las exacciones municipales), y expongo este ejem-

QUISICOSAS

pló: el año pasado pagué de alcantarillado, mil pesetas y otras mil en el mismo recibo, o sea 2.000. Fui a reclamar y me dijeron que era de dos años. Este año recibo otro por importe de 500 pesetas, también sólo de alcantarillado y del año 1980. ¿Cómo se come eso, señores?

También puedo presentar dos recibos del mismo año 1980, de basuras, tratamiento, etc., todo lo mismo, excepto la cantidad de dinero a pagar puesto que se llevan de uno a otro 485 pesetas. ¿Cómo se explica esto? Esos señores no se han preguntado que hay personas que están

viviendo con 16.000 pesetas o 20.000 al mes.»

Los funcionarios no imponen contribuciones ni tampoco son autores de la ley del salario mínimo interprofesional que, a efectos de exención de impuestos debería tener en cuenta los ingresos más bajos.

De licencias fiscales y de las nuevas tarifas aplicadas, con sus fuertes elevaciones, se ha venido hablando bastante últimamente aunque éste es un tema que no resulta de fácil comprensión para el gran público.

Pero a fin de que entiendan lo que han supuesto algunas subidas aplicadas en este capítulo vamos a ofrecerles un ejemplo práctico, aunque sea modesto. En el caso de los motocarros destinados al transporte público, la tarifa que anteriormente se pagaba era del orden de unas 380 pesetas. Ahora han quedado «reajustadas» en unas siete mil quinientas.

Así que multipliquen...

Diálogo captado al vuelo en un establecimiento público:

—En esta ciudad, donde se organizan hermosos «pitotes» por la corta de cinco o diez árboles, nadie o muy pocos se preocupa por la agonía y la amenaza que gravita sobre miles de pinos, atacados por la llamada «procesionaria» en la subida de Cortes.

Respuesta de un contertulio:

—Pues ya verás la que se «arma» si alguno de esos árboles, de los que ahora nadie se preocupa lo más mínimo, tiene que ser derribado para hacer alguna obra de carácter público.

(Por nuestra parte, sin comentarios. Los que puedan hacerse, les dejamos a juicio del lector en la seguridad de que en estos tiempos de pluralidad les habrá para todos los gustos).

Minas.

La Delegación provincial del Ministerio de Industria y Energía ha declarado la admisión definitiva de diferentes solicitudes de permisos de investigación, concesiones directas de explotación y recursos mineros en distintos términos municipales de nuestra provincia.

Se trata de minerales de caolín y arcilla, plomo y oro (éstos en La Cerca Merindad de Cuesta Urria); glauberita, sílice, sal, carbón, lignitos, carbonato cálcico, etc.

Martinillos

VENDO BLOQUE DE SEIS VIVIENDAS A ESTRENAR

en zona veraniega de la provincia, con mucho sol y pinos, o cambiaría por pisos o locales comerciales en Burgos (no importa zona).

TELEFONO: 20 69 40. Laborables.

Sociedad de Seguros Mutuos de Incendios

La Comisión liquidadora de esa Entidad, hace saber a los que fueron socios de la misma en el año 1977, que se pasen por las Oficinas de la Mutua Provincial, Espolón, 20-1.º, de 10 a 12 para percibir lo que les corresponda en el reparto del Fondo Social, a ser posible en este mes de Noviembre.

VENDEDOR

— Profesional vehículos turismo para empresa líder en automoción de La Rioja.

SE EXIGE:

- Servicio militar cumplido.
- Carnet de conducir clase B.
- Buen nivel cultural.
- Experiencia.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo.
- Importantes comisiones.
- Incentivación económica y profesional.
- Gastos de representación y kilometraje.
- Formación especializada a cargo de la empresa.

Interesados enviar historial detallado a Nueva Imagen Publicidad, Calle Queipo de Llano, 36, de Logroño. INEM Of. N.º 30.434.



CULTURA

ASOCIACION AMAS DE CASA DE GAMONAL JIMENA

CHARLA - COLOQUIO A CARGO DE:

DON P. PABLO GREDILLA

(DIRECTOR DEL LABORATORIO AGRARIO PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA)

SOBRE

“PROPIEDADES ALIMENTICIAS Y CONDICIONES SANITARIAS DE LA LECHE”

Hoy, jueves, 19 de Noviembre, a las 4,30 de la tarde EN EL CENTRO CULTURAL «VERTICE» DE LA

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

CALLE VITORIA, 169

ES-TRE-NA HOY, JUEVES 5,30 7,45 10,30

LA PELICULA QUE, POR SU TEMATICA, POR SU VALENTIA Y, POR LA MANERA DE CONTARLA... ¡HA DEJADO PASMADO AL PUBLICO!

lola herrera **Función de noche** fotografía teo escamilla producción jose sámano dirección josefina molina *daniel dicenta* «Un documento único y extraordinario.» «Una de esas películas que debería ver todo el mundo.» J. A. Pérez Millán («La Calle») MAYORES DE 16 AÑOS

**H**OY, me gusta recordarlo. Para celebrar el 12 de Octubre, ofrecieron los Reyes una cena en los Reales Alcázares de Sevilla. Atravesando salas y salas moriscas, y patios de encanto, llegamos a un amplio comedor gótico desprovisto de toda ornamentación arquitectónica. Quiso Carlos V oponer a la espuma de encajes árabes de estuco una rígida grandeza conventual. No lo hizo en la época de su retiro a Yuste, sino estando en la luna de miel. Cuando su unión matrimonial hubiera podido inclinarlo al goce sensual de los sultanes, primeros habitantes de estos alcázares. Veníamos de ver los más bellos artesonados del Mundo, y ahora, mirando las bóvedas ojivales, con sus nervaduras de piedra, nos sorprendía el genio de los arquitectos. Ellos desenterraron al nuevo emperador del Mundo de las profundidades godas y góticas de sus antepasados.

Eso sí, mirado este libro de piedra le encontramos la réplica contemporánea en el Caribe. El emperador atendía al mismo tiempo a la nueva ornamentación de los alcázares reales, y a las construcciones civiles y eclesiásticas de Santo Domingo, en La Española. Nadie que haya visto la catedral de Santo Domingo o los edificios que tocaron allí las manos de los Welser, dejará de advertir en esta ala gótica del alcázar las vidas paralelas que crecían en el interior de Carlos V. No en vano los banqueros que ayudaron con sus créditos a Carlos para comprar los votos de los electorales imperiales, montaron de inmediato sus oficinas de piedra en Santo Domingo. La catedral de Santo Domingo trasladó a las Antillas un recuerdo de la catedral de Sevilla. Diego Colón, construyó también un Alcázar, que va a cumplir cinco siglos de estar en pie, como este comedor de los

**NUESTROS COLABORADORES**

**CENA CON LOS REYES**

Por Germán ARCINIEGAS

Alcázares Reales. Son obras, de aquí y de allá, que muestran un mismo impulso creador. Si los Reyes de ahora pensaron en estas cosas al proyectar su cena en Sevilla, tendríamos que celebrar su ocurrencia...

Hay algo evidente. Lo más sonado de las empresas de Carlos V ha sido el saqueo de Roma, cuya noticia, al recibirla, sólo le produjo repugnancia. Se retiró a orar y a pedir perdón. En cambio, lo de América fue venturosa canción de cuna imperial. Así como debieron pesarle los ultrajes al Papa cometidos por sus tropas, le agradaría poner fin a la sublevación de Enrique en Santo Domingo, reconociéndole su cacicazgo. Para decirlo todo en pocas palabras, lo de América le hacía crecer, y lo de Europa lo acongojaba.

Si el comedor gótico de los Alcázares Reales evoca las dos lunas de miel de Carlos V: la de su matrimonio y la de la conquista de América, para el americano que en esta ocasión asiste a la cena real hay otro extremo que le cautiva en el lenguaje de las paredes que hablan. Si la ojiva del comedor es gótica, los azulejos del zócalo, que van a todo lo largo de la inmensa sala, no sólo retienen el arte de los

árabes... sino que lo transportan de inmediato a Lima. Fueron las mismas manos de los mismos obreros las que pintaron estos azulejos de los Alcázares, y las que hicieron lo propio con los del claustro en el convento de los franciscanos en Lima. Las fechas son las mismas, y el arte el mismo. El zócalo de esta sala de Sevilla es un rollo de colores: se desenvuelve en estos Alcázares y llega a envolver los corredores del claustro limeño, más vastos, desde luego, que este trozo de los Alcázares. Lo sensorial en el caso de Sevilla es ver constantemente repetida en los azulejos una imagen que destruye la fábula más antigua de España. Al lado de una figura de mujer, se rompen constantemente las columnas de Hércules. En los Alcázares, con lo de Colón, se celebraba la ruptura del candado que por veinte siglos había cerrado el paso a través del Atlántico...

Por favor, no vaya usted a ver en estas líneas ningún trabajo de imaginación americana. Como la cena era de más de un centenar de personas, teníamos que hablar con las paredes, y las bóvedas. Más aún: para aclararlo todo, cuatro enormes tapicerías del XVIII colocan al visitante frente a la más macondina historia del Caribe. Tuve toda la noche ante mis ojos la versión en tapicería de los huracanes antillanos, con las tres naves de Colón sacudidas por el monstruo marino más formidable del Mundo, dragón gigantesco, toro salvaje de las aguas del Caribe. A la espalda, la más rica cosecha de papagayos en árboles cargados de racimos de plumas de colores, etc.

Para no extenderme, aconsejo a quien visite este comedor de los Alcázares Reales, que después de mirarlo mucho cierre los ojos, y se sienta navegando en la nave trasatlántica más fabulosa del Mundo.

**CARTAS AL Diario**

**El anillado de aves**

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: Como miembro de la SEO (Sociedad Española de Ornitología) y de la plantilla de anilladores de la misma sociedad, me veo en la obligación de aclarar algunos aspectos sobre el anillamiento científico. Para ello me remito a exponer algunas citas tomadas de nuestra «Cartilla del anillador», código por el cual se mueve esta actividad científica en España:

El anillamiento de aves silvestres, es, ante todo, un método de investigación científica, cuya finalidad es la de estudiar algunos aspectos de la vida de las aves, tales como migración, dispersiones estacionales y ecología en general. (No es, por tanto, una «diversión» como algunos pretenden que sea)

Todo anillador que colabore con el Centro de Migración, debe reunir cualidades y garantías que aseguren un mínimo de eficacia y disciplina en su práctica del anillamiento; una de las garantías exigidas es respeto sincero por la avifauna del país. (Parece ser que los «pseudo-anilladores» carecen de estas cualidades, por hechos concretos remitidos en la carta publicada en DIARIO DE BURGOS, el 13-11-81, titulada «Eso no es Ornitología»).

Conviene que el aspirante al título de anillador, verifique antes cierto aprendizaje, saliendo al campo en compañía de algún anillador experto ya reconocido. (¿Con quién han salido al campo estas personas con el propósito de obtener el título de anillador?)

Las anillas son suministradas por el Centro de Migración de la SEO a sus anilladores. (Se emplean unas anillas determinadas por el Centro de Migración, por lo cual, no se puede anillar aves silvestres con anillas de canaricultor).

Debo añadir, que nosotros, tomamos una serie de responsabilidades respecto a las aves que capturamos para anillar. No podemos retenerlas en cautividad y somos plenamente conscientes de que el método de trapeo debe reunir las cualidades pertinentes para que las aves no sufran el menor daño, y en muchos casos es preferible no anillar el ave si esto puede poner en peligro su vida.

Creo que con lo aquí expuesto queda bastante claro qué es el anillamiento científico y quiénes somos los anilladores. Además, de todo lo aquí expuesto, podemos deducir que los «anilladores» de la «Asociación Ornitológica de Silvestres e Híbridos Félix Rodríguez de la Fuente», están actuando de manera ilegal, desacreditando, al mismo tiempo una labor realizada durante años por el Centro de Migración de aves de la SEO. Sin nada más que añadir le saluda atentamente:

UN ANILLADOR DE LA SEO

**Agradecimiento y satisfacción**

Sr. Director: En mi calidad de alcalde del barrio de San Pedro de la Fuente, quiero hacer llegar a través de ese foro público «Cartas al DIARIO», que tan bien enmarca las necesidades e inquietudes de todos los burgaleses, el agradecimiento y satisfacción de muchas madres de familia y de mi persona hacia esa Corporación municipal representada en la autoridad del alcalde, don José M. Peño San Martín, y del presidente de la Comisión municipal de Enseñanza, don Enrique del Diego, por haber visto cristalizadas nuestras aspiraciones sobre la creación en este barrio de un nuevo centro de

EGB en la respuesta seria y formal insertada en las columnas de este DIARIO.

Ello nos da pie para concebir como una seguridad próxima tal realización, esperando que la Delegación provincial de Educación acelere los trámites necesarios con el fin de resolver definitivamente un problema tan cargado de justicia y de razón y que hoy por hoy constituye mi única obsesión, por entender que por encima de cualquier otra cuestión pendiente, aunque sea muy estimable, se encuentra en orden preferente el de la educación de nuestros hijos. Así lo esperamos.

ALEJANDRO CAMPO BLANCO

**Un pinar que agoniza**

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: Por segunda vez nos dirigimos a ese periódico para insistir en lo que decíamos en el escrito titulado «Estado lamentable de un pinar» que se publicó el 26 del pasado Marzo.

En él hacíamos mención al mal estado del pinar cercano a la Residencia de pensionistas del Camino de Cortes. Estaba completamente sucio y lleno de orugas, notándose en los pinos el estrago hecho por esta plaga.

Nuestro escrito tuvo eco en el publicado por don Pedro A. Díez Rodrigo, de fecha 3 de Abril, quien, después de comprobar personalmente lo denunciado por nosotros, insistía en lo mismo con más conocimiento.

Si deseamos que sean castigados con rigor quienes incendian nuestros montes, ¿qué merecen los que tienen la misión de cuidar de nuestro patrimonio forestal y lo dejan perder?

Desde estas líneas invitamos al Sr. Díez Rodrigo para que se dé una vuelta por este pinar y verá cómo la suciedad y los estragos de las orugas son muchísimo mayores de lo que él personalmente pudo apreciar, ya que no creemos que haya ningún pino sin estar afectado.

Desde estas líneas hacemos un llamamiento al Ayuntamiento de la ciudad para que, velando por nuestros bosques, llame la atención a quien corresponda.

UNOS PENSIONISTAS RESIDENTES

**¡CAZADORES!**

HASTA LIQUIDACION DE EXISTENCIAS OFRECEMOS:

- Escopetas 2 cañones, antes 22.000 pesetas, ahora 15.900 pesetas.
- Superpuestas «Sarasqueta», antes 34.000 pesetas, ahora 24.900 pesetas.
- Rifles calibre 22, antes 16.000 pesetas, ahora 9.900 pesetas.
- Repetidoras todas las marcas rebajadísimas.

ARMERIA «LA BUENA FE»

PUENTE SAN MIGUEL

FORRELAVEGA (Santander)

TELEFONO: (942) 82 00 93

ABIERTO SABADOS TARDE -



Por Fray VALENTIN DE LA CRUZ

(Cronista Oficial de la Provincia)

**130 LUCIANO HUIDOBRO SERNA — JULIAN GARCIA S. DE BARANDA: El Valle de Valdivielso.**

Hace medio siglo estos dos capitanes del saber burgales conjuntaron sus afanes en el conocimiento del Valle de Valdivielso, uno de los rincones más bellos e interesantes de nuestra provincia. El resultado de su trabajo fue un libro lleno de erudición y de detalles y de un gran esmero editorial salido de la imprenta del extinguido periódico «El Castellano».

La obra tiene dos claras partes, en cada una de las cuales se aprecia con nitidez la mano de cada uno de los autores: la primera, dedicada a las generalidades geográficas e históricas del Valle su organización y linajes me parece trabajo de don Julián que tanto sabía de genealogías y de heráldica.

Tras estas setenta páginas se dedican otras 240 a describir los quince pueblos que componen el municipio. Aquí la voz cantante es la de don Luciano, cronista oficial de la provincia y cuyo mayor placer consistía en recorrer los anchos campos burgaleses. La descripción que nos ofrece este libro es exhaustiva e incluye hasta un mapa del conjunto urbano de cada localidad.

Este libro produce una pena: la enorme diferencia existente entre lo que estos autores nos cuentan del Valdivielso demográfico, artístico y folklórico y lo que hoy podemos apreciar nosotros.

El libro incluye un «Himno del Valle del Valdivielso», lleno de ritmo y de brío poéticos como corresponde a la calidad de su autor: el entonces joven sacerdote don Bonifacio Zamora.

**131 DEMETRIO MANSILLA: Obispos exentos de la Iglesia española.**

De la acreditada revista «Hispania Sacra» nos llega la «Separata» del trabajo que con ese título ha publicado nuestro ilustrado paisano don Demetrio Mansilla, uno de los más calificados especialistas de la historia medieval eclesiástica. El tema encierra un notable interés histórico-religioso, máxime teniendo en cuenta que la exención de obispos, es decir, la sujeción directa al Papa rescindiendo de los metropolitanos, afectó al de Burgos y a otros de la Corona de Castilla (León, Cartagena, Salamanca y Canarias).

Burgos fue una ciudad cuya vocación de capitalidad se manifestó también en lo religioso. Burgos, con Sancho II y Alfonso VI, se convirtió en sede episcopal como heredera de la antigua Oca aunque sus límites desbordaron los de esa diócesis visigoda. Restaurada la archidiócesis de Toledo, el célebre primado Bernardo inició un largo proceso para poner a Burgos bajo su jurisdicción, a lo que se opuso nuestra Sede. El conflicto jurídico llegó al rey Alfonso V y al Papa Urbano II. Oca había dependido de Tarragona, pero Castilla no podía sujetarse en lo espiritual a los condes de Cataluña.

La sabiduría eclesiástica halló una solución que tuvo éxito: el 15 de Julio de 1096 se decretó que Burgos fuera una diócesis independiente, sujeta sólo al Papa. Así perseveró hasta 1574, año en el que el Papa Gregorio XIII la elevó al rango metropolitano.

## La Música, por la celebración de la festividad de Santa Casilda

Sin perjuicio de que publiquemos el detalle de los diversos actos a celebrar, anticipamos que diferentes instituciones, agrupaciones, etc., de músicos, se disponen a conmemorar la festividad de Santa Cecilia. Entre los programas que hemos recibido hasta ahora figuran, para ma-

ñana, día 20, un concierto que organiza el Conservatorio Profesional de Música «Antonio de Cabezón», que tendrá por marco el Teatro Avenida, a las ocho de la tarde.

El Orfeón Burgalés comienza hoy los actos con una proyección titulada «Burgos, Cabeza de Castilla», que será a las ocho y cuarto de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Se anuncia para orfeonistas y familiares.

Los «Trovadores de Castilla» comienzan sus actos el sábado. Del programa, de esta Agrupación y de las demás, nos haremos eco en el momento preciso.

## ADORACION NOCTURNA

Hoy velará al Santísimo Sacramento el turno 14 de la rama masculina. Lo hará en la Iglesia parroquial de San Lorenzo.

## TALLERES SANDINO

Devanado de MOTORES Y TRANSFORMADORES

Potencias hasta 1.500 C.V. / 1.500 K.V.A.

Corriente Alterna y Continua / Hilo y Pletina.

Polígono Industrial P-18

Teléfonos: (988) 72 17 00 - 72 00 99

PALENCIA

- SOLICITEN INFORMACION -

## EDICTO

**DON JOSE LUIS LOPEZ MUNIZ GONI, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE LA CIUDAD DE BURGOS Y SU PARTIDO.**

**HAGO SABER:** Que en este Juzgado, a instancia de don Pedro Pascual Fuentes, mayor de edad, casado con doña Francisca González María, se tramita expediente de dominio para la reanudación del tracto sucesivo interrumpido de la siguiente finca, de que es propietario:

«...Una casa-habitación y corrales, señalada con el N.º 26, antes 47 de la calle Baruno Zaldó. Tiene lucos y goteras al frente, derecha y espalda y mide un plano superficial de ciento dos metros y setenta centímetros cuadrados, linda: derecha entrando paso público; izquierda, Hros. de Nicasio Martínez y espalda, paso público».

Le corresponde por contra a doña María Rosario López Sáenz, religiosa, Hija de la Caridad, vecina de Bilbao, en escritura otorgada ante el Notario de Belorado don Julián Sastre Martín, el 4 de Noviembre de 1976, bajo el N.º 346 de su protocolo.

En virtud de lo acordado en providencia dictada con esta fecha en dicho expediente, se cita por medio de la presente a don Félix Sáenz de Agustín y a sus causahabientes, casado en primeras nupcias cuyo apellido, sólo se conoce el de Sáenz, y a sus cuatro hijos, llamados Bonifacia, Helodoro, Felisa y Bernardino Sáenz Sáez; y en segundas nupcias estuvo casado con doña Severa Pascual Sáez, de cuyo matrimonio tuvo cuatro hijos llamados María Nieves, Fileto, Juliana y Emiliano Sáenz Pascual.

D. Félix Sáenz de Agustín falleció en Pradoluengo el 16 de Noviembre de 1911, habiendo otorgado testamento en 6 de Julio de 1903, ante el Notario de Belorado don Raimundo Peña y Arceche.

Y a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes a la citación o a la publicación de los edictos, puedan comparecer ante este Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga, bajo los apercibimientos legales.

Dado en Burgos, a once de Noviembre de mil novecientos ochenta y uno.

E/  
Ilegible

El Secretario,  
Ilegible

## Los pinares próximos a Cortes seriamente afectados por la oruga

### ¿Quién se ocupa de ellos?

Sabemos perfectamente que la noticia no es nueva; pero ante el ambiente de indiferencia hallado por las diversas denuncias planteadas al respecto, consideramos oportuno, además de necesario, insistir en la llamada de atención «a quien corresponda», porque la situación es grave.

Nos referimos al estado del pinar existente en la subida al barrio de Cortes. Su situación no sólo es lamentable, sino que se ha hecho deprimente y alarmante en máximo grado, por la forma en que la plaga se ha extendido y por la manera que está afectando a los pinares.

El hecho relacionado con esta preocupante enfermedad ha sido reiteradamente expuesto en nuestro periódico a través de la sección «Quisicosas» y por el conducto «Cartas al Diario», donde varios lectores han dejado constancia de su seria preocupación por este tema. Sin embargo, no sabemos que se haya producido ninguna reacción para atajar tal enfermedad por parte de los organismos implicados, que en este caso, estimamos son la Confederación Hidrográfica del Duero y el Ayuntamiento, que efectuaron estas plantaciones hace más de treinta años en régimen de consorcio.

El desarrollo de las orugas, al no haber sido combatidas oportunamente, ha alcanzado densidades extraordinarias, que llegan a impresionar a través de una simple contemplación. Desde nuestra simple condición de profanos, pensamos que ese estado de cosas nada bueno augura y de no tomarse «cartas en el asunto», podemos asistir a la desaparición de este pinar, en otros tiempos hermoso, ya que está formado por ejemplares adultos y bien desarrollados. Por otra parte, no hay que descartar el grave riesgo que esa situación supone para los pinares próximos que forman parte de nuestro querido parque forestal de «La Cartuja» y «Fuentes Blancas».

En nombre de los burgaleses en general, nos agradecería conocer si hay tomada alguna medida para combatir y atajar esa plaga y los peligros que la misma comporta para parte de la masa arbórea que configura el «cinturón verde» de nuestra ciudad.

## Hoy clausura del seminario sobre Negociación Colectiva celebrado en la FAE

### Ayer intervino el catedrático de Sevilla, Rodríguez Piñero

Ayer prosiguió con gran interés el Seminario sobre temas de negociación colectiva y conflictividad laboral al que asisten representaciones del mundo empresarial de diversas regiones españolas y en cuyas ponencias se están abordando temas de gran importancia para el actual momento económico. Interviniendo además del catedrático de Derecho de Trabajo de la Universidad de Sevilla, profesor don Miguel Rodríguez Piñero, gran parte de los asistentes para abordar cuestiones prácticas de la temática estudiada.

Su primera ponencia versó sobre las distintas dimensiones que puede adquirir el proceso de una negociación colectiva y la participación de sus distintos elementos. Se refirió a las diferentes fases y planteamientos, subordinados al grado de información disponible por ambas partes, suscitándose a continuación el estudio de un caso práctico representativo de los supuestos comentados.

En su segunda ponencia el

Sr. Rodríguez Piñero recordó a los asistentes las nuevas coordenadas jurídicas que ha creado la presencia y decisiones del Tribunal Constitucional, disertando después acerca de las restantes alternativas y peculiaridades de diferentes casos prácticos.

Fue objeto detallado de estudio en un contexto de soluciones efectivas, el impacto de la mediación y del arbitraje, comentando a este respecto, el límite práctico y legal de ambas posibles soluciones. De la misma forma, se inició un animado coloquio con amplia participación de los asistentes.

Hoy se celebrará la clausura del seminario. Por la mañana, el profesor don Miguel Rodríguez Piñero, hablará sobre «Medios de solución de los conflictos» y por la tarde, a las cuatro, se celebrará el acto final con la intervención de don Luis Fabián Márquez Sánchez, abogado y asesor de Relaciones Laborales de la CEOE y posteriormente tendrá lugar el acto de clausura.

## “OLEOLI”, ACEITE CON MATERIAS ALTAMENTE TOXICAS

### Nota de Comercio Interior

Como consecuencia de análisis efectuados por los Organismos Oficiales competentes, y que ya ha tenido su reflejo en los medios de comunicación social, se ha podido detectar la presencia de colorantes altamente tóxicos en el aceite marca «Oleoli» envasado por la empresa Oleo - Aragonesa, S. A. de Zaragoza.

La posibilidad de que puedan existir en la capital y provincia algunas cantidades de dicha clase de aceite, se reitera una vez más la obligación de todas las personas y establecimientos que puedan haber adquirido aludida marca de aceite «Oleoli», de ponerlo en conocimiento de los Ayuntamientos respectivos en las localidades de la provincia, y de la Delegación de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes de esta capital, calle Miranda número 5, teléfono 203979, o de la Jefatura provincial de Comercio Interior, calle Vitoria número 29, cuarto de dicha clase de aceite, se D., teléfono 202330.

## DECLARACIONES DE LA RENTA

## Próxima devolución de las cantidades pendientes

De fuentes solventes de la Delegación Provincial de Hacienda, respondiendo a preguntas de uno de nuestros compañeros sobre la devolución de cantidades en las declaraciones de la renta presentadas este año, se nos ha indicado que, ni en Burgos ni en ninguna provincia española, se han hecho efectivas esas sumas, aunque parece que se procederá de inmediato a cumplir este trámite. En el ejercicio actual se han empleado sistemas de mecanización que pueden haber retrasado algo los trabajos, pero el tiempo se ganará posteriormente en fluidez para resarcir a los contribuyentes que aportaron cantidades superiores en las retenciones a lo que les correspondía en el cómputo general de la declaración.

Era un tema que muchos burgaleses deseaban conocer cómo se encontraba en estos momentos.

## EDICTO

**Don Orestes Endérez García, Juez de Primera Instancia de Salas de los Infantes (Burgos).**

Hace saber que en este Juzgado se tramita expediente de dominio a solicitud del Procurador D. Santiago Herce Ortega en representación de D. Gregorio, D. Fidel y D.ª María Pilar Miguel Martín, todos mayores de edad, casados y vecinos de esta ciudad, industriales los dos primeros y sin profesión especial la tercera, cuyo objeto es:

Obtener la reanudación del tracto sucesivo y consiguiente inmatriculación a su nombre en el Registro de la Propiedad de Salas de los Infantes de la siguiente finca:

«Urbana. Casa habitación al sitio denominado «Los Linos» en Salas de los Infantes, que linda al frente con carretera de Soria, derecha entrando u Oeste con camino de San Roque, izquierda o Este y fondo o Sur con solar de los promotores del expediente».

La referida sexta parte se halla inscrita en el mencionado Registro de la Propiedad a nombre de D. Juan Aparicio Rica, al Tomo 12. Folio 205. Fianza N.º 1531.

Obtener la reanudación del tracto sucesivo de cuatro sextas partes, y consiguiente inmatriculación a su nombre en el mismo Registro de la Propiedad de tales partes, y de las otras dos sextas partes como primera inscripción de la finca que se describe así:

«Solar, antes huerta, al sitio denominado «Los Linos» en Salas de los Infantes, de nueve áreas y sesenta centímetros de extensión, que linda al frente con carretera de Soria y Fidel Miguel, al Sur con Herederos de Amando Bengoechea, antes Jesús y Dominica Aparicio, al Este con carretera y Herederos de Alfredo Sebastián y al Oeste con camino de San Roque.

Las indicadas cuatro sextas partes a que se contrae la reanudación del tracto sucesivo, están inscritas en el Registro de la Propiedad a nombre de D. Jesús Aparicio Rica al Tomo 202, Libro 12, Folio 243, Fianza 1.546, en tanto que las restantes dos sextas partes no han sido aún objeto de inmatriculación.

Y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 201 de la Ley Hipotecaria, se convoca a las personas ignoradas a quienes puedan perjudicar las inscripciones solicitadas, para que dentro de los DIEZ DIAS siguientes al de la fecha de publicación del presente edicto, puedan comparecer ante este Juzgado de Primera Instancia para alegar lo que a su derecho convenga.

Dado en Salas de los Infantes, a nueve de Noviembre de mil novecientos ochenta y uno.

E/  
F. Orestes Endérez

El Secretario:  
D. Luis Castaño



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## DOÑA PRIMITIVA LOPEZ ARAUS

Que falleció el día 20 de Noviembre de 1980.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Emiliano, Jesús y Angel; hijas políticas, Erenia Gil, Tina Martínez y María del Carmen Palomar; nietos, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los funerales que se celebrarán mañana, viernes, día 20, a las siete y cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo, y el día 21, sábado, a las siete y media de la tarde, en la Colegiata de Covarrubias.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 19 de Noviembre de 1981



El novenario de misas que dio comienzo ayer en San Lorenzo el Real a las 6,30 de la tarde, es aplicado por el eterno descanso del alma de LA SEÑORA

DOÑA MARIA HERNANZ DEL ALAMO

Que falleció el pasado día 15.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a alguna de dichas misas.

# El alcalde se reunió ayer con los vecinos del barrio de Villalonguéjar

## Se trató de las expropiaciones de cinco hectáreas y media para ejecutar las obras de prolongación de los colectores

### Simpática visita de los niños de la escuela infantil «Río Vena» al Parque de Bomberos

A mediodía de ayer, en el barrio de Villalonguéjar, se celebró una reunión presidida por el alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín acompañado del secretario general de la Corporación, don Esteban Corral García y del director del Servicio municipal de Aguas, don José Carracedo del Rey para tratar de los trámites de expropiaciones en la zona por los proyectos de prolongación de los colectores para enlazar con la estación depuradora de aguas residuales y por el encauzamiento del río con idéntico fin.

Asistieron la mayor parte de los vecinos afectados y el alcalde de la ciudad expuso es la postura municipal que en modo alguno pretende causar un daño a los vecinos que ya han tenido que realizar otro sacrificio importante con ocasión del establecimiento del Polígono Industrial. Les indicó que es posible que los terrenos afectados puedan ser permutados por otros en la misma zona, se hará.

Según nos manifestó el señor Peña San Martín la superficie que habrá que expropiar será de unas cinco hectáreas y media, aparte de

otras seis que son propiedad de otro titular, al margen del barrio de Villalonguéjar.

El vecindario ha adoptado una postura razonable —según se nos informa— y la primera autoridad municipal se ha comprometido a actuar dentro de un criterio de comprensión y para causar el menor daño posible ante la ejecución de un proyecto trascendente para nuestra ciudad.

#### VISITA AL PARQUE DE BOMBEROS

En la mañana de ayer, los alumnos de la escuela infantil municipal de "Río Vena" realizaron una simpática visita a las instalaciones del Parque de Bomberos primera de un programa de recorrido por servicios del Ayuntamiento y de la ciudad para que los pequeños conozcan aspectos elementales de la ciudad para que en la instrucción cívica posterior fomenten de la formación ciudadana, aparte de ofrecer una actividad distinta a la que propiamente se realiza en las instalaciones recientemente inauguradas. Casi un centenar de pequeños de dos a cuatro años

se trasladaron acompañados de sus profesores y monitores y de algunos padres así como de algunas representaciones municipales al Parque de Bomberos donde fueron recibidos por los empleados que en ese momento prestaban servicio.

Recorrieron con detenimiento las instalaciones y subieron a los coches, disfrutando de unas horas de enorme entusiasmo y alegría, dándoles una breve charla práctica a nivel de escolares de esta edad de cómo funciona un servicio contra incendios y cuál es la utilidad de los distintos elementos del material que dispone el Parque.

Posteriormente, en terrenos próximos al nuevo Hospital Provincial de Burgos, al pie de la carretera de Santander y cerca de la parcela donde se levantará el nuevo Parque, presenciaron una demostración práctica con el coche escala, el brazo articulado, etc.

Otras visitas similares se programan para semanas siguientes.

#### REUNION CON LOS ALCALDES DE BARRIO

En la Casa Consistorial se celebró el pasado martes por la noche una reunión de los alcaldes de barrio para tratar de la organización de los nuevos juegos interbarrios. Fue presidida por el concejal don Miguel Vallecillo Rodríguez y en ella, aparte de estos temas se abordaron otros sobre proyectos, problemas y necesidades de estas zonas, informando en cada caso el señor Vallecillo sobre las gestiones municipales aunque el tema de la reunión fue el de los juegos interbarrios.

#### VISITA DE LA ASOCIACION "SAN CRISTOBAL"

La nueva Asociación del barrio de San Cristóbal (500 viviendas de Villimar) visitó a mediodía de ayer la Casa Consistorial y en ausencia del alcalde fueron atendidos por el teniente de alcalde don César Rico Pardo con quien dialogaron sobre los objetivos de esta Asociación y algunos de los temas de esta barriada que promovió en su momento el Ayuntamiento.

#### APERTURA DE PLIEGOS PARA LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS DE SAN AMARO

En el salón de sesiones del Ayuntamiento ha tenido lugar el acto de apertura de pliegos de ofertas para realización de obras de instalaciones deportivas en la zona de San Amaro.

Presidió la mesa el concejal don Fernando García Romero asistido del oficial mayor, letrado don Gregorio Casado Senovilla —que representaba al secretario ge-



Los niños de la escuela infantil de Río Vena visitaron ayer el Parque de Bomberos, departiendo con estos profesionales del Servicio contra Incendios y presenciando después una demostración. — (Foto FEDE)

## AUTENTICA Y SELECTA COCINA CHINA

EN SU AMBIENTE

# FON - LAI

MENU ECONOMICO ESPECIAL PARA COMIDAS

(ABIERTO TODA LA SEMANA)

PLAZA DEL VENA - TEL. 230006 - BURGOS



### AGRADECIMIENTO

La familia PEREZ GANZO, nos ruega expresemos en su nombre —ante la imposibilidad de hacerlo personalmente— su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de DON PABLO PEREZ IZQUIERDO (que en paz descanse), fallecido el pasado día 10.

## 20 NOVIEMBRE - 81

### CONVUCA FUERZA NUEVA

#### DIA 20 DE NOVIEMBRE EN BURGOS:

— 20,30: Santa Misa en la Iglesia de San Lorenzo (F.N., F.E., Excombatientes).

— 21,30: Acto público, Salón de actos de FUERZA NUEVA.

#### MIRANDA DE EBRO:

— 20,00 horas: Santa Misa en la Iglesia del Espíritu Santo.

— 21,00 horas: Acto público en la sede de F.N.

#### ARANDA DE DUERO:

— 20,00 horas: Santa Misa en la Iglesia de San Juan de la Vera Cruz.

— 21,00 horas: Acto público en el salón de la sede de F.N.

#### DIA 22 NOVIEMBRE

CONCENTRACION PLAZA ORIENTE A LAS 12,30. Servicios de autobuses:

#### Salidas:

— Miranda de Ebro, sede F.N.: 5,30 horas

— Burgos, Plaza de la Cruzada: 6,30 horas.

— Aranda de Duero, sede de F.N.: 7,30 horas

Venta de billetes en las sedes de F.N. respectivas.



Avd. Gral. Vigón, 23 Tf 22 87 86 — BURGOS

### YOGA: LA CIENCIA INTUICIONAL

Conferencia del Yogui

ACHARYA BHADRAKAPILA BRAHMACHARI

Mañana, viernes 7,30 Casa de Cultura



### CITA CULTURAL

Auditorium de la calle

J. SAEZ DE LA HOYA

HOY, A LAS OCHO Y CUARTO

## II JORNADAS DE DIVULGACION MEDICO - PREVENTIVA

«SALUD PUBLICA Y CONSUMO»

Organiza: Excmo. Ayuntamiento

y colabora la

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### A TODOS LOS PENSIONISTAS Y JUBILADOS BURGALÉSES

Pasado mañana, sábado, se celebrará un acto socio-cultural que organiza la Comisión Cultural del Sindicato de Pensionistas y Jubilados de Comisiones Obreras de Burgos, con motivo de la Semana Internacional de los hombres y mujeres de la llamada tercera edad, que tendrá lugar en la Casa de la Cultura, sita en la plaza de San Juan, frente a la iglesia de San Lesmes, dando comienzo el mismo a las cinco de la tarde.

La Comisión de Cultura de este Sindicato, por tratarse de un acto público autorizado, invita a asistir al mismo, a todos los pensionistas, a los trabajadores y a la juventud que quieran mostrar su solidaridad con

estos hombres y mujeres mayores que venimos luchando por una pensión digna, y una vejez tranquila sin preocupaciones.

En el citado acto intervendrán las siguientes personas:

Cándido Blaco, secretario general del Sindicato de Pensionistas y Jubilados de CC.OO. de Burgos.

Francisco Ubieta, secretario general provincial de CC.OO., que hablará sobre el Acuerdo Nacional de Empleo, en la parte más directa que afecta a los pensionistas y jubilados y patrimonio sindical entre otras cosas.

Un miembro de la Confederación Estatal de Pensionistas, sobre la situación socio-económica de los pensionistas en general y su incidencia en las pensiones de los jubilados.

Javier Cerón, abogado laboralista de CC.OO. Sobre el IRP que afecta a los mini-pensionistas.

Don Víctor Manuel Gutiérrez sobre enfermedades del corazón y cuidados de salud de los mayores de la tercera edad.

A continuación actuarán los grupos amenizadores de la fiesta homenaje a la tercera edad.

### ASOCIACION DE ANTIGUOS MIEMBROS DEL FRENTE DE JUVENTUDES

La Asociación de antiguos miembros del Frente de Juventudes nos remite la siguiente nota informativa:

Con motivo de la celebración el próximo día 20 del aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera y de Francisco Franco, esta Asociación se suma a los actos or-

ganizados por la Jefatura provincial de Falange Española de las JONS, e invita a todos sus afiliados y en especial a todos quienes militaron en su día en el Frente de Juventudes y en la Organización Juvenil Española, a la santa misa que tendrá lugar a las ocho y media de la noche en la iglesia parroquial de San Lorenzo, y al acto que seguidamente se celebrará en la sede de esta Asociación.

Esta Asociación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes se suma gustosa a la magna concentración nacional a celebrar el domingo día 22 en la Plaza de Oriente de Madrid y, en consecuencia, todos sus afiliados y simpatizantes pueden inscribirse para realizar el viaje en forma colectiva en nuestro domicilio social.

## DELEGACION DE HACIENDA

### REVISTA ANUAL DE LOS PENSIONISTAS DE CLASES PASIVAS, EL PROXIMO AÑO

La Delegación de Hacienda publica en el «Boletín Oficial de la Provincia» correspondiente al día de ayer una nota informativa dirigida a los pensionistas de Clases Pasivas familiares (viudas, huérfanos y padres), indicando que, a partir del primero de Enero próximo, podrán acogerse, si así lo desean, a la forma de pago a través de entidades bancarias, según determina el Real Decreto 227-1981, de 23 de Enero, sobre sistemas de pago de los haberes de Clases Pasivas del Estado.

Asimismo se pone en conocimiento de todos los pensionistas de Clases Pasivas que a partir del próximo año 1982, vienen obligados a pasar la revista según establece la Orden 7 de Mayo de 1981.

Los pensionistas de Clases Pasivas pasarán revista anual ordinaria durante el mes correspondiente a la letra inicial de su primer apellido, según se expresa a continuación.

Letra inicial de su primer apellido: A y B. Mes de revista: Enero.

- C y CH, Febrero.
- D, E y F, Marzo.
- G, Abril.
- H, I, J, K, L y LL, Mayo.
- M, Junio.
- N, Ñ, O y P, Septiembre.
- Q y R, Octubre.
- S, T, U, V, W, X, Y y Z, Noviembre.

La revista anual deberán pasarla en la Delegación de Hacienda (Negociado de Cla-

ses Pasivas) provistos del Documento Nacional de Identidad acompañado del impreso de revista. Además de los documentos anteriores deberán presentar la Fe de Vida y Estado las viudas y huérfanos.as.

Los impresos para la revista les serán suministrados por la entidad bancaria, por la que cobran sus haberes.

De no hacerlo en el mes que les corresponda, serán dados de baja en nómina del mes siguiente.

Los que residan en lugares donde no exista Delegación, lo efectuarán en los Ayuntamientos respectivos ante el Alcalde o Secretario.

Los pensionistas que cobren sus haberes a través de Habilitados, están exentos de esta obligación.

## DELEGACION DE EDUCACION

### CONCURSO GENERAL DE TRASLADOS

Se pone en conocimiento de los profesores de Educación General Básica que deseen participar en el concurso general de traslados restringido a localidades con censo superior a 0.000 habitantes y preescolar, que a partir del día de la fecha pueden presentar sus hojas de servicios debidamente cumplimentadas en esta Delegación provincial (Unidad de Personal).

## DELEGACION DE HACIENDA

### BURGOS

### TESORERIA C. PASIVAS

### CONCURSO PARA LA PROVISION DE SEIS VACANTES DE HABILITADOS DE CLASES PASIVAS EN LA DELEGACION DE HACIENDA DE BURGOS

En virtud de la circular de la Dirección General del Tesoro, Sección Inspección de Habilitados de Clases Pasivas del Ministerio de Hacienda de 4 de Noviembre de 1981, y de acuerdo con el Decreto de 12 de Diciembre de 1958 y en los artículos 11 al 15 ambos inclusivos, del citado Decreto, así como el epígrafe 23 del Título XIII de la circular para el servicio Provincial de Clases Pasivas de 1.º de Junio de 1955 y, en cuanto pueda ser de aplicación, en particular al número dos de su artículo 4.º, el Decreto 1411/68 de 27 de Junio, por el que se aprobó la Reglamentación General para el ingreso en la Administración Pública (B.O. del E. de 29/6/68) se convoca concurso para la provisión de SEIS plazas de Habilitados de Clases Pasivas, vacantes en esta Delegación de Hacienda.

El plazo para la presentación de Instancias dirigidas al Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda, será de 30 días hábiles desde el siguiente a la publicación de esta convocatoria en el Boletín Oficial del Ministerio de Hacienda y en el de la Provincia y DIARIO DE BURGOS.

La documentación que se acompañará a las peticiones será la siguiente:

- 1.º Dos fotografías de tamaño Carnet.
- 2.º Certificación de partida de nacimiento.
- 3.º Certificación de antecedentes Penales.
- 4.º Certificación de buena conducta.
- 5.º Certificado de inscripción en el Colegio de Habilitados de Clases Pasivas.
- 6.º Certificado de haber superado las pruebas de aptitud.
- 7.º Certificación facultativa de no padecer defecto físico ni enfermedad que le imposibilite para el ejercicio de la profesión de Habilitado de Clases Pasivas.
- 8.º Declaración de no estar incurso en las incompatibilidades señaladas en los Arts. 14-15 y 16 del Decreto de 12 de Diciembre de 1958.

Burgos, 16 de Noviembre de 1981

EL DELEGADO DE HACIENDA,  
Ilegible

Para que el mercado español se beneficie de la mejor batería, con nuevas e importantes ventajas, VARTA la ha hecho LIBRE DE MANTENIMIENTO, según la norma DIN.

La nueva generación de baterías VARTA se fabrica aquí, en Burgos. Con la mejor técnica alemana.

Con la innovación de la Aleación de Selenio y tras costosas mejoras metalúrgicas y tecnológicas, VARTA presenta una extraordinaria batería con todas las ventajas de una técnica perfecta:

- MAYOR RESISTENCIA A LA CORROSION y, por tanto, más largo período de vida para la batería.
- MEJOR CONSERVACION DEL VOLTAJE, que equivale a mayor potencia y seguridad de arranque.

- MENOR CONSUMO DE AGUA, situándose incluso por debajo de los límites marcados por las normas DIN.
- REDUCCION O ELIMINACION DE LA AUTODESCARGA. El tiempo de almacenaje de la batería cargada en seco es casi ilimitado, mientras que se ha reducido sensiblemente la autodescarga en húmedo.

Estas baterías, por ser cargadas en seco, tienen absoluta garantía de estreno. Es decir que se activan con el llenado de ácido, en el momento preciso de su instalación en el vehículo.

Todo esto es lo que ha hecho de VARTA una batería de marca mayor.

Además, las nuevas baterías VARTA LIBRE DE MANTENIMIENTO tienen hasta dos años de garantía.

Exija su VARTA.



VARTA BATERIAS, S.A.  
Serrano, 16-5º - Tfno. 446 04 00 - Telex. 46893 VAES E  
MADRID, 1  
Delegaciones en toda España.

La Técnica Alemana  
fabricada en Burgos.

# Inauguración de instalaciones deportivas y de obras de urbanización, en Soncillo

## Asistencia del gobernador civil y de varios delegados provinciales

### Exposición de realizaciones y de necesidades que existen en la Zona

Diversos actos tuvieron lugar el martes en Soncillo, con motivo de la inauguración de las nuevas y espléndidas instalaciones deportivas que han sido construidas en dicha localidad, así como diversas obras de urbanización, mediante acción conjunta del Ayuntamiento, Diputación y Gobierno, a través del Consejo General de Deportes y del IRYDA.

Por la mañana se trasladaron a Soncillo el delegado de Deportes Sr. Orden Vígara y el delegado de Agricultura, Sr. Gutiérrez Escudero, quien acudió a Soncillo, al objeto de mantener una entrevista con las autoridades locales y con don Aturo Almansa, jefe de la Sección de Servicios Forestales de Producción Agraria del Ministerio de Agricultura, cuyo Departamento ha concedido una serie de ayudas a la comarca para cerramiento de fincas y mejora de pastizales.

A continuación los delegados mantuvieron una reunión conjunta con el alcalde y Ayuntamiento de Soncillo, a la que también asistieron representantes de las veinte Juntas Administrativas que constituyen la Zona.

A las seis de la tarde llegó el gobernador civil, Sr. Del Hoyo Agullera, acompañado del delegado de Agricultura, Sr. Prieto Callejo. Previamente se había procedido a la inauguración de las nuevas instalaciones deportivas, que constituyen un espléndido conjunto formado por bolera, campo y fútbol de excelentes condiciones y pistas polideportiva para la práctica de baloncesto, tenis, balonmano y voleibol. Por el goberna-

dor civil y acompañantes se giró una detenida visita a estas instalaciones, así como al Albergue de la Juventud del Ministerio de Cultura, ubicado en terrenos inmediatos. Seguidamente realizó también un recorrido del conjunto urbano del pueblo, varias de cuyas calles han sido objeto de pavimentación y mejora, mediante aportación municipal y con ayudas del Gobierno por conducto del IRYDA y de la Diputación.

La jornada se cerró con la celebración de un acto público en el Ayuntamiento, al que concurrió prácticamente toda la población de Soncillo, en el curso del cual y en ambiente de sincera comunicación, se plantearon a las autoridades diversas sugerencias y problemas que afectan a Soncillo y a su zona de influencia.

#### REALIZACIONES Y ASPIRACIONES DE SONCILLO Y SU COMARCA

En el curso de este acto pronunció unas palabras el alcalde de Soncillo, en los que dio la bienvenida al gobernador civil, a sí como a los delegados de Agricultura, Deportes e Industria, por su presencia y ayuda para hacer posible la realización de las instalaciones deportivas y la pavimentación de varias calles.

A continuación hizo una enumeración de las obras realizadas en la zona y puntualizó otras aspiraciones que siguen vigentes. A este respecto, señaló que además de las instalaciones deportivas inauguradas, en este año se tiene proyectado realizar un frontón y

pista polideportiva en Cilleruelo de Bezana. También para 1982 se ha solicitado ayuda, a fin de construir una Piscina Municipal en Soncillo.

Señaló que por mediación del Gobierno Civil y por Acción Comunitaria se han podido realizar en este año las obras siguientes:

Soncillo: Carretera de acceso al campo de deportes y pavimentación de varias calles y aceras.

Torres de Abajo: Pavimentación del Camino del Cementerio.

Virtus: Pavimentación de una calle.

Cabañas: Distribución del agua a los domicilios.

Villamediana San Román: Pavimentación de dos calles.

San Vicente Villamezan: Adecuación del Teleclub.

Hoz de Arriba: Alumbrado público y Construcción de un puente.

Munilla: Abastecimiento de aguas: primera fase.

Más adelante dijo que en el Plan Provincial de Cooperación 1981 de la Diputación, se tiene proyectado la realización de obras de Abastecimiento de Agua y Saneamiento por valor de cerca de cien millones de pesetas, así como la instalación de teléfono en los pueblos que carecen del mismo, de cuyos presupuestos la Diputación contribuye con el 80 por cien de importe y el 20 por cien corresponde a los pueblos.

De estas obras están realizadas las de Montoto, Soncillo, Argomedo, y Cabañas de Virtus.

Han salido a subasta las obras de Torres de Abajo, y Herbosa y Joz. Están próximas a realizarse las obras de San Vicente de Villamezán, Virtus, Bezana, Castrillo, Riaño, San Cibrián, Villabásos, Ládraves, rmedo y Cubillos del Rojo.

La Diputación provincial ha subvencionado totalmente la construcción de las carreteras de Riaño y Castrillo de Bezana por un valor de unos 20 millones de pesetas, así como el asfaltado de varias carreteras de este Municipio por un valor de más de 40 millones de pesetas.

Por electrificación rural se han realizado gratuitamente para los pueblos, las electrificaciones de las localidades de Hoz de Arriba, Pradilla de Hoz, Ládraves y Cubillos del Rojo y en parte Torres de Abajo.

Con subvención parcial de la Diputación y de IRYDA y aportación de los pueblos afectados se han realizado las electrificaciones de San Cibrián y Villabásos que se encontraban sin luz.

Pero aún tenemos varios pueblos en los que es de suma necesidad la renovación del tendido eléctrico, tanto en alta como en baja tensión, ya que el estado del actual tendido es deplorable. Los pueblos más afectados son: Castrillo, Riaño, Quintanetello, Montoto, Bezana, Cilleruelo de Bezana, Virtus, Cabañas, Las Cabañas de Virtus, Quintanilla San Román, Villamediana San Román y Arnedo. Todos administrados por Electr Pásiega.

Dijo que actualmente se están realizando, en este Municipi-



Un momento de la reunión celebrada en el Ayuntamiento de Soncillo. — (Foto FEDE)

pio, las obras de «Cercado de terrenos» así como trabajos de desbroce y abonado en terrenos de pastos, para cuyas obras la Delegación provincial de Agricultura, por mediación de Producción Vegetal subvenciona con ayudas del 50 por cien del importe para cercados y can-

tidades por hectárea para los demás.

Por IRYDA se han distribuido subvenciones a varios pueblos de este Municipio destinadas a abastecimiento de aguas, electrificaciones, pavimentaciones de calles etc.

Estamos esperando, con ansiedad la realización de las obras de concentración parcelaria para todo el Municipio considerada como de suma necesidad y urgente. Igualmente consideramos necesario y urgente la adecuación del Matadero Municipal y solicitamos ayuda económica para poder acometer la construcción del mismo en esta zona eminentemente ganadera.

**GRACIAS ESPIRITU SANTO POR LOS FAVORES CONCEDIDOS. D. A. O.**

**IMPORTANTE EMPRESA BURGALESA PRECISA PARA SU DELEGACION TRES VENDEDORES**

**SE REQUIERE:**

- Persona responsable y activa.
- Preferible experiencia en ventas.

**OFRECEMOS:**

- Oportunidad inmediata de promoción.
- Formación técnica y práctica a cargo de la Empresa.

Concertar entrevista con: **SR. MARTINEZ, Calle Calera, 5. «URBASA». BURGOS.**

# PAGAS EXTRAS A SU NOMINA

**Cobrando su sueldo a través de la Caja del Círculo**

Cobrar su sueldo a través de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, tiene aún más ventajas.

Mensualmente usted puede conseguir miles y miles de pesetas en dinero efectivo: Una y hasta dos pagas extraordinarias.

**Mensualmente muchas pagas extras para nuestros clientes**

Y también le pueden corresponder algunos de los muchos premios menores que tenemos para nuestros clientes que cobran su nómina con nosotros.

La suerte está en sus manos.

Venga a informarse a cualquiera de las oficinas de la Caja del Círculo.



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

# El gobernador civil y el presidente de la Diputación visitan la Lonja de Lerma

## Imposición de la Orden del Mérito Agrícola a D. Javier Villagrà de Blàs

A primera hora de la tarde de ayer se trasladaron a Lerma para visitar la Lonja Agropecuaria de la villa ducal, el gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera y el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, fundador de la Lonja.

A su llegada a Lerma fueron recibidos por el alcalde de la villa, don Julián Ruiz Triana; delegado de Agricultura, don José Ignacio Gutiérrez Escudero; don Luis Ortiz Gallo, jefe de Producción Vegetal y los miembros de la Junta de Precios, cereales, porcino y lechal de la Lonja.

Durante la visita a las instalaciones el señor Montoya Ramos explicó al gobernador civil el funcionamiento de la misma y el eficaz servicio que la misma presta a los campesinos de la comarca y de la provincia.

A continuación se procedió a la imposición de la Cruz de Oficial de la Orden del Mérito Agrícola al jefe de Negociado del Servicio de Industrialización y Comercialización Agraria, don Javier Villagrà de Blàs; distinción que le ha sido concedida recientemente por el ministro de Agricultura en atención a los servicios prestados al campo burgalés.

Pronunció unas breves palabras para subrayar los méritos del señor Villagrà, el gobernador civil, don Manuel del Hoyo, quien seguidamente y entre los aplausos de todos los presentes, procedió a imponer la preciada distinción al señor Villagrà.

El galardonado agradeció en breves palabras la distinción de que era objeto y puso de relieve el extraordinario cariño y esfuerzo desplegado por el señor Montoya Ramos para la puesta en servicio, en beneficio del campo burgalés, de la Lonja Agropecuaria de Lerma. Agradeció al gobernador civil el honor que le dispensaba al imponerle la preciada distinción y rogó hiciera saber al ministro de Agricultura su gratitud por la distinción con la que había sido honrado.

Finalizada la visita a la Lonja, la Junta de Precios de la misma, ofreció un almuerzo a las autoridades burgalesas, quienes al filo de las cinco de la tarde emprendieron viaje de regreso a Burgos.



(Foto «El Hermoso»)

### INFORMACION SOBRE LA LONJA AGROPECUARIA DE LERMA (Burgos)

Fecha de celebración 18-11-1981

COTIZACIONES AL CIERRE

#### CEREALES

Cebada 2 carreras ... ..	15,75 Ptas./Kg.
Cebada 6 carreras ... ..	15,60 Ptas./Kg.

#### PORCINO CEBADO

Selecto ... ..	111-112,— Ptas./Kg. vivo
Normal ... ..	107-108,— Ptas./Kg. vivo
Graso ... ..	103-104,— Ptas./Kg. vivo

#### LECHONES

21 Kgs. selecto ... ..	165,— Ptas./Kg. vivo
21 Kgs. corriente ... ..	155,— Ptas./Kg. vivo
Diferencia sobre 21 Kgs. ...	80,— Ptas./Kg. vivo
Lechón comercial (Zona Lerma) ... ..	2.650-2.700 Ptas./Unidad

#### GANADO VACUNO

Añojos Extra ... ..	330,—
Añojos Primera ... ..	315,—
Añojos Corriente ... ..	300,—
Vacas Extra ... ..	200,—
Vacas Primera ... ..	160,—
Vacas Segunda ... ..	135,—
Vacas Industria ... ..	100,—
Terneras carne blanca ... ..	445,—

#### COMENTARIO

- En cereales, mercado firme.
- En porcino cebado también firme en el mercado a los precios fijados.
- En lechones, recuperación de precios.
- Reajuste de precios en ganado vacuno.
- Próxima Lonja se celebrará el día 2 de Diciembre.

CONTESTADOR AUTOMATICO EN EL TEL. 204467.

**GRACIAS ESPIRITU SANTO**  
POR EL FAVOR CONCEDIDO  
M. M.

## ¡ATENCIÓN, MUJER!

TU FUTURO PUEDE ESTAR EN UNA DE ESTAS ESPECIALIDADES:

### AUXILIAR DE CLINICA PUERICULTURA

PUEDES REALIZAR ESTOS CURSOS Y OBTENER EL DIPLOMA CORRESPONDIENTE, RECONOCIDO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA:

- 1.º Cómodamente desde tu propia casa a través de la enseñanza a distancia.
- 2.º Con clases de apoyo en nuestro Centro de presencia.

## ACADEMIA FLEMING

CALLE ARANDA DE DUERO, 1, 1.º  
HORAS DE OFICINA: DE 6 H. A 9 H.

# LA COMISION PERMANENTE TRAMITO ANOCHE EXPEDIENTES QUE SUPONEN UN GASTO SUPERIOR A 45 MILLONES

## Se adjudican definitivamente las obras de reforma de las Escuelas de Sanz Pastor

A las siete y media de la tarde de ayer celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde, señor Peña San Martín y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Gredilla Rodríguez, Codón Herrera, Martínez Llorente, Rubio Marcos, Plaza Fernández-Villa, García Romero, Rico Pardo, Escribano Reinoso y García Rodríguez; secretario general, señor Corral García; interventor accidental, señor Payno y Díaz de la Espina, y el oficial mayor letrado, señor Casado Senovilla.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

#### GOBIERNO Y PERSONAL

Aprobar el acta del tribunal calificador y en consecuencia, nombrar en propiedad para cubrir dos plazas vacantes de Asistente Social, de la plantilla orgánica de funcionarios de esta Corporación, a doña Adela Ortiz Fernández y doña Ana María Mendizábal Pérez que acceden a dichas plazas en virtud de oposición libre, convocada al efecto.

Aprobar las horas extraordinarias realizadas, fuera de la jornada normal de trabajo, por diversos funcionarios administrativos y de servicios, durante el pasado mes de Octubre, y por personal laboral. (Voto en contra del PSOE).

Dejar sobre la mesa la propuesta de celebrar contratos administrativos con don Francisco Barrio González, para las funciones de Arquitecto de este Ayuntamiento, y con don Julián Alegre Santaola, como aparejador, por el período de un año.

#### HACIENDA

Abonar a doña Valeria García Ruiz, viuda de don Isidoro Munguía Ruiz, la cantidad de 44.330 pesetas, por una superficie de solar de 31 metros cuadrados en la calle Carcedo número 17.

Contratar, por el sistema de concierto directo, las obras de acondicionamiento del espacio situado entre la carretera de Valladolid y accesos a la estación de RENFE y camino de enlace desde Conde de Guadalhorce a calle Rodríguez Arango, por un presupuesto de contrata de pesetas 1.604.456.

Dejar sobre la mesa la propuesta de declarar desierta y anunciar nueva licitación para contratar por el sistema de concierto directo las obras de urbanización de la acera de la margen izquierda de la avenida General Vigón (tramo segundo comprendido entre las avenidas de Reyes Católicos y General Yagüe).

Contratar, también por el sistema de concierto directo, las obras de reparación de las cubiertas de los locales comerciales, de propiedad municipal, de las 500 viviendas de Villimar, por importe de pesetas 2.390.750.

Declarar válido el acto licitatorio de la segunda fase del concurso-subasta de las obras de construcción de instalaciones deportivas en el barrio de San Pedro y San Felices, consistentes en un pabellón para gimnasio, frontón, cancha de balonmano (Polideportivas); cancha de baloncesto y servicios comunes, y adjudicar dicho concurso-subasta, definitivamente, a la empresa «Construcciones y Sistemas Especiales, S. A.», por el precio de pe-

setas 25.626.164,90, considerando que es la oferta más económica.

Dejar sobre la mesa la propuesta para contratar, por el sistema de concierto directo, las obras de tipo civil, para instalar un depósito de combustible en el Arco de Santa María.

Contratar, por el procedimiento de concierto directo, las obras de arreglo de la cubierta del edificio del mercado de Abastos de la zona Norte, por un importe de 3.375.453 pesetas, según presupuesto del arquitecto municipal.

Adjudicar definitivamente el concurso-subasta para contratar las obras de reforma y reparación del edificio de las Escuelas de Sanz Pastor, así como la instalación eléctrica de emergencia y calefacción, a don Nicolás Manero Mendive, en la cantidad de 12.237.997 pesetas.

#### OBRAS

Conceder diversas licencias de obras particulares con sujeción a los planos presentados y a las condiciones fijadas por la comisión de Obras, sin perjuicio del derecho de terceros ni del de propiedad, entre ellas:

A «INDUPISA», para reforma de un local en paseo del Espolón número 4, con fachada a la plaza del Rey San Fernando.

A don Antonio Martínez García, reforma de un local en la travesía perpendicular a avenida Eladio Perlado, con la calle peatonal que limita con una parcela docente.

A doña María Agustina

**Se venden**  
**FINCAS RUSTICAS, en**

Ibeas de Juarros, en pública subasta, domingo, día 22, a las 4,30 de la tarde.

#### INVERSIONISTA

**VENDO LOCAL COMERCIAL, EN CALLE MUY CENTRICA**

Está alquilado en renta alta. Subida de renta todos los años. Interesados para más ampliación, llamar al teléfono de Madrid: 218 62 92.

## A VENDEDORES DE FARMACIAS

Buscamos a una persona que sea capaz de distribuir producto de gran consumo y fácil introducción en: Burgos y provincia. Somos una Empresa Internacional que nuestro objetivo es conseguir unos resultados altamente satisfactorios para nuestros colaboradores. Interesados llamen al teléfono (96) 361 14 52. Srta. Alicia.

García Calleja, reforma de un local en la prolongación de la calle de Santiago s/n. (Esta licencia se otorga con carácter provisional en la forma solicitada por el interesado, previniéndole que cabe la posibilidad de que se incoe expediente de infracción urbanística a la finca donde se ubica el local).

A los HH. de la Sagrada Familia, reforma de la cubierta de un edificio sito en la calle Santa Clara número 28.

A don Juan Renedo Sedano; construcción de un edificio de apartamentos, locales y garaje en un terreno sito entre las calles Cartuja y Nueva Apertura. (Voto en contra del PSOE y PCE).

A «CREVIC, S. A.», construcción de un edificio en la calle San Pedro de Cardena número 28. (Voto en contra del PSOE y PCE).

A «Ibeduero, S. A.», apertura de zanjas en la plaza del Mercado y calles de San Juan y san Lesmes, a fin de dotar de energía a las casas que construyen don David Dobarco y «Construcciones Ortega» en las citadas vías públicas.

A «Iberduero, S. A.», apertura de zanjas en la calle Vía Límite del Polígono Docente, al objeto de facilitar energía eléctrica al Instituto Politécnico de formación Profesional.

#### CERTIFICACIONES DE OBRAS

Aprobar y pagar las siguientes certificaciones de obras:

La número 3, por obras de consolidación del edificio del Teatro Principal, que importan 4.032.094 pesetas a favor del contratista «Construcciones Ortega, S. A.».

La número 4, obras de urbanización de las calles peatonales A, B y C, entre las de Colón y Francisco Sarmiento, que importan 423.614 pesetas, a favor del contratista «Cutillos Hermanos Constructores, S. A.».

La número 3, obras de urbanización de aceras de la avenida general Vigón (tramo comprendido entre las del Cid y Reyes Católicos), que importan 2.628.931 pesetas, a favor del contratista «Cutillos Hermanos Constructores, S. A.».

Autorizar a la empresa «Stil Burgos, S. L.», la ocupación temporal de la acera en calle San Juan número 8, esquina a La Moneda, con motivo de las obras de reforma de un edificio, debiendo cumplir las condiciones que constan en el expediente.

Aprobar y pagar la certificación tercera correspondiente al mes de Agosto ppdo. presentada por «Pinturas Farré», referente a señalización horizontal en la vía pública, y que asciende a 1.330.939 pesetas.

Aprobar y pagar la cuarta certificación correspondiente al mes de Septiembre ppdo., que importa 500.177 pesetas a la misma empresa y por análogo concepto.

Ateneo "Los Otros"

El sábado comienza el I Curso de Formación de Animadores Socio-Culturales

La Asociación de Asistentes Sociales, el Ateneo Popular "Los Otros" y los Centros de Cultura Popular y Promoción Femenina, conjuntamente han organizado este Curso de Formación que se impartirá durante los 4 próximos fines de semana 21-22 y 28-29 de Noviembre, y 4-6 y 12-13 de Diciembre.

Como profesores: Ezequiel Ander, sociólogo. Gustavo Ciricliano, pedagogo. Juan J. Fernández Ibáñez y Jorge Cavodeassi, pedagogo.

La labor del animador socio-cultural, es cada día más necesaria, numerosas obras sociales y culturales promovidas por diversas Instituciones precisan de personas expertas que den sentido y contenido a esta labor para alcanzar los fines propuestos. Sobre todo en estos momentos en que se quiere encontrar respuesta al ocio y al tiempo libre que se producirá

como fruto de los avances tecnológicos.

De aquí que en Burgos como en otras ciudades se estén celebrando estos cursos para la formación de hombres y mujeres que intenten el desarrollo y promoción de la Cultura Popular, llevando a cabo experiencias y ensayando fórmulas con la finalidad de conseguir esa promoción del pueblo en el sentido más amplio. Una época que exige una mayor participación en las decisiones que conciernen a la vida del hombre, exige también una educación de todos los ciudadanos para estimular y hacer posible esa participación.

Las inscripciones así como cualquier clase de información sobre horarios precios etc. En el Ateneo Popular de 8 a 10 de la tarde, Plaza de San Bruno o en la Librería Utopos (Huerto del Rey).

Delegación de Cultura

Exposición de trabajos escolares sobre la Constitución

Habiéndose convocado un Concurso de Trabajos sobre la Constitución, en las modalidades de redacciones y carteles, por la Dirección General de Juventud y Promoción Socio-Cultural, participando niños y jóvenes menores de 18 años a través de sus Asociaciones, Centros Docentes o individualmente, y antes que se remitan a Madrid los mejores trabajos de cada modalidad y categoría, la Sección de Juventud de la Delegación Provincial de Cultura organiza una exposición de dichos trabajos en la sala del Hondillo de la Caja de Ahorros del C.C.O. del 21 al 28, ambos inclusive, con horario de visita de 12 a 2 y 6 a 9.

EN LAS JORNADAS SANITARIAS MUNICIPALES SE TRATO AYER DE LA LECHE Y SUS DERIVADOS

Intervinieron los doctores Pilar Vicente y Celestino Ortega y el veterinario F. Berciano

Con el análisis del tema «La leche y sus derivados», continuaron ayer, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, las II Jornadas Municipales de Divulgación Médico-preventiva.

La doctora Pilar Vicente, médico adjunto del Servicio de Medicina Preventiva de la Residencia de la S. S., el doctor Celestino Ortega, epidemiólogo de la Delegación Territorial de Sanidad, y el doctor Francisco Berciano, veterinario, fueron los colaboradores en esta ocasión. Se sentó también en la mesa presidencial el doctor

Marcos Reoyo, delegado territorial de Sanidad.

«La leche es el producto íntegro, no alterado ni manipulado, sin calostros del ordeño higiénico, regular y completo de la vaca sana y bien alimentada».

Con esta definición inició el debate Francisco Berciano, para explicar a continuación los diferentes tipos de leche —de consumo inmediato y conservada— y su composición. Precisamente de esta composición, en la que están presentes todos los principios inmediatos procede la importancia de la leche en la alimentación humana. A continuación reseñó los diferentes procesos con los que se trata este producto, como la pasteurización, esterilización, condensación... coincidiendo plenamente en este punto con la doctora Pilar Vicente, en cuanto a las ventajas que reporta la pasteurización, proceso por el que se eliminan todos los agentes patógenos que porta la leche, preservándose al mismo tiempo todas sus cualidades... Se hizo necesario aclarar por tanto las razones por las que la leche, siendo un productor natural, necesita tratamiento. En esta dirección, Pilar Vicente explicó los diferentes orígenes de contaminación de este producto: enfermedad de la vaca (Zoonosis), presencia de agentes patógenos en su piel, suciedad en las manos del ordeñador, aumentándose gravemente el peligro en caso de que éste sea un portador sano de cualquier infección, o por contaminación de los utensilios de ordeño.

Bajando al terreno cotidiano, la doctora Vicente aclaró que el hecho de «subir» la nata por cocción no es suficiente garantía, puesto que la brucela (provocadora de las fiebres de Malta), se queda en la nata. Por otro lado si la cocción se realiza rigurosamente, la leche pierde parte de su composición, y por tanto de sus cualidades. Apoyó este planteamiento el Dr. Ortega, quien definió la leche como un perfecto caldo de cultivo para todo tipo de agentes patógenos y como un importante transmisor de enfermedades.

Completando esta información, el señor Berciano diseccionó el proceso de la pasteurización. Ya desde el ganadero se realizan una serie de controles de PH pa-

ra analizar los grados de acidez. La leche es transportada en cisternas esterilizadas, y una vez en la central se la somete, tras varios filtrados, a temperaturas de 72 a 78 grados en un tiempo de 15 segundos. Inmediatamente se la enfría a temperaturas inferiores a cuatro grados bajo cero. Se precisó que este tipo de leche ha de consumirse en un plazo de 36 horas, procurando mantenerla a temperaturas inferiores a —4 grados.

Terminó la primera parte del debate la doctora Pilar Vicente, estableciendo las diferencias existentes entre la leche normal y las leches maternizadas, es decir, leches de vaca tratadas para acercar sus características a las de la leche materna. En este sentido, se aclaró que si bien estas leches son aceptables, no pueden competir en ningún caso, en la alimentación infantil, con la leche materna. Se concluyó que la leche materna es insustituible en esta alimentación que sólo en casos especiales, y bajo indicación médica, se puede sustituir con leches maternizadas.

Tras un breve repaso de los derivados lácteos (quesos, yogures, mantequillas), por parte del Sr. Berciano, el público que abarrotaba el salón provocó mayor concentración de los temas tratados.

**SUPERMERCADO SABECO, S. A.**  
NECESITA UN PROFESIONAL PARA LA SECCION DE CARNICERIA  
INTERESADOS, presentarse en la Oficina de Empleo P.P.O. BURGOS

Estilo Caza



Con el Otoño, GALERIAS PRECIADOS pone de moda el estilo caza.

Capas y capotes "Loden", Parkas y chaquetones guatados y acolchados. Chaquetones con aplicaciones en piel. Chaquetas con coderas. Abrigos "Loden" con fuelles y pliegues. Cazadoras. Pantalones "knickers" y "golf". Faldas-pantalón... Toda una atractiva moda para cazarle el aire al Otoño.

**Galerías Preciados**

El Otoño es nuestro.

ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO: MAÑANA, DE 9,30 a 2. TARDE, DE 4,30 a 8

FOTO MAYAN

LABORATORIO DE COLOR REPORTAJES BODAS MAQUINAS FOTOGRAFICAS FOTOCOPIAS (Buen precio) Revelado de rollos de color en el día. CARNETS EN EL ACTO Nuño Rasura. 8 (Junto Catedral) CERAMICA REGALOS Parque Santiago (Gamonal) Teléfonos: 224075 y 205934

GARCIA-VERDUGO VISITO TORDESILLAS

Diversos edificios de Tordesillas fueron visitados por el presidente del Consejo de Castilla y León, José Manuel García Verdugo, a quien acompañaban el presidente de la Diputación vallisoletana y consejero de Castilla y León, Federico Sáez Vera; los también consejeros Félix Calvo Casasola, Ruperto Martín García, Rafael María Verdugo Regidor y el secretario general del Consejo, Isidoro González Gallego; el arquitecto provincial Angel Ríos y el teniente de alcalde de la localidad, Amador Galicia Merinero, no pudiendo estar presente el alcalde por encontrarse en una manifestación en Madrid. El señor García - Verdugo y acompañantes, tras un almuerzo de trabajo en el Parador, recorrieron el Palacio del Tratado, lugar de gran significación histórica puesto que en este edificio se firmó el célebre Tratado por el que los reinos

de Castilla y Portugal se repartían el mundo. A continuación, el presidente se dirigió al Monasterio de Santa Clara, recorriendo, con todo detenimiento, la iglesia y diversas dependencias. Otros edificios visitados fueron el palacio de Castellanos y la iglesia y convento de «Mater Dei». Esta visita del presidente del Consejo a Tordesillas estaba programada para el pasado día 30 de Octubre pero no se pudo llevar a cabo en esta fecha debido a la larga duración del pleno del Consejo que se reunió por la mañana en Zamora, y del Comité Ejecutivo Regional de UCD, que celebró sesión por la tarde. El objetivo de esta visita era conocer sobre el terreno los diversos edificios de que dispone la villa vallisoletana que podrían ser sedes de los distintos órganos del Consejo de Castilla y León.

# Los Reyes de España visitaron ayer Alcañiz, Andorra, Teruel y Calatayud

(Viene de primera página)

estar en vuestro pueblo, donde se unen con fuerza y en síntesis superadora las riquezas del pasado y una voluntad de futuro ejemplar.

«Yo sé que los alcañizanos lleváis muchos años empeñados en la tarea de mejorar vuestras condiciones de vida.

«Porque siendo ricos en historia, en cultura, en tradiciones milenarias, no habéis tenido, sin embargo, la oportunidad de alcanzar plenamente vuestras posibilidades de desarrollo.

«Como Rey de España, yo quiero traeros un mensaje de apoyo y de solidaridad.

«De apoyo a vuestros planes de impulsar la agricultura, los regadíos, las comunicaciones y el turismo.

«De solidaridad con vuestra conducta de españoles que aman la paz y la libertad y que no han renunciado nunca ni renunciarán a luchar para ellas en cualquier circunstancia».

Luego del discurso del Monarca, que fue interrumpido constantemente por el público asistente, Sus Majestades se dirigieron al Asilo de Ancianos, para, a continuación, partir para Andorra (Teruel).

## EN ANDORRA

Andorra (Teruel) (Efe). Después de la visita realizada por Sus Majestades los Reyes al Asilo de Ancianos de Alcañiz, don Juan Carlos y doña Sofía se desplazaron a la localidad de Andorra, donde fueron recibidos por la Corporación municipal, encabezada por el alcalde, don Isidro Guía.

Desde el balcón del Ayuntamiento, Sus Majestades saludaron al pueblo de Andorra, que se había congregado en la plaza del Ayuntamiento.

Tras las palabras de salutación y de bienvenida pronunciadas por el alcalde de Andorra, Su Majestad el Rey don Juan Carlos pronunció entre otras las siguientes palabras:

«Gracias por vuestra bienvenida y hospitalidad. Estoy para acompañaros en una jornada de gran importancia para España. Si un día la central térmica de Escatrón representó un gran paso para la explotación de los recursos energéticos nacionales, hoy la nueva central culmina una nueva obra de enormes proporciones.

«Andorra se convierte así en un pueblo solidario que va a ayudar a vivir y a prosperar a otras zonas no sólo limítrofes sino también lejanas.

«Aquí en esta tierra hermosa donde se han esforzado generaciones y generaciones de andorranos en valles y sierras, yo quiero afirmar vuestro derecho a prosperar en libertad, en paz legítima y en solidaridad».

Una vez terminado el discurso de Su Majestad, interrumpido en varias ocasiones por los aplausos del público, los Soberanos se trasladaron a la central térmica de ENDESA, luego de haber firmado en el libro de oro del Ayuntamiento de Andorra, donde el alcalde obsequió a Sus Majestades con un grabado de los Reyes.

En la central térmica de ENDESA, Sus Majestades los Reyes iban acompañados por el ministro del Interior don Juan José Rosón, así como por el director general de la Guardia Civil, teniente general Aramburu Topete.

En la central térmica, fue recibido por el presidente del INI, don Carlos Bustelo, y Sus Majestades giraron una visita a la central

donde se les explicó el funcionamiento y cometido de la misma.

Seguidamente Sus Majestades emprendieron viaje a la capital terulense.

## ESTANCIA DE LOS SOBERANOS EN TERUEL

Teruel (Efe). — Seguidamente, Sus Majestades los Reyes emprendieron viaje a Teruel.

Desde el balcón del Gobierno Civil —por encontrarse el Ayuntamiento en obras—, el alcalde de Teruel, don Ricardo Elced, pronunció un discurso.

Tras las palabras pronunciadas por el alcalde de la ciudad, Su Majestad el Rey se dirigió al alcalde y al pueblo de Teruel y pronunció un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo lo siguiente:

«Estamos aquí en una visita oficial a Aragón para compartir en un momento importante de vuestra historia las preocupaciones que sentís para solidarizarnos con vuestros proyectos de futuro.

No estamos aquí, pues, en una visita turística, aunque sí me gustaría hacerla detenidamente, porque esta región, a la que llaman ignorada maravilla, justificaría nuestra estancia prolongada en ella.

En esta ocasión, el motivo del viaje es otro: es el de estar a vuestro lado; al lado de vuestros pueblos y familias para ofrecerles nuestro apoyo en todo cuanto pueda y ayudarnos a mejorar en el futuro.

Más adelante dijo: Tenéis razón cuando reclamáis la atención del Estado, de la sociedad y de los poderes socioeconómicos para vuestros recursos mineros, el carbón y el hierro, que no tienen la adecuada explotación.

Tenéis razón cuando pedís la instalación de industrias que detenga la marcha de hombres y mujeres hacia otros lugares que consideran más propicios para desarrollar sus vidas.

Tenéis razón cuando pedís una gestión eficaz y directa por parte de los políticos y gobernantes de vuestras posibilidades agrícolas.

Hay que decir basta a esa carencia de energía que ha impedido transformar vuestros pueblos, que han visto pasar por delante la oportunidad de hacerse más prósperos; hay que decir basta también a esa falta de iniciativa que ha impedido que vuestras riquezas naturales y arqueológicas sean fuentes de turismo y de desarrollo hotelero.

¡Viva Teruel!, ¡Viva España!, fueron los gritos con que terminó el Rey su discurso, que fue fuertemente coreado por los millares de personas congregadas en la plaza del Gobierno Civil.

## EN CALATAYUD

Calatayud (Zaragoza) (Efe). — Poco antes de las cinco de la tarde, SS. MM. los Reyes de España llegaron a Calatayud, procedentes del Parador de Turismo de Teruel, donde habían asistido a un almuerzo ofrecido por las autoridades de la ciudad.

Tras aterrizar el helicóptero en que viajaban en el Instituto Politécnico de Calatayud, los Reyes se dirigieron al Ayuntamiento de la ciudad, siendo aplaudidos a lo largo de todo el recorrido por numerosos bilbilitanos.

A su llegada a la plaza del Ayuntamiento, que se encontraba abarrotada de público SS. MM. escucharon unos cantos regionales y la tuna universitaria interpretó, asimismo, diversas

piezas folklóricas. Los Reyes fueron recibidos por el alcalde de la ciudad, José Galindo, así como por la Corporación en pleno, y tras firmar en el libro de oro y serle entregada a don Juan Carlos la Medalla de Oro de la ciudad y el bastón de mando, los Reyes salieron al balcón del Ayuntamiento, donde fueron repetidamente aclamados por el público asistente.

El alcalde de Teruel pronunció después unas palabras en las que señaló que «tras la llegada de vuestras Majestades al Trono, Calatayud vuelve a sentir la alegría de tener a sus Reyes dentro de su término municipal».

Tras las palabras de salutación del alcalde de la ciudad, S. M. el Rey pronunció un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo:

«(...)Vuestro alcalde ha expuesto con claridad los problemas fundamentales que ahora mismo acucian y que tienen una doble vertiente. Por un lado son los males que se derivan de la emigración, de mala dotación de la agricultura para explotar los recursos potencialmente tan ricos de que disponéis y la falta de inversiones para crear industrias agropecuarias.

Por otro lado, siendo esta ciudad y su comarca de una ilimitada belleza y síntesis de monumentos históricos, carecéis de los recursos suficientes para poner en marcha lo que yo llamaría «revolución turística del Aragón histórico».

Para buscar solución a ambos frentes tenéis a vuestro Rey en línea con vosotros. En la historia de Aragón 20 Reyes afirmaron la unión de la Corona con el pueblo. Yo quiero ser el Rey constitucional que anpara vuestra voluntad de alcanzar los niveles de prosperidad y desarrollo a que esta tierra tiene derecho».

## AUDIENCIAS DE SS. MM. Y CENA

Zaragoza (Efe). — Sus Majestades los Reyes de España han llevado a cabo hoy, en su residencia real de La Cogullada, y con motivo de la visita oficial que realizan a Aragón, diversas audiencias concedidas a las autoridades civiles y militares de Aragón.

Tras las audiencias realizadas en el palacio de La Cogullada, Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía acudieron a La Lonja de Zaragoza, donde el Ayuntamiento de la ciudad ha ofrecido una cena en su honor

# BILLETE RARO



Madrid. — Billeto de cien pesetas que presenta la rareza de carecer de numeración en la parte inferior y tener sólo dos y una letra en la zona superior. Se cree que la numeración del billete podría ser la de 1H8 353044, porque fue encontrado en un taco de billetes numerados, del mismo valor, y por los números del anterior y el posterior se ha deducido lo dicho. El propietario del billete está dispuesto a venderlo a cualquier coleccionista, dada la rareza del mismo. — (Foto Efe)

# Fueron rechazadas todas las enmiendas a la totalidad de los presupuestos

## U.C.D. y Coalición Democrática votaron en bloque a favor

(Viene de primera página)

haya inversiones que permitan el desempleo.

Finalmente defendió la enmienda a la totalidad de socialistas de Cataluña el diputado Ernest Lluch, quien señaló que en los presupuestos se ha perdido la ocasión de aumentar la financiación de las Corporaciones locales. Dijo también el diputado socialista que en 1982 los ingresos totales de los Ayuntamientos no van a tener un incremento sustancial y chocarán con problemas de financiación.

Le contestó el ministro de Hacienda quien rechazó que la financiación de los Ayuntamientos fuera insuficiente y mostró su extrañeza por la propuesta de Lluch ya que el tema de la financiación de las Corporaciones locales está acordado y firmado por los socialistas.

Agregó el ministro que en los presupuestos de 1982 los Ayuntamientos serán los organismos mejor dotados de acuerdo con sus competencias y con un montante relativamente mayor de lo que se da el Estado para sí mismo.

La sesión de tarde se abrió con la réplica del ministro de Economía, García Díez, a Ernest Lluch, diciendo que carecía de fundamento la petición del diputado socialista.

Intervino después el diputado comunista Nicolás Sartorius para defender la enmienda a la totalidad presentada por su grupo.

Pidió Sartorius que el Parlamento apruebe un fondo de garantía de 200.000 millones de pesetas para que el ANE se cumpla y que si se diese esta garantía, su grupo retiraría la enmienda a la totalidad.

Le respondió el ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, quien señaló que el Gobierno se opondrá al fondo de 200.000 millones porque entonces se estrangularía la inversión privada y se incrementaría la inflación, lo que supondría haber puesto al pie en el cuello del ANE.

En defensa de la enmienda socialista a la totalidad, intervino Felipe González, quien manifestó que en el discurso de ayer del presidente del Gobierno «subyace la presentación de una moción de confianza, no formal».

Tras señalar que no habría ningún dramatismo en la devolución de los presupuestos, Felipe González afirmó que no existe otra manera de criticar estos presupuestos más que desde la izquierda porque, añadió, hacerlo desde la derecha es falsificar el debate.

Dijo también que el peligro del ANE es considerarlo estrictamente como una política de salarios, en lugar de una política de solidaridad nacional, y afirmó que en 1982 hay ciertos atisbos de optimismo pero que el instrumento fundamental de política económica en el terreno de lo inmediato sigue siendo el ANE.

Finalmente, tras señalar que los presupuestos son conserva-

dores y no aceptables desde una política de izquierda, añadió que se hace necesaria la reforma de la Administración pública, sobre la que dijo que ahora es profundamente ineficaz.

El presidente del Gobierno respondió al señor González, de quien dijo que había hecho un análisis certero en muchos puntos, pero que apenas ha hablado de presupuestos en un debate presupuestario. El presidente añadió que es la primera vez que unos presupuestos se han redactado en diálogo con otras fuerzas y que se felicitaba de haber inaugurado unas consultas que esperaba fuesen periódicas.

Señaló asimismo que la convocatoria del ANE no se hizo como un acuerdo salarial y dijo que aceptaba y proponía un debate, dentro de unos meses, sobre las previsiones presupuestarias y el cumplimiento del acuerdo sobre el empleo. «El Gobierno se ha comprometido a cumplir el ANE y hará todo lo posible para que las otras partes lo cumplan, respetando la libertad de las mismas».

## RECHAZADAS LAS ENMIENDAS A LA TOTALIDAD

Por 20 votos de diferencia el Pleno del Congreso de los diputados ha rechazado, en votación global, todas las enmiendas a la totalidad de los presupuestos generales del Estado para 1982.

Las enmiendas a la totalidad obtuvieron 146 votos a favor, pertenecientes a todos los grupos parlamentarios a excepción del centrista y Coalición Democrática, y 166 votos en contra, por lo que fueron rechazadas.

Habían presentado enmiendas a la totalidad todos los grupos que componen la Cámara baja, a excepción de UCD y Coalición Democrática.

Previamente a la votación intervino Alfonso Osorio para explicar el voto de Coalición Democrática.

Dijo que su grupo consideraba que los presupuestos para 1982 presentados por el Gobierno no son los más adecuados para hacer frente a la actual crisis que padece el país, pero que no obstante, no deseaba crear vacío de poder, incluso por medio del rechazo de los presupuestos generales del Estado.

Tras calificar de escalofriante la cifra de 700.000 millones de déficit, dijo que no iban a votar en contra, pues eran conscientes de que el Gobierno ha tenido que asumir algunas leyes aprobadas por la Cámara que incrementan considerablemente el déficit.

El presidente de Congreso, Landelino Lavilla, dio por terminada la sesión, que se reanudará mañana a partir de las 11 de la mañana.

# EL PERIODISTA VINADER, CONDENADO A SIETE AÑOS

## Por dos reportajes publicados en «Interviú»

Madrid (Efe). — El periodista Javier Vinader ha sido condenado por la Audiencia Nacional a siete años de cárcel y veinte millones de indemnización, según ha sabido «Efe».

Javier Vinader, que fue juzgado por publicar en «Interviú» dos reportajes sobre las actividades del Batallón Vasco Es-

pañol en el País Vasco, puede entablar recurso de casación ante el Tribunal Supremo.

Javier Vinader fue defendido por el abogado Luis Alonso.

## LAS ASOCIACIONES DE LA PRENSA, EN FAVOR DE VINADER

Madrid (Efe). — La Federación de Asociaciones de la Prensa de España, que representa a la totalidad de los periodistas titulados y en ejercicio de la nación, ha expresado públicamente su pesar por la sentencia recaída sobre Javier Vinader y que supone siete años de prisión y veinte millones de pesetas de multa.

La Federación de Asociaciones de la Prensa de España acata respetuosamente la decisión

del tribunal y ha ofrecido al señor Vinader las asistencias de cualquier tipo que precisara.

Asimismo, la Federación se ha puesto a disposición de la empresa perteneciente al Grupo Zeta, en la que trabaja Vinader, para realizar cuantas gestiones sean necesarias en su favor.

## U.G.T. PROPONE ACCIONES

Madrid (Efe). — La Federación de Información, Papel y Artes Gráficas de UGT se solidariza con el periodista catalán Javier Vinader y propone el establecimiento de acciones de condena en el sector.

En una nota enviada a «Efe», UGT manifiesta su más enérgica disconformidad con la sentencia dictada contra Javier Vinader.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

HOJA DE CALENDARIO

**EL PODER DE LA TELEVISION**

Este excepcional escritor y periodista que es Carlos Luis Alvarez, «Cándido», fue entrevistado largamente en un conocido programa de radio. Una de las preguntas que le fueron formuladas trataba de averiguar por qué persona sentía mayor aversión. «Cándido» no lo dudó un segundo: el personaje al que odiaba con más intensidad era, como les ocurría a todos los españoles J. R., el malvado protagonista de la serie «Dallas» que emite semanalmente nuestra inefable Televisión.

Cuando la gente se preocupa por el poder político que tiene la televisión, a mí se me ocurre que lo verdaderamente preocupante incontrolado es el poder, cultural y social, que pasa inadvertido. Si los rectores de la televisión pensasen con mayor cautela las consecuencias directa o indirecta, de la programación que eligen, el bien y el mal que pueden hacer al llegar a tan indiscriminada audiencia, el influjo cultural que ejercen, el cúmulo de valores, que pueden propagar, las aficiones que pueden fomentar consciente o inconscientemente, probablemente dormirían por las noches con muy escasa paz de espíritu.

PEDRO VILLALAR

LOS DOMINGOS

DOMINICAL  
**Antena**

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

**APERTURA CONTROLADA DE LA CUEVA DE ALTAMIRA**

Madrid (Colpisa). — El Ministerio de Cultura informa que la Comisión nacional para la Conservación del Arte Rupestre ha estudiado, en su reunión de ayer, la propuesta que el profesor don Eugenio Villar García, catedrático de Física Fundamental de la Universidad de Santander y director del plan de investigaciones que se está desarrollando en la cueva de Altamira, ha elevado a la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas a propósito de la apertura controlada de dicha cueva a partir del próximo mes de Febrero.

El plan abarca los meses de Febrero a Julio y establece una serie de cupos que van aumentando progresivamente y que permitiría a los investigadores conocer las reacciones de la cueva de Altamira con visitantes en su interior. La regulación de visitas tiene un carácter experimental.

Como se recordará la cueva de Altamira lleva varios años cerrada a consecuencia del deterioro que sus pinturas habían experimentado por las visitas masivas e incontroladas que había sufrido en los últimos tiempos.

**LA BOLSA**

Madrid (Colpisa). — Ha continuado el predominio del papel, especialmente en los principales sectores de eléctricas y Bancos, con un descenso general en el volumen de negocio. Junto a ese valor-lotería que es Dragados y por eso muchos se fijan en él, que baja exactamente los 8,5 duros que ganó la víspera, producen una pérdida de 1,26 puntos en el índice general que se sitúa en 128,72.

Ha predominado el papel en el sector de Bancos, con oferta de 43.778 acciones en Banesto; 34.814 Hispano y 28.172 Central. Recogieron la totalidad en el Popular y en los restantes el 40 por ciento. Hoy, Dios dirá. El único foco de interés estuvo en la Telefónica, en impresión generalizada muy cuidada en acciones y cupones. Estos se negociaron en grandes cantidades al precio máximo de diez pesetas y las acciones ganaron un cuartillo. En el resto del mercado la característica fue el goteo, salpicado con algunas contenciones.

Aparte de lo ya dicho, merece destacarse la baja de 2,5 en Hidrola, que últimamente bambolea demasiado, 2,5 también Vallehermoso, 3,5 Finanzauto y la reaparición de Galerías Preciados (a 42 +4). Más resistentes las químicas. Los demás cupones se limitaron a mantener sus precios anteriores. En el ambiente sigue mandando la política.

Al cierre desigual, esperando a un jueves más contenido.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

**ENTIERRO DE LA MADRE DE LA REINA DE BELGICA**



Madrid. — Esta mañana se celebró, en la Sacramental de San Isidro, el entierro de doña Blanca de Aragón y Carrillo de Albornoz, Marquesa de Casa Riera. La comitiva fúnebre salió del domicilio familiar, en la calle Zurbano, presidida por los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, y los demás hijos de la finada. Anteriormente se celebró una misa de corpore insepulto a la que asistieron la Duquesa de Badajoz, los Duques de Soria y numerosos miembros de la nobleza española. En la foto, llegada del féretro al cementerio de San Isidro, donde fue introducido en el panteón familiar. — (Foto Efe)



EL SEÑOR

**DON GREGORIO PEREZ PEREZ**

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Cristina Serrano Tudanca; hijos, María Cristina, José-Miguel, Roberto y Antonio; hijos políticos, Valentín Niño y Carmen Orozco; nietos; hermanos, Inés, Marcos y Milagros; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las DOCE, EN LA iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: General Vigón número 49.

Burgos, 19 de Noviembre de 1981

Funeraria «San José»

POR LA CONTAMINACION

**Aparecen pulpos muertos en las costas guipuzcoanas**

**Grave situación de la fauna en montes andaluces, a causa de la fuerte sequía**

San Sebastián (Logos). — En los últimos días han aparecido varias decenas de pulpos muertos en las orillas de la costa guipuzcoana frente a la localidad de Deva.

El hallazgo se ha producido tras las mareas registradas en estos días. En cuanto a la causa de la muerte de los animales, todos los indicios parecen apuntar a los vertidos industriales echados a la ría Deva y que posteriormente han coincidido en el mar Cantábrico.

ALARMANTE CONTAMINACION EN LOS RIOS ANDALUCES

Madrid (Logos). — El nivel de contaminación de algunos ríos andaluces está subiendo de forma alarmante ya que el es-

ceso caudal de agua provoca un exceso de concentración de materias orgánicas que en situación de normalidad no serían nocivas, según fuentes de ICONA. La fauna que puebla los montes andaluces se encuentran en grave situación, principalmente en Sierra Morena, así como en algunas zonas de las sierras de Cazorla y Segura, donde están muriendo muchas crías de mamíferos e incluso de animales adultos. La sequía y la consiguiente falta de pastos y agua están deteriorando la población cinegética, sobre todo las especies de caza mayor ya que las especies menores se resienten menos en función de su mayor capacidad para trasladarse.



EL SEÑOR

**DON VICENTE SANCHO ALONSO**

Falleció ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María García; hijas, Ana-Maria, María de los Angeles, María Gloria, María del Carmen y Raquel; hijos políticos, Alfonso González, Victorino Orts, Ceferino Madriles, José Fernández y Pedro Sánchez; nietos; hermana, Consuelo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Sombrerería número 23.

Capilla ardiente: Funeraria «San José». Sala «A».

Burgos, 19 de Noviembre de 1981



EL JOVEN

**PLACIDO DIAZ ARQUERO**

Falleció ayer, a los 18 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados padres, Plácido Díaz y María Teresa Arquero; hermana, Antonia; abuela paterna, María Antonia Martínez; abuelo materno, Santiago Arquero; tíos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN JOSE, OBRERO, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle San Pedro Cardeña número 31 bis.

Capilla ardiente: Funeraria «San José». Sala «B».

Burgos, 19 de Noviembre de 1981

## ETA reivindica el atentado contra un transformador eléctrico en Hernani

**«Iberduero», que lleva contabilizados más de 250 ataques a sus instalaciones, estudia un plan de restricciones de luz en Guipúzcoa**

Madrid (Logos). — Tras el último atentado sufrido en el transformador de la localidad guipuzcoana de Hernani, «Iberduero» está estudiando un plan efectivo de restricciones de energía eléctrica que afectaría, según fuentes de la empresa a la provincia de Guipúzcoa «en donde «ETA» (M), está dejándose sentir con mayor fuerza», según comunican fuentes empresariales.

Según la misma fuente, el plan de restricciones posibles es difícil de concretar «porque estamos a expensas de dónde explotará el próximo artefacto». No obstante la filosofía general del plan se basa en la elección de aquellos sectores de la población y de la actividad industrial cuyo coste social sea menor, y la empresa advierte que los primeros cortes en el suministro eléctrico se tendrían que hacer en la industria «donde la incidencia y la necesidad de la energía es mayor y mayor es también, por tanto, su consumo». Iberduero informó que se está llevando a cabo una encuesta entre empresas para conocer los problemas

que provocaría cualquier corte en el suministro y tratar de configurar un cuadro de urgencias para seguir manteniendo el suministro.

Ahora mismo, las posibilidades de restricciones son una incógnita «aunque si se continúa con los ataques a la red de transformación, sobre todo a los dos núcleos principales en Guipúzcoa (Hernani y Ormaiztegui) un 30 por ciento de los clientes de «Iberduero» en Guipúzcoa pueden verse afectados por apagones». Hasta el momento, «Iberduero» lleva contabilizados más de 250 ataques contra sus instalaciones que han supuesto unas pérdidas directas en material superiores a los 2.500 millones de pesetas.

### «ETA» REIVINDICA EL ATENTADO EN HERNANI

San Sebastián (Logos). — «ETA» ha reivindicado a través de una llamada telefónica a la redacción del diario «Egin» el atentado perpetrado en la madrugada de ayer contra un transformador de la empresa eléctrica «Iberduero» en Hernani.

Como es sabido, a consecuencia de la explosión de dos kilos de Goma-2 el citado transformador quedó destruido.

Fuentes de «Iberduero» han informado hoy que el barrio Las Villas de Hernani continúa sin fluido eléctrico a consecuencia del atentado. Según las mismas fuentes el suministro no podrá quedar restablecido hasta mañana jueves. En la jornada de ayer se pudo suministrar energía a más del 80 por ciento de la población afectada.

### PEGATINAS CONTRA LOS TERRORISTAS

San Sebastián (Efe). — Pegatinas en contra de la organización «ETA» han aparecido en numerosos domicilios de las localidades guipuzcoanas de Hernani, Irún y Orlo.

Estas pegatinas representan un niño hambriento con dos franjas negras. En una de ellas está escrita la frase «ETA destruye la industria y la economía de Euzkadi» y en la otra: «No queremos este futuro para nuestros hijos» y «Fuera «ETA» kanpora».

En el reverso de las pegatinas, que no llevan firma alguna, se pide a los receptores que las adhieran en lugares donde «creas que puede ser visto por quienes desean una vida pacífica en Euzkadi».

### DETENCIONES EN NAVARRA

Pamplona (Efe). — Cuatro personas han sido detenidas esta madrugada en la localidad navarra de Villafraña por miembros del Cuerpo Superior de Policía, acusados de supuestas vinculaciones con «ETA», según han confirmado a «Efe» fuentes policiales.

Se trata de Jerónimo Luis Flamarique Olloz, Santiago Sáez Maimón, Pedro María Malo Romero y Pedro María Amigot Arrondo, si bien este último ha quedado en libertad después de mediodía.

Los otros tres, de quienes todavía no han facilitado los cargos que se les imputan, permanecen incomunicados en la Jefatura Superior de Policía.

### JUICIO A TRES ETARRAS

Madrid (Efe). — Ante la sala de lo Penal de la Audiencia nacional se ha celebrado esta mañana la vista oral del juicio contra los presuntos militantes de «ETA» Cándido Azplazu Beristain y José Ignacio Zuazolacigorraga Larrañaga, supuestos autor y cooperador necesario del asesinato con alevosía del vecino de Elgoibar, Ramón Baglietto Martínez, ocurrido en Mayo de 1980.

Además de este hecho, el Ministerio fiscal acusa a Zuazolacigorraga de conspiración para matar a un policía municipal de Azcoitia en Febrero de 1980; y a ambos, de complicidad y cooperación necesaria, junto a un tercer procesado, Francisco Javier Azplazu Larrañaga, en la muerte de un oficial del Juzgado de Azcoitia, en Abril de 1980.

Por éstos y otros dos delitos de utilización ilegítima de vehículo de motor ajeno y depósito de armas de guerra, se solicitan penas de reclusión de 55 años para Beristain y de 50 para Zuazolacigorraga, y siete de prisión mayor para Azplazu.

La defensa pidió la absolución por falta de pruebas y por la declaración de los testigos de descargo.

## El PCE se «salta» candidatos para cubrir vacantes en el Ayuntamiento de Madrid

**Un diputado del PSOE deja el partido**

Madrid (Logos). — «No vamos a consentir que el PCE violando sus propios estatutos, incluso la Ley Electoral, se salte los puestos fijados en la candidatura comunista para seleccionar a las cinco personas que van a sustituir a los compañeros expulsados del Ayuntamiento de Madrid. Nos negamos a renunciar, no lo haremos. No nos interesa ocupar cargos públicos si no el defender los principios democráticos del partido. Es impropio la destitución de los cinco concejales, pero si se consuma, defenderemos nuestros derechos como militantes del PCE».

Con estas palabras iniciaba la «rueda de Prensa» José María Santos Guede, uno de los incluidos en la candidatura del PCE y que ha sido «saltado» en beneficio de los cinco nuevos presentados por el Comité provincial para ocupar las vacantes del Ayuntamiento de Madrid. Hasta el momento, 17 candidatos de la lista electoral del PCE han firmado un escrito por el que se niegan a renunciar a su derecho verbalmente su firma; otros dos no han podido ser localizados porque se encuentran fuera de Madrid y tres más que figuraban en dicha candidatura no cuentan, ya que abandonaron el PCE.

Según dijo en la «rueda de Prensa» José María Santos, la actitud de la dirección provincial del PCE es en este caso impropio, puesto que el «salto» en la lista se ha hecho sin ningún tipo de debate político, ni siquiera se les ha explicado nada a los que deberían renunciar. «Se nos está dejando claro que, independientemente de las cualificaciones personales, entendemos que se está haciendo una selección en base a la fidelidad y no a la oferta electoral que se hizo al pueblo de Madrid».

Dionisio Martín Aguado manifestó: «Es tan deshonroso proceder como lo ha hecho el Comité provincial como aceptar los nuevos cargos cuando a camaradas que están delante en la candidatura no se les ha consultado y se les obliga a firmar su renuncia. Miguel Antón dijo que se había hurtado a los militantes del PCE el derecho al debate político, añadiendo que la única salida a esta grave situación es convocar una conferencia extraordinaria del partido en Madrid. «Queremos que se mantenga el actual equipo comunista en el Ayuntamiento».

### EL DIPUTADO SOCIALISTA CIPRIANO GARCÍA, SÓLICITA SU BAJA

Madrid (Efe). — El diputado socialista por Madrid Cipriano García Royán ha enviado una carta a la Federación Socialista Madrileña (FSM) en la que solicita su baja en el partido.

El diputado no indica en la carta si permanecerá en el grupo parlamentario socialista o pasará al grupo mixto.

En la carta, Cipriano García Royán justifica su deseo de causar baja en el PSOE por desacuerdo con la orientación política que sigue actualmente el partido, y por el abuso que en el PSOE se hace del uso de las comisiones de conflicto, para acallar o anular la mínima discrepancia de cualquier afiliado.

Asimismo fundamenta su decisión con dos casos concretos, el del presidente de la Diputación Carlos Revilla y el del teniente de alcalde del Ayuntamiento, Alonso Puerta.

### AZCARATE OPINA QUE CARRILLO ESTA MAL ACONSEJADO

Roma (Efe). — Manuel Azcarate, expulsado del comité central del Partido Comunista de España (PCE) junto con otros cinco dirigentes, opina que Santiago Carrillo está mal aconsejado por el núcleo duro de la Secretaría.

«Todo depende de una concepción errónea, arraigada entre ellos», explica Azcarate en una entrevista publicada

hoy, miércoles, en el diario de Roma «La República».

«Para afrontar las inminentes batallas políticas y electorales —explica Azcarate—, opinan que hay que purgar al partido, poner orden. Pero no en el sentido de buscar formas nuevas adecuadas a un partido eurocomunista, sino en el sentido de un retorno al partido clásico, vertical, en el que todas las órdenes vienen desde arriba. Esto no ayudará, causará más bien daño».

## Seguía en el Senado el debate sobre la adhesión de España a la OTAN

Madrid (Efe). — El pleno de la Comisión de Asuntos Exteriores ha rechazado las reservas formuladas por la oposición al tratado de Washington de 4 de Abril de 1949, y que se refieren al uso de armas nucleares en España, integridad territorial (Ceuta y Melilla) y Gibraltar.

Estas propuestas propugnaban una modificación del texto del tratado en forma de reservas que habría de formular el Estado español para poder adherirse a él y no se refieren al acuerdo aprobado por el Congreso.

El presidente de la comisión de Asuntos Exteriores, Luis Miguel Enciso, reanudó la sesión poco antes de las cinco de la tarde, procediéndose, en primer lugar, al debate de las enmiendas conocidas por «nucleares», en cuanto pretenden la no existencia, no despliegue y no tránsito, en el territorio español, de ingenios nucleares.

Estas enmiendas (las números 15, 20 y 34) presentadas por el grupo Cataluñista Democracia y Socialismo, el grupo socialista y el senador Portabella, del grupo mixto, fueron rechazadas, tras votación, por mayoría.

Sin embargo, en una de los turnos de portavoces, el senador centrista Emilio Martín Villa contestó a los senadores socialistas Baeza y Morán señalando que el Gobierno no tiene intención de consentir la colocación de armas nucleares en España, en un intento de despejar, así, las inquietudes de los enmendantes. «Además —subrayó— es una falacia indicar que adherirnos a la OTAN suponga la nuclearización de nuestro país».

Seguidamente se procedió al debate de las enmiendas referidas a la integridad territorial. Tras votación, fueron rechazadas por escaso margen de votos.

## SANCION A TRECE DEFENSORES DE LOS PROCESADOS DEL 23-F

**Ha sido impuesta por el Consejo Supremo de Justicia Militar**

Madrid (Efe). — El Consejo Supremo de Justicia Militar ha aplicado un correctivo de ocho días de arresto al teniente de aviación Antonio Hernández Grillo, defensor de uno de los procesados del 23-F, y ha impuesto multas de diez mil pesetas a 12 abogados defensores en la misma causa, según auto dictado hoy.

Los correctivos aplicados, a juicio del alto tribunal militar están relacionados con un escrito que los letrados presentaron en su día y en el que entre otras estimaciones consideraban nulo el proceso de que el mismo juez especial permita que comparezca un testigo como teniente general, condición que no ostentaba el día de autos, y no como miembro del Gobierno, y que dicho testigo enjuicie la conducta de dos ciudadanos y militares españoles, de reconocido prestigio militar, con presunción constitucional de inocencia, y ni anula su declaración por medio de diligencia, ni le pregunta si existe enemistad, ni le ordena que se concrete a relatar los hechos, puesto que el único competente es el Tribunal Militar.

Por otra providencia del mismo Tribunal se ha citado a declarar a once guardias civiles —tres de ellos cabos— los próximos días 20, 23 y 25, en la prueba tes-

tifical propuesta por el fiscal togado.

En nombre de los defensores del 23-F, Angel López Montero, defensor del teniente coronel Tejero, manifestó a los periodistas la profunda indignación por la aplicación de estos correctivos y el ánimo de no abandonar la defensa de sus clientes por esta medida.

Otro de los abogados señaló, a su vez, que el auto transcribe el escrito que ellos presentaron ante el Consejo Supremo de Justicia Militar, pero no lo hace con entera fidelidad, sino que agrega términos que desvirtúan totalmente el sentido de la frase, por lo que no existe la falta de respeto que se les imputa.

### PRISIONES MILITARES

Cádiz (Logos). — De los ocho centros penitenciarios militares, cuyas obras de construcción o de modernización estarán concluidas en 1983, figura la prisión militar de la zona de Cádiz, cuya nueva construcción se realizará en el castillo de Santa Catalina, donde existe actualmente un centro penitenciario.

Según hemos podido conocer de fuentes del Gobierno militar de Cádiz, el proyecto del nuevo establecimiento se venía estudiando desde hace algo más de dos años. Al parecer, será destinado a oficiales y suboficiales.

## Los restos de Alonso Vega inhumados en el Hospital General de El Ferrol

El Ferrol (Logos). — Los restos mortales del que fue capitán general del Ejército, D. Camilo Alonso Vega, han sido inhumados en la capilla del Hospital General de El Ferrol, por expreso deseo de la viuda del que en vida fue gran benefactor de dicho centro hospitalario, doña Ramona Rodríguez Bustelo, que estuvo presente en los actos de exhumación.

El ataúd con el cadáver del ilustre ferrolano, llegó al hospital general de Caranzo el pasado martes, procedente de Madrid, concretamente de El Prado, donde había sido enterrado, después de fallecer en la capital de España el día 1 de

Julio de 1970, a los 81 años.

La misma tarde de la llegada de los restos mortales, éstos fueron inhumados en el lateral derecho de la capilla del hospital quedando el ataúd, recubierto de zinc, bajo una lámpida. Al lado se depositó un ramo de flores.

El acto tuvo carácter íntimo familiar, asistiendo la viuda del general desaparecido, doña Ramona Rodríguez Bustelo, visiblemente emocionada. También estaba presente una sobrina suya, así como personal del hospital, con el hermano mayor don Juan Cardona Rodríguez y hermanas que atienden a los enfermos.

## El grupo de Fernández Ordóñez dice que puede retirar el apoyo al Gobierno

**Lo condiciona a que se apruebe la LAU**

Madrid (Efe). — Los diputados socialdemócratas encabezados por Fernández Ordóñez, han manifestado a «Efe» que no seguirán apoyando al Gobierno si no sale adelante el proyecto de Ley de Autonomía Universitaria.

En nombre de los socialdemócratas, Luis Berenguer añadió que el apoyo al Gobierno, expresado por su grupo cuando salieron de UCD, está condicionado al mantenimiento del proyecto de Ley de Autonomía Universitaria, y que de prosperar las tesis mantenidas por sectores más reaccionarios del grupo centrista, este apoyo será retirado.

### PETICION DE LOS GRUPOS SOCIALISTAS

Madrid (Efe). — Los gru-

pos parlamentarios socialistas, socialistas de Cataluña y socialista vasco, han enviado esta tarde una carta al presidente del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla, en la que solicitan la urgente convocatoria de la Comisión de Educación, que ha de debatir el informe de la ponencia sobre el proyecto de Ley de Autonomía Universitaria (LAU).

Los grupos parlamentarios socialistas consideran que, publicado el informe de la ponencia en el Boletín Oficial de las Cortes Generales y teniendo presente el largo período de tramitación que el proyecto de ley lleva ya en la Cámara, no existen razones reglamentarias de ninguna clase que justifiquen el retraso de la convocatoria de esa Comisión,

# REUNION ADOLFO SUAREZ-RODRIGUEZ SAHAGUN

## Este ha emprendido viaje a diversas capitales europeas y el ex-presidente confirma su retirada del Comité ejecutivo

### Niega que haya recibido presiones del general Fernández Campo

Madrid (Efe). — Los ex-presidentes del Gobierno y de UCD, Adolfo Suárez y Agustín Rodríguez Sahagún, respectivamente, han vuelto a reunirse esta mañana, después de almorzar juntos ayer, sin que haya trascendido lo tratado en ambas reuniones.

#### RODRIGUEZ SAHAGUN VIAJA A DIVERSAS CAPITALES ESPAÑOLAS

Madrid (Efe). — El ex-presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, emprende hoy viaje a diversas capitales europeas, con motivo de algunos compromisos políticos adquiridos antes de su dimisión y para pasar unos días de descanso.

Rodríguez Sahagún, que manifestó a «Efe» que visitará París, Londres y Amsterdam, permanecerá fuera de España ocho días y regresará a Madrid para asistir al Consejo político de finales del presente mes en el que se elegirá al nuevo secretario general del partido centrista.

#### JAIME LAMO E INIGO CAVERO NO HAN RECIBIDO NINGUNA OFERTA DE CALVO SOTELO

Madrid (Efe). — Los ministros de Agricultura y Pesca, y de Cultura, Jaime Lamo e Inigo Caveró, respectivamente, han manifestado a «Efe» que no habían recibido ninguna oferta por parte del presidente Calvo Sotelo para acceder a la Secretaría general de UCD.

#### ADOLFO SUAREZ NIEGA HABER RECIBIDO PRESIONES DEL GENERAL FERNANDEZ CAMPOS

Madrid (Efe). — El ex-presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha declarado a «Efe» no haber recibido presión alguna del general Sabino Fernández Campos, secretario general de la Casa de S. M. el Rey, para abandonar el ejecutivo de UCD.

«Mi entrevista con el general Fernández Campos —ha dicho el ex-presidente saliendo al paso de afirmaciones aparecidas estos días en algunos periódicos— fue a petición suya. Una entrevista más de las que he mantenido con él —pues no era la primera vez que celebrábamos un encuentro—. El general Fernández Campos no me presionó en ningún sentido —agregó Suárez—, ni yo se lo he tolerado, no he recibido presiones por parte de nadie y ya es hora de que esto se sepa, ante las versiones que han circulado en los últimos días».

Adolfo Suárez ha contestado a preguntas de «Efe» que su decisión de abandonar el Comité ejecutivo de UCD es ya definitiva. «Lo de dejar el partido todavía lo estoy pensando —dijo— y en su momento se sabrá». Ha añadido que no asistirá a la reunión del Consejo político del próximo sábado, día 21, en la que Leopoldo Calvo Sotelo, será, previsiblemente, elegido presidente de UCD.

#### MARCELINO OREJA, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE U.C.D. DEL PAIS VASCO

Vitoria (Efe). — «En estos momentos creo que es necesario buscar la integración y la conciliación entre los diversos sectores de

la UCD del País Vasco», ha manifestado hoy a «Efe» el delegado general del Gobierno, Marcelino Oreja, que a últimas horas de la tarde de ayer, decidió presentar su candidatura a la Presidencia de la UCD del País Vasco.

«La integración —añadió Oreja— no significa unanimidad. Soy consciente de que habrá posturas contrarias a esta candidatura, lo cual me parece perfectamente lógico en un partido democrático, pero sí quiero adelantar que mi actitud, en estos momentos en los que es más necesario que nunca la reafirmación de los principios centristas, será la de la conciliación y la de la integración».

#### U.C.D. DE ALAVA DESMIENTE LA RETIRADA DE VIANA

Vitoria (Efe). — La Oficina de Prensa de la UCD de Alava desmintió hoy categóricamente las noticias sobre un posible abandono de Jesús María Viana de la política, y reafirmó la intención del presidente de la UCD del País Vasco de presentarse a la reelección.

En una nota hecha pública esta tarde, la UCD de Alava denuncia además «la aberrante campaña desatada en desprestigio de la figura de su presidente, cuando precisamente el Consejo provincial, máximo órgano del partido en Alava, acordó apoyar toda su gestión y actuación desde la creación del partido».

# No se acepta la reestructuración de «Seat» hecha por la empresa

## Fue rechazada, por escaso margen, por los trabajadores

### Incidentes provocados por los huelguistas, en Bilbao

Barcelona (Efe). — El referéndum «Seat» ha arrojado un resultado favorable al «no» en toda España, informan a «Efe» fuentes de la UGT.

El resultado total ha sido de 11.572 votos a favor del «no» y 10.368 votos favorables al «sí», agregan las citadas fuentes ugetistas.

Este referéndum había sido convocado para determinar por parte de los trabajadores si se aceptaba o no el plan de reestructuración de la empresa, para reducir su plantilla en unos siete u ocho mil puestos, en períodos sucesivos, mediante indemnizaciones y jubilaciones anticipadas.

El plan estratégico de «Seat» para los próximos cinco años, consiste en resumen en lo siguiente:

En el terreno de bajas voluntarias y jubilaciones anticipadas se establece que un total de 8.000 trabajadores han de acogerse a éstas, 7.000 antes de final de año y el resto dentro de los próximos cinco años.

Por el momento, ya se han acogido a las bajas voluntarias 5.300 trabajadores y 600 están afectados por la jubilación anticipada. Los primeros percibirán como indemnización una media de 2.500.000 pesetas.

En cuanto a la revisión salarial, se ha establecido un aumento del 7 por ciento para 1982 y de un 10,3 por ciento para 1983, y los trabajadores serán distribuidos en una proporción de 100 por mano de obra directa frente a 75 indirecta.

La empresa distribuyó ayer una nota a los trabajadores, en la que planteaba su postura ante el resultado del referéndum, informaron fuentes de la USO. En la misma se indicaba que «si el acuerdo no es ratificado, no podremos mantener las condiciones pactadas ni remotamente».

Al conocerse hoy los resultados, un representante de la empresa ha manifestado a «Efe» que «la dirección de «Seat» reconsiderará el tema del plan de viabilidad y adoptará las soluciones más adecuadas para la buena marcha de la Sociedad, para sus intereses y para que pueda seguir funcionando».

#### NEGOCIACIONES EN R.E.N.F.E.

Madrid (Efe y Logos). — Se ha reunido la comisión negociadora del convenio colectivo de RENFE, en la que los representantes de la empresa plantearon su postura ante la plataforma presentada por la representación social.

De acuerdo con lo ya anunciado en reuniones anteriores y con la petición del comité intercentros, RENFE desea mantener la negociación colectiva para el año 82 en los marcos del Acuerdo Nacional de Empleo. En este sentido la empresa ha aceptado la propuesta de incrementar la masa salarial en el 9 por ciento y la revisión salarial semestral, así como respetar la estabilidad en el empleo comprometiéndose a cubrir con nuevos ingresos todas las bajas que se produzcan a lo largo del año 82. También la empresa acepta la propuesta de rebajar la edad de jubilación obligatoria a los 64 años dentro de los términos que marca el ANE.

La comisión negociadora del convenio de RENFE para 1982, por parte de los trabajadores, ha considerado regresiva la oferta verbal realizada esta mañana por la empresa, según ha señalado a «Efe» un portavoz de éstos.

#### EL PARO EN ESPAÑA

Madrid (Efe). — Siete provincias españolas tienen más del 50 por ciento del paro registrado hasta el pasado mes de Septiembre, según la estadística por provincias elaborada por el Instituto Nacional de Empleo (INEM), a la que ha tenido acceso «Efe».

Sobre el total de paro registrado el pasado mes de Septiembre (1.594.241 parados), Barcelona, Madrid, Valencia, Sevilla, Málaga, Vizcaya y Córdoba reúnen 789.129, lo que supone más del 50 por ciento.

El número de parados en cada una de estas siete provincias, según los datos a los

que ha tenido acceso «Efe», es el siguiente:

—Barcelona ...	241.369
—Madrid ...	170.030
—Valencia ...	110.145
—Sevilla ...	93.786
—Málaga ...	65.521
—Vizcaya ...	54.302
—Córdoba ...	53.979

#### TRABAJADORES DE «S. A. ECHEVARRIA» PROVOCARON INCIDENTES

Bilbao (Logos). — Diversos incidentes se han registrado en las calles céntricas de Bilbao protagonizados por los trabajadores de la «S. A. Echevarría» que primeramente cerraron los Bancos y después formaron piquetes para cortar el tráfico, provocando un gran caos circulatorio, que se ha visto agravado por la retirada de la Policía Municipal encargada de la ordenación del tráfico en los puntos neurálgicos.

Unas 400 mujeres de trabajadores de esta empresa se concentraron en el Arenal, portando bolsas de la compra vacías y dos de ellas encarteladas.

A continuación se dirigieron por la Gran Vía hasta las oficinas de la empresa. Primero lo han hecho cortando el tráfico en media calzada hasta la Diputación foral, donde han sido interceptadas por cuatro patrullas de la Policía Nacional. No obstante, las mujeres continuaron la manifestación por una acera hasta las oficinas.

La Policía Nacional después de advertir por la megafonía de una de las furgonetas que de persistir la actitud de cortes de tráfico procederían a efectuar detenciones, llegaron a detener a 16 personas, todas las cuales serán puestas a disposición judicial, según han informado fuentes oficiales.

La Policía Nacional utilizó medios antidisturbios, principalmente pelotas de goma, lanzadas con propósito intimidatorio. No obstante los cortes alternativos se sucedieron persistentemente, en la medida en que la Policía acudía a otros puntos conflictivos.

Fuentes policiales han manifestado su crítica a la actuación de la Policía Municipal de Tráfico por retirarse al comenzar los incidentes. Dicha actitud ha obligado a la Policía Nacional a dirigir el tráfico, aunque de forma esporádica, por tener que abandonar unos lugares para acudir a despejar otros puntos conflictivos.

Finalmente y de persistir la huelga que mantiene la totalidad de la plantilla de la «S. A. Echevarría» en protesta por la resolución de la Dirección General de Empleo por la que se suspende temporalmente a 1.500 trabajadores, la dirección de dicha empresa procederá a imponer sanciones, según informó al comité de empresa. Esta huelga dura ya tres semanas.

#### VUELVEN AL TRABAJO LOS EMPLEADOS DE «EL DIARIO VASCO»

San Sebastián (Logos). — Los trabajadores de talleres y administración del rotativo donostiarra «El Diario Vasco» se han reincorporado hoy a sus puestos de trabajo tras la huelga iniciada al pasado 30 de Septiembre.

# Una mujer de León, nueva víctima del aceite de colza desnaturalizado

## También murió en Francia un hombre que había enfermado en España

Madrid (Logos). — Una mujer de 47 años ha fallecido en la Residencia Sanitaria «Virgen Blanca» de León a consecuencia del síndrome tóxico, según han informado fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

La nueva víctima del aceite de colza desnaturalizado ingresó por primera vez el 14 de Agosto en el sanatorio «Monte Naranjo» de León. Posteriormente hubo de ser reingresada, esta vez, en la Residencia Sanitaria «Virgen Blanca», donde ha permanecido desde el 28 de Septiembre hasta ayer, día 17, en que falleció.

Por otra parte, continúa el descenso del número de internados en los distintos centros hospitalarios, y que según las últimas cifras, se eleva a 600 de los cuales 462 están ingresados en centros madrileños.

#### MUERE EN FRANCIA UN AFECTADO EN ESPAÑA POR LA COLZA

París (Efe). — Un francés de unos cincuenta años y de origen español, J. Moras Escribeiro, falleció en París el lunes por la noche a consecuencia del «síndrome tóxico» producido en España por aceite adulterado.

Moras Escribeiro, que pasó una larga temporada de Mayo a Julio en su apartamento de Madrid, es el primer francés que muere por ingerir reiteradamente aceite de colza en sus comidas. Tratado por primera vez ya en Madrid en Julio, tuvo una recaída e ingresó en el hospital parisiense de «Claude Bernard» el 7 de Septiembre último.

Moras Escribeiro, que estaba empleado en las oficinas de paro de la capital de Francia, presentaba todos los síntomas de la dolencia producida por el aceite de colza contaminado y los médicos franceses no pudieron hacer nada para salvarle.

#### FALTA DE ASISTENCIA POR CULPA DE LA COLZA

Madrid (Logos). — Casi un centenar de enfermos del corazón en tratamiento de rehabilitación en el hospital «Ramón y Cajal» de Madrid, no reciben asistencia desde finales de Septiembre al no

haber terapeutas, para sus ejercicios ya que los que había fueron dedicados a la atención exclusiva de los afectados por el envenenamiento por aceite de colza, según han informado a «Logos» fuentes de los propios afectados.

Una comisión de estos enfermos intentó ayer, martes, entrevistarse con el director del «Ramón y Cajal», doctor Isasa, sin conseguirlo, aunque finalmente, lo hicieron con otro de los directivos del centro quien les comunicó que por su parte se está haciendo todo lo posible por solucionar el problema de la falta de especialistas, pero que esa solución no depende de ellos sino de las autoridades sanitarias del Estado.

En este sentido, el propio doctor Isasa ha manifestado a «Logos» que la solución es complicada y no está en su mano el resolverla. «La gestión —ha indicado— depende ahora de INSALUD nosotros no tenemos capacidad de contratación pero a pesar de todo, espero que el problema se solucioné en pocos días».

#### TODOS LOS DETENIDOS PRESTARAN DECLARACION

Madrid (Efe). — Todos los detenidos en relación con el sumario de la colza desnaturalizada comparecerán próximamente ante el Magistrado Juez central de instrucción número 3 para prestar declaración, según ha sabido «Efe» de fuentes próximas a la Audiencia Nacional.

Hasta el momento, el nú-

mero de procesados es de doce. Además, otras cinco personas están detenidas, pero no procesadas. El magistrado Juez Alfonso Barcalá y Trillo-Figueroa ha ordenado ya el traslado de los detenidos a Madrid desde las distintas prisiones donde se encuentran, con el fin de tomarles declaración, a pesar de que todos ellos fueron interrogados en su día por el titular del Juzgado central número 2, cuando el sumario era instruido por este Juzgado.

Según fuentes jurídicas consultadas por «Efe» se trata de un sumario muy completo, en el que la autoridad judicial indaga todas las responsabilidades penales que se deriven de los hechos, asegurando las indemnizaciones pertinentes con la exigencia de fianzas que alcanzan los doce millones de pesetas.

#### SUSPENSION DE LA REUNION DE LA COMISION MIXTA CONGRESO SENADO SOBRE EL SINDROME TOXICO

Madrid (Efe). — La reunión que tenían convocada la Comisión mixta Congreso-Senado que investiga el síndrome tóxico a fin de conocer las opiniones de las autoridades científico-sanitarias ha sido suspendida.

Según manifestaron a «Efe» fuentes socialistas de la Comisión, la suspensión habría sido motivada por la presencia de los diputados de la Comisión en el pleno del Congreso que hoy debate la Ley de Presupuestos Generales del Estado.

UN JUEVES AL MES

**Elia**  
Revista para la mujer

UN SERVICIO DE

**Diario de Burgos**

Publicado en 1981

# EL HOMBRE, EL TRABAJO Y SU ESPIRITUALIDAD

Por Julián MIGUEL DE LA VILLA

«Hecho a imagen y semejanza de Dios en el mundo visible y puesto en él para que dominase de tierra, el hombre está por ello, desde el principio, llamado al trabajo». Estas palabras se encuentran ya en el primer párrafo de la encíclica y nos dicen con plena claridad que el hombre está llamado desde el principio al trabajo; la llamada del hombre al trabajo es algo que trasciende a todo lo largo de la historia.

«El trabajo constituye una dimensión fundamental de la existencia del hombre en la tierra; otra idea trascendental que presenta la encíclica. A esta convicción se puede llegar por la inteligencia, y se testimonia además por las diversas ciencias que se dedican al estudio del hombre. La diferencia está en que la Iglesia encuentra esa convicción en las primeras páginas del Génesis «Procread y multiplicaos, y henchid la tierra: sometedla» o lo que es lo mismo, el hombre tiene el mandato de someter la tierra y para ello tiene que desarrollar una actividad, tiene que trabajar; la Iglesia también encuentra esa convicción «en el contenido del mensaje evangélico y, sobre todo del hecho de que Aquel, que siendo Dios se hizo semejante a nosotros en todo, dedicó la mayor parte de su vida terrena al trabajo manual junto al banco del carpintero; para la Iglesia por último, esa convicción de la inteligencia adquiere a la vez el carácter de una convicción de la fe.

De ello se deriva el más elocuente «Evangelio del trabajo» que manifiesta que el fundamento para valorar el trabajo humano, no es la clase de trabajo que se ejecuta, sino la realidad de que, quien ejecuta el trabajo es una persona; en conclusión la dignidad del trabajo se basa principalmente en su dimensión subjetiva (el hombre que lo ejecuta) más que en la objetiva (la clase de trabajo que realiza).

«La Iglesia cree en el hombre, ella piensa en el hombre y se dirige a él no sólo a la luz de la experiencia histórica, no sólo con la ayuda de los múltiples métodos del conocimiento científico, sino ante todo a la luz de la palabra revelada del Dios vivo. Al hacer referencia al hombre, ella trata de expresar los designios eternos y los designios trascendentes que el Dios vivo, Creador y Redentor ha unido al hombre. Una vez más Juan Pablo II vuelve a la clave de su pontificado, dirigiéndose al hombre, a todo hombre, para que se de cuenta de que su origen, su grandeza y su destino están en Dios y por ello dice que: «el trabajo humano es una clave, quizá la clave esencial de toda la cuestión social, si tratamos de verla verdaderamente desde el punto de vista del bien del hombre».

Esta visión cristiana del trabajo que hemos tratado de condensar, es la que Juan Pablo II afirma que debe contraponerse a las diversas corrientes del pensamiento materialista y economicista, para las que el hombre es considerado como un instrumento de producción; consideran al hombre desde un punto de vista puramente material y no pueden entender el misterio de una Dios que viene al mundo y que trabaja durante casi toda su vida, dedicándose al trabajo manual. Estas corrientes materialistas y economicistas invierten el orden de valores poniendo el elemento objetivo del trabajo por encima del elemento subjetivo que permanece a un nivel secundario y con ello son y constituyen una amenaza al justo orden de los valores, dejando perdurar injusticias flagrantes y provocando otras nuevas. Esta visión cristiana del trabajo que afirma que el trabajo «constituye en cierto modo su misma naturaleza (del hombre) nada tiene que ver o en nada coincide con Marx. La diferencia de concepciones es abismal: para Marx el hombre no es creado, se crea a sí mismo por el trabajo, el hombre en sí mismo «es» trabajo; para la Iglesia, cuya tradición comienza con Juan Pablo II en este documento, el hombre es creado por Dios y desde su misma creación es llamado al trabajo, trabajo que está en función del hombre y no el hombre en función del trabajo.

La encíclica en su última parte nos dice que es un deber de la Iglesia en esta nuestra época actual «la formación de una espiritualidad del trabajo que ayude a todos los hombres a acercarse a través de él a Dios Creador y Redentor; hay que crear la conciencia de que el trabajo humano es una participación a la obra de Dios incluso en los quehaceres más ordinarios y hay que hacer que esta espiritualidad cristiana del trabajo llegue a ser patrimonio común de todos. Filosofía y Teología cristiana del trabajo están así unidas en la encíclica: la llamada del hombre al trabajo coincide con la llamada a la santidad y a la unión del trabajo y la oración, sabiendo el puesto que el trabajo ocupa no sólo en el progreso terreno, sino también en el desarrollo del Reino de Dios.

La glosa de esta unión la tenemos en unas palabras pronunciadas en 1974 por el entonces Cardenal Wojtyła: «¿De qué modo al construir la faz de la tierra, reflejará en ella el hombre su rostro espiritual?, podemos responder con la feliz expresión, tan familiar a tantos hombres del Mundo entero, que suele utilizar desde hace muchos años Monseñor Escrivá de Balaguer, Fundador del Opus Dei: santificando el trabajo, santificándose en el trabajo santificando a los demás con el trabajo».

El trabajo en sentido subjetivo, como lo entiende Juan Pablo II, su valor, sobre la base de que quien lo ejecuta es una persona, es o puede ser el motor de una nueva visión de la realidad, que termine con una serie de esquemas ya demasiado estereotipados y manidos.

Para valorar las sucesivas realizaciones históricas, hay que tener muy claro, hay que hacer idea central, que el hombre está dejado de todo, que ese hombre concreto que se mira en el Dios que se hizo Hombre es precisamente la medida por la que se ha de hacer esa valoración de las sucesivas realizaciones históricas. Estamos pues en presencia no de un juicio político, sino de un juicio ético; no entendiendo esto es cuando las palabras del Papa sobre la huelga, el papel de los Sindicatos, la gestión de las empresas y otros temas similares pueden parecer fuera del contexto. Como muestra, cuando se habla sobre la prioridad del trabajo sobre el capital, no se dice más que cualquier capital es en última instancia, consecuencia de un trabajo; por eso lo que el hombre crea o fabrica no puede apartar al hombre, sea cual sea la forma política en que esto ocurre.

Empanados de esta filosofía y teología cristiana del trabajo, pásase a leer el número III del índice de la encíclica «Conflicto entre trabajo y capital en la presente fase histórica» y del número IV «Derechos de los hombres del trabajo» nada se sale del contexto que hemos expuesto y se llega a conclusiones siempre reiteradas.

# POLONIA, EL «INVIERNO DEL PAPEL» Y LA LIBERTAD

## CAPITULO II

- ¿Por qué no ataca la Unión Soviética?
- La amenaza del frío y el hambre, el papel insustituible de Walesa

A lo largo de los últimos meses, el mundo occidental ha mantenido la respiración en varias ocasiones. Los momentos de grave crisis en Polonia, la osadía de Solidaridad en sus reivindicaciones y en sus ataques al sistema soviético, han puesto varias veces al país al borde del infierno.

Porque la amenaza de los tanques soviéticos no era una posibilidad lejana, sino la imagen viva, real y sangrienta de otros países del bloque oriental que intentaron hace años la misma lucha por la libertad que Polonia.

Maniobras militares, cada vez más intensas y con mayor despliegue de armamento, se su-

reducirían peligrosamente los proyectos de comercio con Occidente. La tecnología europea, tan necesaria para la Unión Soviética, desaparecería por completo.

Los Estados Unidos decretarían el nuevo embargo de gran escala que la URSS se enfrenta a una pésima cosecha y a graves dificultades de abastecimiento.

Por otro lado, si los Bancos y los gobiernos occidentales, a los que Polonia debe 27.000 millones de dólares, asumesen esa deuda y enviaran nuevas ayudas a Polonia, la URSS se vería obligada a ignorar la deuda que tiene con ella, lo cual haría

general Jaruzelski, enviando al ejército a las zonas agrícolas, están encaminadas precisamente a impedir que se produzcan estos «frenzados» y que la burocracia retrase aún más las cosas.

La producción de carne sin embargo, ha bajado muchos puntos desde Julio y los suministros estatales son escasos o, sobre todo desde que los ganaderos han descubierto que pueden obtener más beneficios vendiendo directamente a los consumidores, aunque ello sea ile-

El gobierno estima que más del veinte por ciento de la carne que podría vender el Estado «desaparecerá» del mercado por esta causa.

El gobierno ha establecido un plan estratégico para luchar contra el invierno. Los teatros, los cines y muchos de los lugares públicos no podrán tener calefacción.

El general Jaruzelski ha perdido a las empresas, las fábricas y las organizaciones sociales y locales crear medidas de emergencia para abastecer a los supermercados de los alimentos esenciales.

En caso de que se produzca escasez en abastecimiento de combustible, el gobierno está dispuesto a cerrar algunos de las plantas industriales y ya ha comenzado a almacenar reservas de fuel para las plantas de energía, los centros sanitarios las granjas y las escuelas. «Estamos preparados para lo peor, ha dicho el primer ministro.

«Pero todas estas medidas serán en cierta medida eficaces si el invierno se mantiene dentro de unos límites normales de temperatura y de cantidad de nieve. Si, por el contrario, es un invierno duro, las reservas de combustible se acabarán muy pronto.

«Serán capaces los polacos de superar esta prueba?

El comité ejecutivo de Solidaridad tuvo que callarse. Walesa, indignado y preso de la cárcel, se metió en su coche y se fue a Varsovia. Aquella misma tarde tuvo lugar una conversación con Jaruzelski y monseñor Glem que bien pudiera tener para el país.

Lech Walesa es, sin duda, el hombre imprescindible de Polonia. El hombre al que sus propios compañeros de Solidaridad critican por su espíritu moderado, pero al que reeigen por amplia mayoría en el reciente congreso.

Es a él el único al que los trabajadores polacos escuchan en los momentos más críticos. Durante los últimos días, después de que Solidaridad pidiese a sus diez millones de afiliados tres meses de tregua sin paros ni huelgas, muchos se resistieron. Fue Lech Walesa el que, fabrica tras fábrica, ciudad tras ciudad, ha conseguido con su presencia y sus palabras, atajar casi todas las huelgas.

A sus treinta y ocho años, y a pesar de algunas molestias cardiovasculares que le condenaron hace dos meses a un descanso de una semana, incomunicado por completo, Lech Walesa está dispuesto a seguir luchando, aunque muchas de sus decisiones sean ahora protestadas por elementos radicales del sindicato.

Este hombre menudo, con sus inconfundibles bigotes y su eterna pipa en la mano; es un luchador nato. Situado entre dos fuegos del radicalismo de una facción de Solidaridad y algunos enemigos acérrimos en el Gobierno y en el partido comunista, que le llaman «agente imperialista», Lech Walesa aguanta casi impertérrito —de cuando en cuando tiene accesos de ira que todos temen— para seguir avanzando.

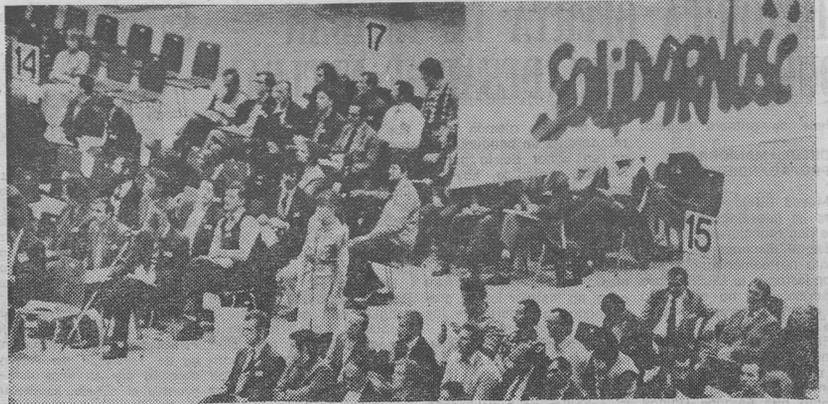
«Tienen que comprender» ha dicho recientemente de los miembros del gobierno, «que Solidaridad es un hecho y que va a perdurar, les guste o no. Ese es su credo. «Solidaridad es un sindicato independiente por el que Walesa y sus compañeros han dado muchos años y están dispuestos a entregar sus vidas. Para ellos, Solidaridad es Polonia, es la esperanza de la libertad, es la lucha contra un sistema que les ha empujado, les ha querido usar valores morales y criterios políticos.

«Pero Solidaridad es también una vía Walesa camino hacia una vida mejor, y por eso quiere mantener hostilizado relativamente moderados y dialogantes que impidan que Polonia caiga en el caos... o en la guerra. Lleva casi doce años y esa lucha. La primera vez que le metieron en la cárcel fue en 1970, tras los sangrientos disturbios en el astillero Lenin, donde trabajaba como perito electrónico. A partir de aquello, fue despedido en numerosas ocasiones por culpa de su militancia en grupos sindicados «fantasmas».

En 1978, colabora en la fundación de un movimiento llamado Unión Sindical Libre del Báltico, que sería el embrión de Solidaridad. Cuando su nombre y su rostro saltaron a las portadas de todas las publicaciones del mundo en el mes de Agosto de 1980, Walesa era un veterano.

«NO SOY EL NUMERO UNO» Lech Walesa está casado y tiene seis hijos, el menor de poco más de un año. Como la gran mayoría de los trabajadores de Polonia, es un católico devoto.

Su facilidad de palabra ha mejorado mucho en los últimos



Una vista del último Congreso de Solidaridad. — (Foto Europa Press).

# BARDULLA, UNA COMUNIDAD AUTONOMA TETRAEDRICA

Por José María ORIA DE RUEDA GARCIA

El «primer informe» de la Comisión de expertos «administrativistas» a la que se encomendó el estudio sobre la articulación del «Estado autonómico» destaca, sobre otras varias, la siguiente propuesta: «Conveniencia de limitar la proliferación de comunidades autónomas «uniprovinciales». La Rioja y Cantabria podrían quedar básicamente desechadas para acceder a una autonomía propia».

Esta propuesta no se hizo de forma gratuita y caprichosa. El quehacer regionalista surge de la coordinación, cooperación, solidaridad y hermandad de dos entidades elementales. La relación binaria o diédrica puede integrarse después en una estructura ternaria o triédrica, y así sucesivamente, conforme al principio del regionalismo vasmelliano de las ondas concéntricas.

La comunidad autónoma corre el riesgo de dos extremos perjudiciales: De una parte, el aislamiento provincial propenso a una doble dependencia anti-autonómica, del país vecino más próximo o del centralismo, los polos del campo autonómico. De otra parte, la de sumergir un territorio histórico en una región tan grande que cree en sus dilatados horizontes una lejanía del mismo orden que el área total, sumando nuevos inconvenientes administrativos. Así, las provincias citadas se hallan entre la tentación individualista y la inclusión forzada en una gran región con territorios tan alejados y distintos como la mayoría del área nacional.

La división histórica de España, incluida en los textos elementales y atlas de geografía e historia, estaba basada en los antiguos reinos e incluía el de Castilla la Vieja con Santander, Burgos, Logroño, Soria, Segovia y Avila. Los territorios históricos de Valladolid y Palencia, con el núcleo de la tierra de Campos, basculaban de unos textos a otros, entre Castilla la Vieja y León.

De las ocho provincias castellanas viejas, la unión regional en la tiera del alto Ebro y alto Duero, cuyo gozne es la gran S que forma este río y el Tírron, es muchísimo más clara y patente a lo largo de la historia, que con las otras cuatro provincias.

Por ser la parte más antigua de Castilla la Vieja la designamos con el primitivo nombre de Castilla.—«Cuando Amaya era cabeza»— tal como figura en el cronicón del obispo Sebastián de Salamanca.—«Bardulla, que: nunc apellatur Castellus», en el Silense.—«Cum Bardullus que nunc Castellus vocatur», en los «Anales Compostelanos» (792),—«quando venit in Bardullus», significando la Castilla de entonces,— en el Tudesense, don Lucas de Tuy.—«In Bardullum, que nunc Castellus vocatur»— y en el arzobispo don Rodrigo Jiménez de Rada, citados por Berganzo, Sandoval y Flórez.

Bardulla llega hasta el mar Cantábrico con Sandoval: «Se introdujo el nombre de Bardulla, en la tierra de Castilla, la Vieja con otras tierras hasta el mar».

Bardulla fue, en efecto, foco de concentración en la invasión agarena, de los cuatro territorios históricos, núcleo de expansión en la reconquista de las mismas tierras y como un coro armónico de acción de gracias y de llamada a la oración y a la cruzada, ara de cristalización en sillares labrados de piedra arenisca, de un arte románico característico, de Santo Domingo de Soria o Santillana y de Santo Domingo de Calzada al de Silos.

Aquellos territorios se debe al carácter celtibérico de sus pueblos primitivos, cántabros, autrigones y berones, turmódigos, arévacos y pelendones. Estos pueblos otrecieron una tenaz oposición a la conquista romana desde las tierras de Numancia a las montañas concañas de Cantabria. Estos territorios participan del carácter de Cuna de Castilla. Con su no menos tenaz oposición a las huestes musulmanas, fortificaron la cadena estratégica de sus montañas cántabras, murallas naturales, con torres de las más celebradas y heroicas fortalezas.

Estos pueblos pueden enorgullecerse desde principios de la Reconquista, con la más probada y rancia nobleza, con santos grales, divisas, casco de armería y ruedas de linajes. Como la propia tierra cruzada de Este a Oeste por la ruta Jacobea, sus héroes se cruzaron en Santiago y Calatrava. Sus nombres quedaron en su mayoría escritos en el libro becerro de Behetrías del rey don Pedro I de Castilla. «Nobles Bardullus, que nunc Castella dicitur» escribirá el arzobispo don Rodrigo en el capítulo I de su libro 5.

Al mismo tiempo fueron recorridos secularmente por los mismos corrientes geográficas, de tal modo que en la onomástica de La Rioja o Soria hallamos el nomenclátor de apellidos propios de Burgos y Cantabria.

Estos cuatro territorios fueron palestra y ara de las heroicas campañas que figuran en la saga inédita de Fernán González, cerca de cuyo solar de Lara se halla el geocentro de la región, o los pies de San Millán en el término de Riocavado de la Sierra que es villa del señorío de fray Bernardo de Fresneda, secretario de Felipe II, con fundación y mausoleo en Santo Domingo de la Calzada.

Los cuatro mismos territorios abarcan la mayor parte de esas tierras que cumplieron los votos de gratitud al Santo Patrono de Castilla, así como las heredades propias y los estados de los Condestables de Castilla, en particular los incluidos en el testamento doblemente tetraédrico, por sus cuatro mayordomos, el buen conde de Haro, don Pedro Fernández de Velasco.

Asimismo, en la división administrativa consignada en el catastro para la única contribución, del ilustre rojano marqués de la Ensenada, figura en la antigua provincia de Burgos la inmensa mayoría de los pueblos de estas cuatro provincias. La de Logroño se formaría en el siglo siguiente con pueblos de los antiguos provincias de Burgos y de Soria y la provincia de Santander casi en su totalidad era parte integrante de aquella provincia burgense y mantenía estrechas relaciones históricas, genealógicas y económicas con La Rioja.

Sin embargo, la asociación autonómica que propugnamos de Bardulla, no predispone la hegemonía de ninguna de las cuatro provincias sobre las demás. Su mesa sería redonda y su lámpara doblemente tetraédrica, como dos tetraedros cruzados. Su parlamento proporcional a la distribución demográfica.

Su estatuto ha de ser primero y principalmente fundado en un principio de hermandad, base de un sano y auténtico regionalismo español, tan distinto de los que siembran cizaña de separatismo y de los que pueden ser informados por un espíritu materialista, así como de los inspirados por las divisiones y razones autonómicas de los modelos americano y alemán.

La unión de los cuatro territorios se verá forzada por la analogía de peligros en orden a la contaminación, a la energía y a las vías de comunicación y transporte o al vertedero de residuos. Esta unión que propugnamos está basada en otras consideraciones sociológicas, históricas, culturales y económicas. Dará la fuerza precisa para tratar, en un mismo plano, a vecinos competidores más poderosos. Y no es la menor razón de la unión aquella que generaliza a los entes regionales los fundamentos de una sociología individual cristiana.

Una unión semejante respetaría, de una parte, la autonomía máxima que la ley concede a las autonomías uniprovinciales y de otra la prohibición legal de las federaciones.

Punto de partida de una mayor concentración industrial, la unión bardulense impediría la dependencia industrial y económica, más o menos directa de los vecinos más poderosos. Impediría, en particular, que nuestra región sea convertida en terrapén de escorias, autopista y escalera de servicio de soberbios portales, planta nuclear silenciosa, basurero de desperdicios, estercolero de desechos, escombrera y sanatorio, objetivo en fin de una expansión materialista de los países vecinos más prepotentes.



Maniobras militares de los Ejércitos rusos, en Septiembre, en el área de Szczecin. (Foto Europa Press)

cedían en la frontera y coincidían siempre con la fecha o más crítica de proceso polaco. ¿Es cada vez más grave esa amenaza? ¿O se ha disipado en los últimos días?

¿Por qué no ataca la Unión Soviética? Los observadores coinciden en afirmar que cuanto más tiempo pasa, más peligroso sería. No sólo para Polonia, sino para la Unión Soviética, que el «ejército rojo» cruzara la frontera.

Al margen del descrédito mundial, que pocas veces ha tenido en cuenta la Unión Soviética vería destrozada su campaña pacifista en toda Europa, y eliminada la última posibilidad que tiene Moscú de retrasar la decisión, por parte de la OTAN de instalar los misiles Pershing II en Europa.

Además de interrumpir indefinidamente los proyectos para la limitación de armas estratégicas que centrán sus conversaciones con la administración Reagan, se darían aún una serie de consecuencias que pondrían al Kremlin en un grave aprieto.

Para empezar, no cabe la posibilidad de una invasión inrudente. La entrada de los tanques en Polonia a juicio de todos los que conocen y viven la crisis de este país se vería inmediatamente seguida por una terrible resistencia que llevaría de tintes sangrientos todos los titulares de la prensa mundial. Los polacos, aunque el ejército pudiera resistir muy poco tiempo, se lanzarían a una dura guerra de guerrillas, similar, sino más eficaz, a la que sufren las tropas soviéticas desde que entraron en Afganistán.

La decisión política de otros países o partidos comunista sería un duro golpe para el bloque oriental, pero no el más fuerte. La Unión Soviética se vería enfrentada a una seria crisis económica que no está en situación de afrontar. Se acabarían, o al menos se

rente los próximos seis meses a una dura prueba de supervivencia. Se disipe o no, se amenaza de una intervención militar por parte de la Unión Soviética, el pueblo polaco tendría que luchar contra una serie de enemigos cotidianos. Insalvable y quizá, mucho, más peligrosos.

Estos enemigos se llaman escasez de alimentos, aumento de precios, carencia de carbón para calentar, de combustible para hacer funcionar los transportes, de energía eléctrica para que sigan produciendo sus fábricas.

De nuevo, las reivindicaciones de los trabajadores polacos se centrarán más, no en cuestiones políticas, sino, como fueron en su origen, hace ya quince meses, en problemas coti-

El otoño está muy avanzado, y el invierno, cerca. Evidentemente, la tecnología moderna ha empujeado de la importancia de los «Generales Invierno, Nieve y Barro». Pero es precisamente en esta zona geográfica y climática del mundo donde estos factores siguen teniendo importancia.

Muchas cosas han cambiado desde la segunda guerra mundial, pero seguiría siendo muy peligroso invadir un país como Polonia en condiciones tan pésimas como las que supondrían además del espíritu de resistencia de su pueblo, la omnipresencia de enemigos naturales como el barro, el hielo y la nieve.

La primera crisis polaca tras la era de Stalin se produce a finales de verano de 1956, y hace que Wladyslaw Gomulka sea nombrado a instancias del pueblo, presidente del Partido Comunista. La URSS tenía tropas en Polonia, y marcharon rápidamente sobre Varsovia, deteniéndose a unos cuantos kilómetros. Mientras tanto, Gomulka y Kuroshchev establecieron frías negociaciones que finalizaron el 21 de Octubre. Aquella vez se consiguió que la URSS no solucionara la crisis por la fuerza.

En Hungría no ocurrió lo mismo, y las tropas soviéticas entraron a saco en el país, produciendo una terrible carnicería, que acabaría el 3 de Noviembre de aquel mismo año 56 y con ella, el movimiento de liberalización del pueblo húngaro.

Fue en Agosto, de 1968, cuando intervinieron en lo que había sido la «primavera de Praga».

La invasión militar, tuvo lugar el 20 y el 21 de Agosto y acabó con las esperanzas de los checos.

Polonia lleva ya más de un año en lucha. Moscú ha amenazado más o menos veladamente, pero no ha invadido el país. Sus tropas están a punto, muy cerca de la frontera, continuamente entrenadas. Pero, al igual que para que se solucione la crisis económica de Polonia, cada vez le queda menos tiempo para que sus tanques invadan el país de forma efectiva. Al menos este año.

La indignación de la población polaca se vio reflejada en la huelga de los hogares, que se hizo cada vez más general. La producción de carne sin embargo, ha bajado muchos puntos desde Julio y los suministros estatales son escasos o, sobre todo desde que los ganaderos han descubierto que pueden obtener más beneficios vendiendo directamente a los consumidores, aunque ello sea ilegal.

El gobierno estima que más del veinte por ciento de la carne que podría vender el Estado «desaparecerá» del mercado por esta causa.

El gobierno ha establecido un plan estratégico para luchar contra el invierno. Los teatros, los cines y muchos de los lugares públicos no podrán tener calefacción.

El general Jaruzelski ha perdido a las empresas, las fábricas y las organizaciones sociales y locales crear medidas de emergencia para abastecer a los supermercados de los alimentos esenciales.

En caso de que se produzca escasez en abastecimiento de combustible, el gobierno está dispuesto a cerrar algunos de las plantas industriales y ya ha comenzado a almacenar reservas de fuel para las plantas de energía, los centros sanitarios las granjas y las escuelas. «Estamos preparados para lo peor, ha dicho el primer ministro.

«Pero todas estas medidas serán en cierta medida eficaces si el invierno se mantiene dentro de unos límites normales de temperatura y de cantidad de nieve. Si, por el contrario, es un invierno duro, las reservas de combustible se acabarán muy pronto.

«Serán capaces los polacos de superar esta prueba?

«Tienen que comprender» ha dicho recientemente de los miembros del gobierno, «que Solidaridad es un hecho y que va a perdurar, les guste o no. Ese es su credo. «Solidaridad es un sindicato independiente por el que Walesa y sus compañeros han dado muchos años y están dispuestos a entregar sus vidas. Para ellos, Solidaridad es Polonia, es la esperanza de la libertad, es la lucha contra un sistema que les ha empujado, les ha querido usar valores morales y criterios políticos.

«Pero Solidaridad es también una vía Walesa camino hacia una vida mejor, y por eso quiere mantener hostilizado relativamente moderados y dialogantes que impidan que Polonia caiga en el caos... o en la guerra. Lleva casi doce años y esa lucha. La primera vez que le metieron en la cárcel fue en 1970, tras los sangrientos disturbios en el astillero Lenin, donde trabajaba como perito electrónico. A partir de aquello, fue despedido en numerosas ocasiones por culpa de su militancia en grupos sindicados «fantasmas».

En 1978, colabora en la fundación de un movimiento llamado Unión Sindical Libre del Báltico, que sería el embrión de Solidaridad. Cuando su nombre y su rostro saltaron a las portadas de todas las publicaciones del mundo en el mes de Agosto de 1980, Walesa era un veterano.

«NO SOY EL NUMERO UNO» Lech Walesa está casado y tiene seis hijos, el menor de poco más de un año. Como la gran mayoría de los trabajadores de Polonia, es un católico devoto.

Su facilidad de palabra ha mejorado mucho en los últimos

La «marcha blanca» de los estudiantes de la Universidad de Cracovia, cuando se reunieron para rezar por la recuperación del Papa. — (Foto Europa Press).

# HISTORICA OFERTA DE REAGAN QUE CONTEMPLA DESARME NUCLEAR

(Viene de primera página)

## MOSCÚ: «MANIOBRA PROPAGANDÍSTICA»

Moscú (Efe). — Los medios de información soviéticos han reaccionado con rapidez al discurso del presidente norteamericano y sus propuestas a la URSS sobre desarme, que ha calificado de «maniobra propagandística».

El programa informativo central de la televisión citando a la agencia Tass, ha comentado que «teniendo en cuenta que Estados Unidos podría decidir no emplazar sus misiles de alcance medio en Europa, en 1983, lo que intenta Reagan es obtener supremacía militar, dado que no menciona a los medios de emplazamiento avanzado estadounidenses».

La propuesta es considerada por la Unión Soviética como un intento de obtener superioridad militar por parte de Estados Unidos, debido a que el Kremlin sostiene que los medios de emplazamiento avanzado de EE.UU., que no incluyen en la propuesta (se refiere a los submarinos atómicos y aviones estratégicos de bombardeo) fueron la causa que decidió emplazar sus SS-20.

## CONVERSACIONES CON LOS EUROPEOS

Bruselas (Efe). — Estados Unidos está realizando en Europa una serie de conversaciones con los aliados de la OTAN para presentar un frente común en las negociaciones de desarme con la URSS en Ginebra. Así, se encuentra ya en Bruselas el secretario para Europa, Eargleburger, enviado por Reagan para «reformar los lazos a ambos lados del Atlántico». Eargleburger participará el viernes en la última reunión del Comité consultivo de la OTAN, encargado de elaborar las posiciones europeas ante la negociación con Moscú.

## POLONIA, EL «INVIERNO DE LA LIBERTAD»

(Viene de la pág. anterior)

meses; al principio, la presencia de miles de compañeros le imponía y que sus aplausos y felicitaciones le ponían nervioso. «Soy un hombre solista», declaró, «pero de ninguna manera el número 1».

Algunos aspectos de su vida han cambiado para bien. Como líder de Solidaridad gana 333 dólares —poco más de treinta mil pesetas— el sueldo de un capataz de puerto. Ha logrado cambiar su mini apartamento de 27 metros cuadrados por uno de noventa, y su guarderropa ha pasado de un traje a cinco.

Su único vicio es el tabaco. Digen que es un poco demagogo y vanidoso.

Perjo en público llegar a ser enternecedoramente humano.

Puede que ya no sea el héroe nacional que fue hace un año. Como todo personaje que detenta una gran parcela de poder, está siendo el blanco de todas las críticas. Por un lado o por otro, siempre le cae alguna culpa.

Pero Walesa ha aprendido a encajar los golpes que supone su liderazgo. Una vez superada una crisis que le hizo pensar en abandonar su puesto para vivir una vida tranquila, tiene la fuerza de un campeón. Sabe que, por ahora, no tiene sustituto, y que Polonia le necesita.

Luchará por ella como un león.

(FIN)

(Europa Press) Textos: P. Deslén y Carmen de la Serna. Fotos: CAF y EPR.

El canciller alemán federal, durante un banquete dado en honor de la primer ministro británica, hoy en Bonn, insistió en que los Gobiernos occidentales son partidarios de la llamada «opción cero», consistente en el desmantelamiento de todos los misiles de alcance medio en Europa (o, en su caso, no instalar los ya programados por parte de los Estados Unidos).

La próxima visita de Breznev ha sido tema de las conversaciones entre Margaret Thatcher y Schmidt. El canciller ha puntualizado

que se limitará a actuar portavoz de los intereses occidentales.

La señor Thatcher, que llegó hoy a Bonn acompañada de seis ministros de su Gabinete, abordó también problemas relativos a la Comunidad Económica Europea.

En Londres, el líder del Partido Laborista, Foot, ha acogido con entusiasmo la propuesta del presidente Reagan sobre la reducción de armas nucleares, iniciativa que abrirá la posibilidad de contener de forma eficaz la carrera de armamentos.

# EL GOBIERNO ESPAÑOL VALORA POSITIVAMENTE LA PROPUESTA DE REAGAN

## L'ORGA ENTREVISTA CALVO SOTELO-ALBERTO OLIART

Madrid (Efe). — El Gobierno español valora como «positiva y coherente» la propuesta que el presidente de los EE. UU. ha formulado a la URSS para reducir conjuntamente todo tipo de armamento.

Un portavoz oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores ha dicho a «Efe» que la propuesta «clarifica la política de Estados Unidos con respecto a sus aliados europeos y al diálogo Este-Oeste (...) y abrirá unas claras perspectivas en ese diálogo que acogemos muy satisfactoriamente».

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo, ha mantenido esta tarde durante un descanso en el pleno del Congreso de los Diputados una larga entrevista con el titular de la cartera de Defensa, Alberto Oliart.

Según informaciones recogidas por «Efe», en esta entrevista se han podido abordar temas de Gobierno relacionados con la política militar.

# Concluye la ronda de negociaciones Gobierno - «Solidaridad»

## Un portavoz sindical dice que son escasas las diferencias

Varsovia (Efe). — Las negociaciones entre el Gobierno y «Solidaridad», concluidas la pasada madrugada, han conducido a la creación de grupos mixtos encargados de resolver la crisis.

Entre las diferentes comisiones bilaterales figuran las del Consejo Social para la economía nacional, la de métodos del control social para la economía, y la de la reforma económica.

Uno de los principales puntos debatidos fue el de organizar urgentemente un dispositivo social, capaz de paliar los peligros y dificultades que traerá consigo el próximo invierno.

A este respecto «Solidaridad» hace frecuentes llamamientos en favor de la opinión pública se sensibilice hacia el respaldo de un programa general.

En opinión de «Solidaridad», la campaña preventiva con vistas al invierno debe ser secundaria, tanto por la Cruz Roja Polaca como por el Comité de Ayuda Social, organizaciones juveniles y la Iglesia.

## ESCASAS DIFERENCIAS

Varsovia (Efe). — Un portavoz del Sindicato Independiente polaco «Solidaridad», ha dicho hoy que las propuestas gubernamentales recientemente discutidas no difieren sustancialmente de las sindicales.

En una nota oficial difundida a las 14.45 de hoy, hora local, el portavoz de «Solidaridad» ha confirmado que las reuniones bilaterales de la pasada madrugada se habían desarrollado en una atmósfera amistosa.

Al cabo de diez horas de debates, fuentes oficiales de dicho movimiento laboral han indicado que era especialmente bienvenida la propuesta gubernamental encaminada a establecer un grupo de trabajo que se ocupe de la crisis.

El portavoz de Prensa de «So-

lidaridad», Marek Brunne, ha exhortado a que se programe inmediatamente otra ronda de conversaciones relacionadas con la reforma de los precios.

La pasada reunión, presidida por parte gubernamental por el ministro de Asuntos Sindicales, Stanislaw Ciosek, y por Stanislaw Wadolowski por la parte laboral, se ha realizado en el Consejo de Ministros.

## EXAMINAN EN PARIS LA DEUDA EXTERIOR DE POLONIA

París (Efe). — Representantes del Gobierno polaco y de los 15 países occidentales principales acreedores de Polonia, se reunieron hoy en París para examinar los vencimientos de la deuda exterior polaca que se eleva globalmente a 23.000 millones de dólares.

Según fuentes allegadas, el tema principal de la reunión, que se prolongará durante la jornada del jueves, será concertar un nuevo escalonamiento de los vencimientos de 1982 que ascienden a 5.700 millones de dólares.

# LOS ARABES, ANTE LA CUMBRE DE FEZ

Beirut (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores de Arabia Saudí, Príncipe Saud al-Faisal, se entrevistó hoy en Damasco con el presidente sirio, Hafez al-Assad, para estudiar la próxima cumbre árabe de Fez (Marruecos) y el plan de paz saudí para Oriente Medio.

Hoy se ha inaugurado en Aden una reunión ministerial del frente de firmeza (Argelia, Libia, Yemen del Sur, Siria y la OLP) para fijar la postura común de estos países, que mantienen una actitud radical respecto al

# Se agrava la situación en Irlanda del Norte

## Nuevo asesinato, mientras el Gobierno británico envía paracaidistas al Ulster

Belfast (Efe). — Los asesinatos sectarios habidos en los últimos días han puesto candente la tensión en Irlanda del Norte, donde la Policía se encuentra en estado de máxima alerta y han sido cancelados todos los permisos de las Fuerzas de Seguridad.

El asesinato del reverendo Robert Bradford —miembro del Parlamento, que era íntimo amigo del reverendo Ian Paisley, conocido por su línea dura— ocurrido el sábado, ha desatado las iras de los protestantes, que acusan al Gobierno británico de no poner freno a los desmanes del Ejército republicano irlandés.

La violencia ha prevailecido en los últimos días. Anoche cayó abatido por las balas un reservista del Ejército inglés en las proximidades de la frontera con la República de Irlanda. Con su muerte asciende a cuatro el número de protestantes relacionados con las fuerzas de Seguridad que han perecido violentamente desde hace diez días.

Los permisos del personal de la Policía han sido cancelados para hacer frente a lo que los observadores califican de la peor crisis habida en Irlanda del Norte desde 1974, cuando los protestantes «cerraron» la provincia durante tres días y derrocaron a un Gobierno «experimental». Integrado por dirigentes moderados católicos y protestantes.

El dirigente protestante Ian Paisley ha convocado una huelga general para el lunes próximo. Se informa al propio tiempo que otros dirigentes protestantes proyectan movilizar a millares de protestantes para que marchen a través de Irlanda del Norte en señal de protesta.

Una vez más se ha demostrado que la sangre clama más sangre.

Los ataques y asesinatos como represalia se sucedieron ayer. Un miembro protestante de las milicias del regimiento de Defensa del Ulster fue muerto a balazos cuando se encontraba en su granja, a unos 95 kilómetros al Norte de Belfast. La Policía atribuye el hecho a elementos del IRA.

Anteriormente un funcionario gubernamental católico fue muerto también por disparos de arma de fuego y los pistoleros

## El Senado de EE. UU. prorroga el tratado con España

Washington (Efe). — El Senado de los Estados Unidos aprobó anoche la prórroga por ocho meses del tratado sobre las bases militares norteamericanas en España.

La prórroga fue aprobada por 97 votos a favor y ninguno en contra.

De esta manera, el tratado, cuya vigencia original era de cinco años y que había expirado el pasado día 21 de Septiembre, seguirá vigente hasta Julio de 1982, mientras se negocia uno nuevo.

conflicto de Oriente Medio, en la cumbre de Fez.

Se cree que el objetivo del ministro saudí es lograr el apoyo sirio al plan de paz presentado por el príncipe Fahd que reconoce implícitamente a Israel, y que ha sido aceptado por los países árabes moderados y por las naciones occidentales.

Al mismo tiempo, el presidente del Comité ejecutivo de la OLP, Arafat, concluyó hoy en los Emiratos Árabes Unidos una gira por seis países del Golfo Pérsico para estudiar los

del IRA hirieron igualmente a un reservista a consecuencia de las heridas que le fueron inferidas en Octubre al ser alcanzado por disparos.

La Policía informa que el número de Policías en las zonas fronterizas está siendo incrementado permanentemente y que las tropas inglesas prestar pleno apoyo en el caso de que se produzca una alerta de emergencia.

James Prior, ministro de Estado británico para Irlanda del Norte, fue hostigado y atacado por una multitud cuando asistía a los funerales, celebrados ayer, por el parlamentario protestante asesinado, Robert Bradford.

## EL GOBIERNO BRITANICO ENVIA PARACADISTAS AL ULSTER

Londres (Efe). — Seiscientos hombres pertenecientes al primer batallón del Regimiento de Paracaidistas, «The Spearhead Battalion», han salido hoy desde Edimburgo (Escocia) con destino al Ulster para reforzar a las fuerzas de Seguridad allí estacionadas.

Los «boinas rojas» (nombre con el que son conocidos los paracaidistas en Gran Bretaña) cuyo centro de operaciones se encuentra en el Cuartel de Redford en Edimburgo (Escocia) fueron puestos en estado de alerta la pasada noche al agravarse la situación en el Ulster.

# HENRY FONDA VUELVE AL HOSPITAL

Hollywood (Efe). — El actor cinematográfico Henry Fonda, que se encuentra en período de restablecimiento de una intervención quirúrgica del tórax, reingresó ayer en un hospital, en el Cedars-Sinai, para que los médicos puedan observar el progreso de su recuperación al propio tiempo que le cambian la medicación que le habían recetado anteriormente.

«Su médico está cambiándole la medicación. Considera que puede comprobar mejor en el hospital las alteraciones que pueden registrarse que si estuviera en su residencia», ha declarado

do Virginia Bohannon, del citado centro hospitalario.

El portavoz de Henry Fonda en Nueva York, John Springer, ha manifestado por su parte, que el actor, que cuenta 76 años, confía en poder estar en su casa para el día de Acción de Gracias el 26 de Noviembre, y añade que hoy no podrá estar presente en el estreno de su última película, «On golden pond», en la que interviene también su hija, Jane Fonda y la actriz Katherine Hepburn.

Henry Fonda lleva un marcapasos desde 1974 y el año pasado fue sometido varias veces a reconocimiento en un centro hospitalario.

# UNOS 30 PESQUEROS ESPAÑOLES APRESADOS POR MARRUECOS

San Sebastián (Efe). — Al menos treinta pesqueros españoles han sido apresados por lanchas patrulleras marroquíes, según se ha informado a «Efe» en el programa «Onda Pesquera».

Según esta misma fuente otros quince pesqueros consiguieron eludir la acción de las lanchas guardacostas de Marruecos, mientras las embarcaciones apresadas navegan en estos momentos, hacia Casablanca.

Este es el mayor apresamiento de pesqueros que se recuerda hasta el momento.

## QUINCE PESQUEROS VASCOS HAN SIDO APRESADOS EN EL ÚLTIMO MES Y MEDIO

San Sebastián (Logos). — Un total de 15 pesqueros vascos han sido apresados y trasladados a puertos franceses durante el último mes y medio. Dichos pesqueros no podrán abandonar los puertos del país vecino hasta que los armadores no abonen las sanciones correspondientes. Según fuentes galas, los pescadores han rebasado en 7 veces la cuota de 10.500 toneladas que se les había concedido el pasado mes de Febrero para faenar en aguas comunitarias.

# LA O.I.T. SE INHIBE EN LA QUEJA DEL SINDICATO ESPAÑOL DE POLICIA

Ginebra (Efe). — La Organización Internacional del Trabajo (OIT) ha declinado pronunciarse sobre la queja presentada contra el Gobierno de España por el Sin-

dicaio Profesional del Cuerpo Superior de Policía.

El Comité de Libertad Sindical ha elevado esta propuesta al Consejo de Administración de la Organización, que debe aprobarla en su reunión de mañana, jueves, según fuentes competentes.

Tras tomar nota de los alegatos del querrelante y de las respuestas del Gobierno de Madrid el Comité considera en sus conclusiones que el pronunciamiento corresponde a las autoridades competentes españolas.

Aunque España ha ratificado los convenios sobre libertad sindical, derecho de sindicación y negociación colectiva, el artículo 9 del convenio 87 establece que «la legislación nacional deberá determinar hasta qué punto se aplicarán a las Fuerzas Armadas y a la Policía las garantías previstas en el presente convenio».

NACIONAL

# Dieciséis personas intoxicadas -tres muy graves- por escape de gas, en Zaragoza

## Desarticulada en Madrid una banda que se dedicaba al tráfico de niños recién nacidos

Zaragoza (Logos). — Tres personas en estado de coma y otras tres más heridas de diversas consideraciones es el balance de un escape de gas ocurrido esta mañana en Zaragoza.

Sobre las ocho de la mañana vecinos de la calle Manifestación detectaron olor a gas a la altura del número 25 y tras cundir la consiguiente alarma llamaron a los bomberos. Los cuales acudieron al lugar y posteriormente la Policía Municipal y Policía Nacional, así como las asistencias sanitarias, procediendo a evacuar a los vecinos de al menos diez casas de la citada calle.

Si bien no se conocen exactamente las causas del posible escape de gas, se cree que, debido a unas obras que se están realizando en dicha calle para instalar el gas ciudad, se ha producido la rotura de algunas de las tuberías y el gas se ha filtrado por los pisos que no tienen instalación de gas.

A consecuencia de la intoxicación han sido ingresados en diversos centros sanitarios 7 personas cuyo pronóstico es reservado. Seis más de pronóstico leve y tres en estado de coma. Se trata del matrimonio formado por Jesús Rocha y Marina Martínez, así co-

mo el de su hijo de apenas dos años, Jorge Rocha Martínez.

**LOS REYES SE INTERESAN POR EL ESTADO DE LOS HERIDOS**

Zaragoza (Efe). — SS. MM. los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía han encargado al gobernador civil de la provincia de gas, y les hiciera llegar su estado de salud de los heridos a consecuencia de un escape de gas, y les hiciera llegar su deseo de una pronta mejoría.

Como se sabe, trece personas resultaron heridas, entre ellas un matrimonio y su hijo que se encuentran muy graves, como consecuencia de este escape de gas.

**SEIS DETENIDOS POR VENTA DE RECIEN NACIDOS**

Madrid (Logos). — Seis personas han sido detenidas como presuntas responsables de tráfico de recién nacidos. Se trata, según fuentes policiales, de Josefina Toledano Marcos, de 30 años; Andrés Pajares San José, de 48; María José Igualada Valía, de 45; María Consuelo Candel Vila, de 69, y las hermanas Irene y Eulalia Luis Criado, de 37 y 47 años, respectivamente.

Las Investigaciones policiales se iniciaron en Octubre, al tenerse conocimiento de que una mujer que se dedicaba a la prostitución había dado a luz un niño que había sido entregado, previo pago de cierta cantidad de dinero, a un matrimonio residente en Levante.

La mujer fue identificada como Josefina Toledano y se comprobó que había recibido 150.000 pesetas y la promesa de que le serían abonadas doscientas mil más, así como el pago de una intervención quirúrgica por María José Igualada, propietaria de una guardería infantil.

Las hermanas Luis Criado pusieron en contacto a las dos anteriores, así como a otras prostitutas en avanzado estado de gestación que querían deshacerse de los niños. Una de las hermanas es propietaria de un hostal en el que actúa de encargada -Eulalia.

Andrés Pajares, según las mismas fuentes, era amante de Josefina y estaba al corriente de los hechos. Con el dinero cobrado por el niño, compró un revólver de tiro olímpico.

Consuelo Candel se encargó de entregar el hijo de Josefina a matrimonio adoptante. Reconoce, añade la Policía, haber

participado en tres casos similares y afirma que las cantidades pagadas por aquellos eran de unas doscientas mil pesetas, que entregaba a María José Igualada en el momento de recoger al recién nacido en el sanatorio.

El centro médico en que fueron asistidas las madres es una clínica de Madrid, en la que obtenían toda clase de facilidades para ocultar su identidad.

La Policía ha tomado declaración a catorce matrimonios que se habían hecho cargo de otros tantos menores por mediación de María José Igualada o María Consuelo Candel.

En la mayor parte de los casos, María José se quedaba con la casi totalidad del dinero y sólo entregaba cantidades mínimas a las madres y demás intermediarios.

Excepto Consuelo Candel que carecía de antecedentes, las restantes mujeres poseían antecedentes por delitos relativos a la prostitución.

**CUATRO MINEROS HERIDOS GRAVES POR UNA EXPLOSION**

Oviedo (Efe). — La explosión de un cartucho de dinamita en el pozo Montsacro de Hunosa, ha causado heridas graves a dos trabajadores y muy graves a otros dos.

Los heridos calificados con pronóstico muy grave son el vigilante, Ismael Montequín, de 48 años, casado y el ayudante de artillero, Manuel Fernández Allende, de 52 años, soltero. Los heridos graves son Carlos García Palacios, vigilante, de 51 años, casado, y Pedro Álvarez Núñez, artillero, de 52 años, casado.

El accidente ha ocurrido hacia las tres de esta mañana cuando los cuatro trabajadores se ocupaban en desatracar un pozo basculante de carbón en el interior de la mina Montsacro.

## MAS DE CIENTO AÑOS DE CARCEL PIDE EL FISCAL PARA DOS PROCESADOS

### Son autores de delitos de homicidio y violación

Santa Cruz de Tenerife. — (Logos). — Ochenta y dos y 24 años de prisión, respectivamente, solicita el fiscal para Mario Agustín García Gainzos y para Otelio Ribero Villaplana, supuestos autores de dos delitos de rapto, uno de violación, uno de asesinato consumado, otro de omisión del deber de impedir la comisión de determinados delitos, uno de los asesinatos frustrado y otro de omisión del deber de socorro ocurridos entre las 4,30 y las 5 de la tarde del día 1.º de Septiembre del pasado año, en el monte de Las Mercedes, en los que perdió la vida la joven de 17 años, María Milagros Hernández, y resultó herida una amiga suya.

La defensa de los inculcados niega en sus conclusiones provisionales que sus patrocinados cometieron delito alguno, solicitando su libre absolución. La vista de la causa está señalada para el miércoles, día 16 de Diciembre y será a puerta cerrada.

Local y provincial

## DOS HERIDOS AL CAER UN AUTOMOVIL POR UN DESNIVEL

### Detenciones practicadas por la Policía Municipal

En el kilómetro 61,900 de la autopista del Norte, en el término de Ameyugo, el automóvil NA-6581-G, conducido por Roberto María Ugalde de Martínez de Albeniz, natural y vecino de Vitoria, se salió de la calzada y cayó por un desnivel.

El conductor presenta heridas leves y el ocupante Arturo Urraca Gómez, de 24 años, vecino de Vitoria, sufre lesiones graves.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

En la Plaza del Conde de Castro fue visto el vehículo que provocó sospechas en la brigada de noche de la Policía Municipal. Se inició la persecución por varias calles y ya en el Barrio de San Pedro de la Fuente, en la calle Tenerías abandonaron el coche y emprendieron la huida a pie hasta que fueron alcanzados por los tres agentes del citado Cuerpo, junto a la Farmacia del Aire, en Las Fuentesillas.

**DETENCIONES DE LA POLICIA MUNICIPAL**

Según se nos informa, alrededor de las nueve y media de la noche del martes, en Aranda de Duero fue robado el automóvil Seat 1.430 matrícula MA-95.165. Alrededor de las cuatro de la ma-

ñana, en nuestra ciudad y en la Plaza del Conde de Castro fue visto el vehículo que provocó sospechas en la brigada de noche de la Policía Municipal. Se inició la persecución por varias calles y ya en el Barrio de San Pedro de la Fuente, en la calle Tenerías abandonaron el coche y emprendieron la huida a pie hasta que fueron alcanzados por los tres agentes del citado Cuerpo, junto a la Farmacia del Aire, en Las Fuentesillas.

Se trata de Antonio Dual Jiménez de 16 años, natural de Peñafiel; Manuel Dual Borja, de 17, de Aranda, y Miguel Barral, de 19, de Canalejas (Valladolid), todos ellos vecinos de Aranda. Fueron presentados en la Comisaría de Policía de nuestra capital.

## BREVE

**IMPORTANTE ALIJO DE DROGA APREHENDIDO**

Madrid (Efe). — Un total de 250 kilos de hachís, valorados en 25 millones de pesetas, han sido aprehendidos por la Guardia Civil en la playa de Cádiz, cuando iban a ser desembarcados por un súbdito marroquí, según han informado a «Efe» fuentes del Benemérito Cuerpo.

Fuerzas del Servicio Fiscal de la Guardia Civil de Cádiz, en colaboración con el grupo fiscal del Cuerpo en dicha ciudad, llevaron a cabo la aprehensión al anochecer del pasado día 15, cuando el súbdito marroquí Mohamed Agmb Susi, intentaba desembarcar la mercancía de una embarcación tipo patera en un lugar solitario de la playa de Cádiz.

El marroquí fue detenido y entregado a las autoridades competentes.

**DETENIDOS CINCO ATRACADORES**

Barcelona (Logos). — La Policía ha detenido a tres atracadores, dos chicos y una chica como presuntos autores de cinco asaltos en otras tantas entidades bancarias y de a horro de Barcelona. Premia de Mar y Badalona, de donde se llevaron dinero por un importe total de 1.340.000 pesetas del que sólo se han podido recuperar cinco mil pesetas. Se trata de Laura Batista Comba, Agustín Cabero Sicilia y Carlos Galindo Rodríguez, quienes en los asaltos utilizaban dos pistolas de fogeo que les han sido ocupadas, empleando el dinero en el consumo de drogas.

**DOS HERMANOS DE 8 Y 10 AÑOS, PRESUNTOS AUTORES DE UN «TIRON»**

Madrid (Logos). — Dos hermanos de 8 y 10 años han sido presentados por la dotación de un Z en la Comisaría por ser los presuntos autores de la sustracción de un bolso por el procedimiento del tiron.

Los dos niños asaltaron a una mujer de 32 años que presentó la correspondiente denuncia.

**TABACO DECOMISADO**

Vitoria (Efe). — Un total de 1.250 cajetillas de tabaco marca «Winston» y 200 de «John Player Special» han sido aprehendidas por la Guardia Civil de Alava, quien ha valorado la mercancía en unas setenta mil pesetas.

El tabaco se encontraba en el maletero de un «Renault-7», matrícula SS-8837-E, que conducía Victoriano Aguirre-Guardia Civil de Alava, no Cortazar, industrial quien ha valorado la mercancía en unas setenta mil pesetas.

**DESCARRILA UN MERCANCIAS**

Granada (Efe). — El tráfico ferroviario entre Granada y la localidad de Moreda, ha quedado interrumpido a consecuencia del descarrilamiento de un tren de mercancías en el término municipal de Inzaloz, en Granada.

Un tren de mercancías, que viajaba sin carga descarriló anoche por causas que se desconocen en el interior de un túnel existente en dicho tramo de la vía férrea, sin que se produjesen desgracias personales.

A consecuencia del descarrilamiento ha quedado interrumpido el tráfico de trenes.

INTERNACIONAL

## Violenta erupción del volcán Leihnjukur

### Grave accidente de un avión norteamericano en la costa de Sicilia

Reykjavik (Efe). — El volcán islandés Leihnjukur entró en erupción esta madrugada y millones de toneladas de lava cubrieron una extensa zona en el Norte del País.

Brigadas de la defensa civil están preparadas para evacuar en las próximas horas la ciudad de Reikjhalid, situada en zona de peligro, se informó en la misma capital.

La lava arrojada por el volcán se extiende ya sobre varios kilómetros cuadrados y la central geotérmica de Krafla, la mayor del país, resultó dañada por las piedras expulsadas por el Leihnjukur.

Según las autoridades de Reykjavik, hasta el momento no se tienen noticias de que la violenta erupción haya producido víctimas.

**GRAVE ACCIDENTE DE UN ANTISUBMARINO NORTEAMERICANO**

Washington (Efe). — Un avión anti-submarino de la

Marina norteamericana se precipitó el martes en aguas del mar Mediterráneo a unos 130 kilómetros de la costa Noroeste de Sicilia, Italia, precipitando en el accidente los cuatro miembros de su tripulación, confirmaron hoy aqul fuentes oficiales.

El aparato, un «Viking S. 3 a» del portaviones «Nimitz», se estrelló poco más de un kilómetro antes de llegar al buque cuando realizaba ejercicios rutinarios en el área del accidente, agregaron las fuentes.

Han manifestado que los nombres de los cuatro tripulantes no se han dado a conocer, en tanto no se notifique a los familiares.

Es el segundo desastre aéreo en el que «Nimitz» se ve involucrado este año.

La primavera pasada, 14 tripulantes del portaviones perecieron cuando un caza se estrelló en su cubierta contra otros aviones, provocando una serie de explosiones.

El «Nimitz» navega en

aguas mediterráneas desde finales de Agosto último.

**SUDAFRICA: NUEVE MUERTOS POR COLERA**

Johannesburgo (Efe). — Al menos nueve personas han fallecido en las últimas horas como consecuencia de una epidemia de cólera y fiebres tifoideas que afecta a la región de Khazulu, al Norte de Natal, en Sudáfrica.

Fuentes médicas han señalado que desde el pasado seis de Noviembre han sido tratados ya 25 casos confirmados de cólera y han afirmado que ayer han sido ingresados en un hospital de la zona diez pacientes en estado de extrema deshidratación.

Equipos médicos militares trabajan en la zona a fin de combatir la epidemia y se han dirigido a la población a fin de que se extremen las medidas de purificación del agua potable.

**HALLADO MUERTO EL PRODUCTOR DE CINE ALFREDO DE LAURENTIS**

Roma (Efe). — El productor de cine Alfredo de Laurentis fue hallado muerto esta mañana, en el interior de su automóvil, fuera de una carretera de la periferia de Roma.

La Policía cree que la muerte del productor debió producirse a consecuencia de un desvanecimiento, que le habría hecho perder el control del automóvil y salirse del asfalto.

Alfredo de Laurentis, napolitano, de 56 años, hermano de Dino de Laurentis, despareció ayer martes de su domicilio, del que había salido para asistir al rodaje del último filme de Pasquale Festa Campanile, cuya productora cinematográfica financiera.

## ROBO DE OBRAS DE PICASSO Y DALI, DE UN MUSEO LUSO

Coimbra (Portugal) (Efe). — Dos cuadros de Salvador Dalí y uno de Pablo Picasso fueron robados anoche del Museo Nacional de Caramulo, en Coimbra, ciudad del centro de Portugal, ha informado la Policía.

El cuadro de Picasso es una naturaleza muerta donada por el pintor en 1947. Los de Dalí fueron regalados por el artista catalán y san temas de caballo.

Los ladrones, según la Policía, entraron en el museo por una imprenta contigua, aprovechando la falta de vigilancia nocturna y la carencia de sistemas de alarma.

Además de los cuadros, los delincuentes se llevaron del museo —que guarda una valiosa colección de coches antiguos— una copa de plata estilo Renacimiento.

ARANDA DE DUERO

# COMENTARIO AL CAMBIO DE ENTRENADORES EN LA GIMNASTICA ARANDINA

## CARTA DE ASOCIACION «AMAS DE CASA» REUNION DE LAS AMAS DE CASA

El día 11 de los corrientes, la Asociación «Amas de Casa», celebró en un céntrico restaurante de la localidad, una reunión-homenaje en honor a la Junta saliente y agradecimiento a su labor desinteresada en el ejercicio de sus cargos.

A dicha reunión acudieron gran número de asociadas. A los postres la nueva presidenta, doña María del Carmen de Ugarte Arrate, entregó unas bandejas a las anteriores presidenta, vicepresidente, tesorera y vocales de Cultura y Prensa, con frases alusivas a su paso por la Junta de dicha Asociación.

Fue un acto emotivo en el que una vez más se puso de manifiesto la buena armonía que reina entre las componentes de la ya tan popular «Asociación Amas de Casa».

## POR FIN ESTALLO LA BOMBA DEPORTIVA

Inesperadamente, aunque no tan inesperada, ya que llevábamos muchas semanas diciéndolo en forma crítica, en bien de la Gimnástica Arandina, no por norma, que pudieran haber creído, por la insistencia con que hablábamos del entrenador don Marcial García Arroyo, que en mala hora vino a hacerse cargo del conjunto ribereño, para llevarle a punto del mayor de los fracasos, pues hubieran sido el colmo precipitar a la Gimnástica Arandina a la categoría de Regional Preferente, si el equipo adolecía de falta de preparación. No se nos hacía caso y la directiva nos aconsejaba que tuviéramos un poco de paciencia, manteniéndonos en un compás de espera que se iba prolongando demasiado, mientras el entrenador nos negaba sus opiniones después de cada partido, porque él ni leía ningún periódico, ni oía la Radio, ni veía la Televisión. En una palabra se mostraba enemigo de todo medio de difusión. Ha llegado lo que tenía que llegar: el cambio de entrenador.

De ello dimos cuenta a nuestros lectores en la conferencia telefónica que celebramos en la noche de

ayer, tan pronto como tuvimos noticia de la decisión de la directiva de cambiar al entrenador de la Arandina y designar para ocupar dicho cargo al ex-jugador del Burgos y ex entrenador del Deportivo Mirandés, don Antonio Solana Sojo.

Parece que últimamente la Gimnástica Arandina, va teniendo mala suerte, pues la temporada pasada, se vio precisada a cambiar de entrenador, ya avanzada la temporada y ésta le ha sucedido igual. Menos mal que a estas alturas cuenta con un punto positivo, puesto que ha perdido tres, pero ganó cuatro, es decir que su clasificación en la respectiva tabla clasificadora es superior a la que tenía la temporada pasada cuando se efectuó el cambio, con la única diferencia que el segundo entrenador de la temporada pasada no dio el resultado que prometió de cambiar el equipo en 15 días sino que fue a peor, hasta su total hundimiento.

Hemos de recordar que un ex-jugador del Burgos en funciones de entrenador, el señor Astorga, hoy entrenador del Burgos, ascendió a la Gimnástica Arandina de Tercera División a la Segunda «B», cuya categoría perdió en la temporada pasada. Hoy, se ha hecho cargo de la Gimnástica Arandina, otro ex-jugador también del Burgos, el señor Solana, cuya difícil misión es la de hacer recuperar la moral al conjunto blanquiazul que tan perdida la tenía. ¿Pero cabe preguntarse si habrá llegado a tiempo de conseguirlo?

No nos vamos a meter, sobre las condiciones en que se ha hecho la sustitución o cambio de entrenadores, en cuanto al Sr. García Arroyo se refiere, pues tan sólo sabemos las manifestaciones que nos ha hecho el portavoz de la directiva de la Arandina, quien nos ha dicho que ha sido un convenio, cosa que en principio, consideramos por válida, pero entendemos que sería conveniente se nos facilitase una nota oficial por la directiva para darla a conocer a nuestros lectores y sobre todo a los socios de la Gimnástica Arandina que es, en definitiva quien sostiene al Club.

Es de esperar que ya ayer en el entrenamiento de la

tarde, primero a cargo del Sr. Solana, una vez que fue hecha la presentación del mismo a los jugadores, se haya percatado del material existente y la ineficacia de la línea de ataque, cosa que pudo comprobar en la última jornada, pues ya dijimos que estuvo presenciando el partido desde la tribuna y habrá visto los fallos que pueda tener el equipo, así como habrá pensado en los medios, que considere necesarios para su solución, con miras a la continuación de la temporada en la que está empeñada la Gimnástica Arandina.

Le queda al nuevo entrenador de la Arandina señor Solana Sojo, un cometido tan complicado, el de devolver la moral a los jugadores y entrenarlos de forma que aguanten los 90 minutos que duran los partidos y no que sus reacciones sean esporádicas, si eso consigue habrá hecho un meritoria labor.

# Informe sobre la reunión de afectados por el síndrome tóxico de Aranda de Duero

Según había sido anunciado, el sábado, 14 de Noviembre, se celebró en el salón de plenos del Ayuntamiento de Aranda, la reunión de afectados por el síndrome tóxico de Aranda de Duero y la comarca de la Ribera.

A la reunión asistieron unas 65 personas, procedentes de Aranda y hay que reseñar una asistencia numerosa de los afectados de los pueblos.

En la zona de la Ribera hay aproximadamente unas 120 personas con el síndrome tóxico.

La reunión fue presidida por la Comisión provisional nombrada en las dos reuniones anteriores, y contó con la asistencia del tetrado D. Jesús García Alonso.

La reunión se realizó siguiendo el orden del día previsto, tomándose importantes acuerdos, que se verán a medida que se exponga a continuación el orden del día.

1. — Informe de las gestiones realizadas por la comisión de afectados. Por parte de la comisión se informó de la visita girada a Burgos, manteniéndose entrevista con el delegado territorial de Sanidad y con el director provincial del programa de atención y seguimiento del síndrome tóxico en Burgos.

Posteriormente, esta Comisión se entrevistó en Aranda con miembros del equipo nacional de seguimiento del síndrome tóxico. A este equipo se le expusieron una serie de problemas concretos de los afectados en Aranda, como las anomalías observadas en la atención sanitaria, y asimismo se les dio a conocer la existencia de la asociación de afectados. Por parte de estos responsables nacionales se nos dijo que les parecía idóneo y positivo la existencia de una Asociación en Aranda y se pusieron a nuestra disposición para todo lo que la Asociación necesitase.

Asimismo, la comisión se había entrevistado con los abogados a fin de ir perfilando el funcionamiento de la Asociación.

el que se recogían todas las ayudas existentes para los afectados y que se habían publicado en el Boletín Oficial del Estado, tanto en aspectos sanitarios como farmacéuticos y económicos, gastos de transporte, pensiones, ayuda de desempleo, ayuda domiciliaria etc. Dado que se ha hecho un informe para cada afectado, puede recogerse este informe en los locales provisionales de la Asociación, cuya dirección se dará al final.

3. — Trámites a seguir para realizar las denuncias. Por parte del abogado asistente se expuso la diferencia que hay entre las ayudas gubernamentales administrativas y la querrela, dejándose bien claro que ambas cosas son diferentes. Las ayudas de la Administración son para paliar los efectos inmediatos, y las denuncias son reclamaciones por haber sido perjudicados y sufrir daños. Las reclamaciones, conocidas también como denuncia o querrela, se hacen ante el Juzgado y se remiten a Madrid a la Audiencia Nacional, donde se están acumulando las de toda España.

Se expuso en la reunión en este apartado que se contaba, por ahora, con la ayuda de varias organizaciones locales.

2. — Exposición sobre las ayudas existentes a los afectados por el síndrome tóxico.

Se hizo entrega a los asistentes de un informe escrito en

la denuncia será hecha colectivamente por los afectados a través de los abogados de la comisión.

4. — Lectura de una poesía. En este momento se alteró el orden del día para que una arandina, Abilia Sanz, leyera un emocionado poema de su cosecha sobre este problema que estamos padeciendo en España.

5. — Materialización de la Asociación de Afectados de Aranda. A partir de la exposición del abogado y de los miembros de la comisión provisional, se vio la necesidad de legalizar la Asociación de afectados de la zona de la Ribera, estando todos los asistentes, por unanimidad, de acuerdo en que se legalice la Asociación, ya que ello va a permitir realizar reuniones periódicas, hacer gestiones representando a todos los afectados, tener mejor acogida ante la Administración definitiva, ser más fuertes.

Se solicitó entonces nombres de personas que formarían parte de la comisión, nombrándose una persona por cada pueblo como responsable dentro de su localidad y ratificándose la Comisión existente.

Se quedó en que en la próxima reunión pública que se celebre esté presente el notario a fin de proceder a concretar todos los detalles que lleven a dicha legalización.

Finalmente, se fijó un horario y lugar para atender a todo tipo de consultas que se planteen, tanto sobre las ayudas como sobre las denuncias fijándose provisionalmente todo el asesoramiento será por las mañanas todos los días, de 10.30 a 12.30 en los locales de la central sindical situada en la plaza Comandante Quejido, 10, segundo (antigua plaza del Trigo) de Aranda, y siendo la consulta del abogado los lunes a partir de las 4 de la tarde, también en el mismo lugar. El teléfono es el 50 30 16. En esta dirección pueden recogerse también los distintos informes e impresos.

## — GUIA PROFESIONAL —

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**JOSE M.ª DE SEBASTIAN**  
MEDICO  
Análisis Clínicos  
Vitoria, 46, 4.º D (Edificio Gasset)  
Teléfono: 20 37 89

**I. Arroyo Hidalgo**  
NEUROLOGIA  
Av. Reyes Católicos, 8, 1.º C  
Consulta previa cita.  
Tlfs: 22 49 22 (tardes) y 219538 (mañanas).

**A. ARROYO VECILLA**  
Otorrinolaringólogo  
Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta.  
Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71 (Previa cita)

**EMILIA LASTRA**  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6 - 11.º  
Teléfono: 20 34 12

**M. VILLANUEVA**  
Cirugía Ortopédica y Traumatología  
Ortopedia del pie.  
Consulta: Previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya, 8, 4.º (tardes).  
Teléfono: 22 17 37.

**I. BERCIANO VILLALIBRE**  
Especialista en niños  
PUERICULTOR  
Abre su consulta en: Fco. Grandmontagne, número 26, 1.º B.  
De 11 a 1 y de 5 a 7.  
Teléfono 23 49 51

**JUAN JO CHU**  
DERMATOLOGIA MEDICO-QUIRURGICA  
VENEREOLOGIA CIRUGIA DE LA PIEL  
Horas a convenir:  
Teléfono: 22 57 92  
José María de la Puente, 8-2.º derecha. (Esquina Gral. Vigón)

**ENFERMEDADES REUMATICAS**  
Andrés Ortega Martín  
Horas concertadas  
General Mola, 10  
1.º A.  
Teléfono 23 00 35

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
• CENTRO AUDITIVO  
• APARATOS PARA SORDOS  
• PERSONAL ESPECIALIZADO  
Avda. del Cid, 14  
Tel. 222608

**MARIA LUISA ZUBIRI ARA**  
Especialista en:  
ENF. DE LA PIEL Y VENEREAS  
Consulta: De 10 a 11 h. (excepto viernes y sábados)  
Vitoria, 17, 4.º  
Consultorio Previa

**ACUPUNTURA DR. GARCIA OBREGON**  
ENDOCRINOLOGO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Vitoria, 21. Tf. 219254  
Solicite hora

**GERMAN PEREZ OJEDA ANTONIO I. MONTON RODRIGUEZ**  
Consulta de Cardiología y Ecocardiografía.  
Avda. de los Reyes Católicos N.º 12, entreplanta.  
Teléfono 23 14 20 (tardes)  
Previa petición de hora.

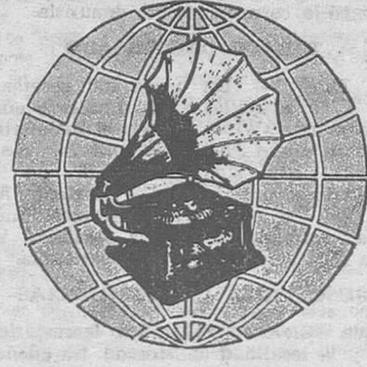
**JOSE LLORENTE**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatria y Puericultura  
Consulta de 5 a 7  
Avda. del Cid, 3-4.º A  
Teléfono: 20 15 94

**DR. JUAN M. SANCHEZ HERNANDEZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta diaria, excepto sábados,  
De 10.30 a 1 y de 5 a 7.  
General Sanjurjo n.º 35, escalera 4.ª 2.º A.  
TELEFONO 23 47 07

**José Muñoz Avila**  
RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Héroes del Alcázar, 4, 1.º  
Teléfono: 20 48 23

**LOS SABADOS**  
Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**



**Mundo joven**

Páginas especiales en **Diario de Burgos**

**VENDO RELOJ DE TORRE ANTIGUO**  
TELEFONO 20 25 64

MIRANDA

Una «estampita» de 300.000 pesetas



LOS AUXILIARES DE FARMACIA, FESTEJERON SAN ALBERTO MAGNO

Durante los días 14 y 15 los auxiliares de farmacia mirandeses han festejado con diversos actos la festividad de su Santo Patrono San Alberto Magno. Entre los actos el VI Concurso de juegos de mesa, que lo ganaron María Angeles Corcuera, José María Cuñado, Tomás y Carlos Campo en las respectivas modalidades.

El día 5 festividad de San Alberto Magno, se trasladaron a Vitoria para hacer una visita y entregarle un obsequio a su compañero de profesión Ig-

nacio Molinuevo, que convelece en una clínica de un accidente de tráfico. Por la noche de regreso se reunieron en un típico restaurante para celebrar una cena de hermandad, durante la que se hizo entrega de trofeos dentro de un magnífico ambiente de alegría y confraternidad.

En la foto de Juan Muro, podemos ver a los auxiliares de farmacia mirandeses, durante la fiesta que citamos.

TIMO DE LA ESTAMPITA

El conocido truco, sigue produciendo víctimas. El pasado martes en nuestra ciudad una

ama de casa fue objeto del citado timo por el que la «birlaron» 300.000 pesetas. Una pena.

NIEBLAS

Seguimos con las nieblas, para mal de todos. De lluvia nada y el Ebro, que da pena: verlo, seco, sucio y maloliente.

CONVALECIENTE

Hemos tenido la ocasión de saludar a don Jesús Carrana, Inspector Municipal Veterinario que hace meses sufría un gravísimo accidente de tráfico, del que afortunadamente se ha recuperado casi por completo. Nos alegramos.

ROA

HOMENAJE A LA TERCERA EDAD

El pasado jueves en el cine Rex y patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos tuvo lugar un sencillo y emotivo acto como homenaje principalmente a todos aquellos matrimonios que en este año han cumplido sus bodas de oro.

En primer lugar se proyectó la película «La Reina del Charreter», que fue del agrado del numeroso público asistente. A continuación y en el descanso, el inspector de zona de la Caja de Ahorros don Martín Sierra hizo uso de la palabra para resaltar la importancia del acto que se estaba realizando, y que como todos los años se había convocado a todos matrimonios de la zona de Roa, que habiendo celebrado sus bodas de oro, como representante de la

Caja de Ahorros Municipal testimoniaba públicamente su felicitación a la vez que aprovechaba su intervención para agradecer a todos, pero principalmente a nuestros mayores —dijo— artífices en su fecunda y dilatada vida del ahorro y bienestar, hecho con su largo

esfuerzo, desvelos y trabajo sin desmayos. Terminó deseando disfrutasen todos del bien merecido descanso y ofreciendo un obsequio sencillo pero con mucho cariño que dedicaba en nombre de la entidad que representaba.

Niñas ataviadas con sus trajes regionales, y pertenecientes al grupo de Danzas «Rauda», entregaron a las señoras ramos de flores y a los caballeros unos magníficos relojes que fueron entregados por los directores de las sucursales de la Caja de Ahorros de Roa, San Martín, y Fuentecén respectivamente, todo ello con las ovaciones de todos los asistentes. Seguidamente el Sr. Sierra,

de vacaciones que se venían haciendo. Todas estas iniciativas fueron subrayadas con calurosos aplausos y con ello se dio por finalizado el acto.

Seguidamente damos relación de los matrimonios que han celebrado sus «Bodas de Oro 81» y que pertenecen a Roa y su Comarca:

Don José Esteban Blanco y doña Victorina Santolalla Arranz de Hoyales de Roa. Don Perpetuo Salvador Bartolomé Sanz y doña Sofía Cazorro Martínez de Fuentecén. Don Valentín Plaza Guijarro y doña Juana Bartolomé Sanz Merino de Fuentecén.

Don Eustaquio Velasco Velasco y doña Epifanía Alonso Beltrán de San Martín de Rubiales. Don Eloy Aguado Antón y doña Candelas Esteban Arenales de San Martín de Rubiales. Don Andrés Benavente Tejedor

y doña Cesárea Plaza Antón de San Martín de Rubiales. Don Francisco Abad García y doña Felisa Rubio Sacristán de Valcabado de Roa. Don Faustino Simón González y doña María Roderó Cristóbal de Pedrosa de Duero. Don Victorio López Leal y doña Fidencia Benito Cabornero de Roa. Don Sebastián Tejada Arqueiro y doña Felisa Llorente Romero de Roa. Don David Bombín Granado y doña Benita González Bombín de Villaescusa de Roa. Don Mauro Pérez González y doña Leocricia Pascual Hornillos de Pedrosa de Duero. Don Lorenzo Moral Casrascas y doña Julia Arenas Ortega de San Martín de Rubiales. Don Miguel Esteban Pinto y doña Donaciana de la Cruz Delgado de Tórtolas de Esgueva. Don Pedro Maestre Jorge y doña Severina Miguel García de la Horra de Roa. Don José Gómez Álvarez de Ron y doña Aurora Nieto Gallo de Fuentecén.

JOSE LUIS ZANETTI

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Solemne funeral.- Mercado de ganados.- Hijo adoptivo

«Amó a Dios, Dios le amó, por eso le llevó»: Sensacionales palabras pronunciadas por don Procopio en la homilía expuesta en el funeral celebrado en la parroquia de Santa Cecilia, por el eterno descanso de don Venancio, sacerdote primero y párroco después en esta villa y de cuyo fallecimiento y entierro en Burgos ya les informé por medio de nuestro DIARIO DE BURGOS.

La iglesia parroquial, llena a rebosar ha sido testimonio de el cariño especial que por don Venancio se sentía en Espinosa y pueblos limítrofes, pues hemos visto caras conocidas de esas demarcaciones, que también, con su presencia, se han sumado a rendir el último homenaje a don Venancio.

La santa misa concelebrada con y por 9 sacerdotes, que con don Venancio compartieron aquí sus trabajos sufrimientos y alegrías, ha sido verdaderamente impresionante, pues tantas voces de los fieles, rezando y cantando por un amigo sonaban como un himno de amor, gloria y esperanza.

Su madre y hermanos ocupaban los sitios indicados, recibiendo antes y después los saludos y pésames sentidos y reiterativos de toda la población.

Tengo, tenemos la seguridad de que todo esto, les servirá de consuelo porque queda demostrado que el paso de don Venancio por este mundo y sobre todo por Espinosa, no ha sido infructuoso.

**MERCADO**  
Para una más amplia y exacta información, sobre mercados de ganados, creemos que es necesario hacer llegar a Burgos la «NOTICIA» (con mayúsculas) de que en Espinosa se celebra un mercado de ganados, semanal y todos los martes, desde cuándo?

La importancia del mercado feria de Espinosa, queridos amigos, queda reflejada fielmente por las constantes y permanentes visitas y adquisiciones que aquí hacen ganaderos y tratantes de Zaragoza, Logroño, Madrid, Tarraza Sabadell y esto no es propaganda, aquí acuden por la calidad y sanidad constatada con y por muchos años de experiencia.

Por eso, ha sorprendido en esta zona el artículo publicado en este DIARIO DE BURGOS (8 Nov. 1981. Pág. 8) en el que se citan, ferias sin duda, de más importancia que este mercado - feria de Espinosa, pero no de mejor calidad y desde luego que están situados a muy larga distancia, concepto éste que también, ha de ser tenido en cuenta y que no sabemos por qué, no es resaltado en el artículo citado.

No comprendemos por qué los ganaderos de Burgos tienen que ir a lejanas tierras para comprar «un pequeño número de animales», si pueden hacerlo, como aquel que dice a la vuelta de la esquina, porque amigos de Burgos, entendemos que ya va siendo hora que se den cuenta que Espinosa está aquí, si aquí, lindando con Santander y casi, casi con Vizcaya de donde también vienen todos, repito, todos los martes a comprar estos excelentes animales que en este mercado - feria se venden.

Surge la pregunta angustiada, ¿es que en este Burgos (¿Cabeza de Castilla?) despreciado y humillado existe tendencia demostrada de querer promocionar y potenciar lo de otras provincias? Eso parece al ver que para comprar ganado, casi, recomiendan ir a Talavera, Pola, Santiago, Torrealevega o León y para comprar despacho se van desde aquí hasta Valladolid, dándose como se da la feliz circunstancia, de que tanto en ganadería, como en artistas de la madera, nos podemos codear con los mejores.

HIGO ADOPTIVO

Se acerca Santa Cecilia, Patrona de Espinosa y se acerca el día tan esperado y pedido por los vecinos de esta, durante años y años ¡Ese día 22! de este mes se entregará el título de hijo adoptivo a don Jesús Martínez, párroco que fue de esta tierra de Los Monteros. Título concedido por la Corporación con la más absoluta y rotunda unanimidad. Desconozco el programa uttimado pero les puedo anticipar que tendremos a la Schola Cantorum de Burgos Confiamos que las autoridades su-

periores de Burgos estén invitados y ese día nos acompañen a tan simpático acto como es el homenaje a un hombre que se le merece y a los de la tercera edad, que también ese día, recibirán el homenaje de Espinosa.

JUANI

VILLADIEGO

Santa Cecilia.- Fútbol.- Balonmano

Barruelo de Villadiego celebrará los días 21 y 22 de Noviembre sus fiestas patronales, en honor a Santa Cecilia con arreglo al siguiente programa:

El sábado día 21, a las ocho de la tarde, primera sesión de baile y a las doce de la noche original verbena.

El domingo, a las diez de la mañana pasacalles con dianas, a las once misa solemne; a las doce, baile vermouth, a la una y media de la tarde, concurso de tuta con trofeos a los ganadores; a las cuatro de la tarde sugestivo encuentro de fútbol; a las ocho de la noche, primera sesión de baile; a las doce verbena, y a las tres de la madrugada, simpática gran chocolatada.

Honrarán a su Patrona y nos deleitarán a todos nosotros con sus canciones el conjunto musical vocal «Nuevo Amanecer»

BALONMANO

Categoría: primera provincial, Campo: Deportivo Municipal, Encuentro: C. D. Villadiego C. D. San José.

Resultado: 25-18 favorable a los propietarios de la cancha. Partido de gran expectación, ya que el Villadiego tenía que dar a su afición una victoria local; difícil situación ante un adversario, el San José, muy movido y con mucha juventud en sus filas. Primer tiempo de neta superioridad local con grandes goles de Alberto Fontañada y de Del Hierro. No obstante no estar a su altura acostumbrada. Gran actuación de

explicó detalladamente a los beneficiados que se podían acoger todos los jubilados con el sistema de sorteos que se iba a promocionar y que podían ser beneficiarios del equivalente a la pensión mensual que vienen percibiendo, así como podían entrar en los sorteos habituales

López de Arce por potencia de tiro y afán de pelea, deportivamente hablando. El portero titular no estuvo afortunado en el primer cuarto de hora, siendo sustituido por Santidrián en gran momento. Los hermanos Maestu, bien; Renedo del Barrio y Alfredo, resto de los titulares cumplieron en su tiempo de juego en la cancha. Finalmente Chumín acertado en casi todas las ocasiones que tiró a puerta como extremo. Mención meritoria a Julio Maestro que se había trasladado desde más de una centena de kilómetros exclusivamente para este partido.

FUTBOL

Categoría: Primera Regional, Campo: El Cristo, Encuentro: C. D. Villadiego Vadillos C. F.

Por cuatro goles a cero ha vencido el propietario del terreno, Villadiego, a un Vadillos luchador en sus líneas excepto en el mayor de los mordientes del fútbol: el tiro a puerta. Partido en definitiva correcto, superior en conjunto del Villadiego muy a tono con la categoría en que militan, categoría que quedó nula en el colegiado de turno, en cuanto a autoridad, seguimiento de juego, festiva de tarjetas (innecesario, el color de casi todas), etc., etc. Debut del Villadiego en esta categoría con tres partidos jugados dos empatados y uno ganado y cuatro puntos en su haber. Enhorabuena.

MINISTERIO DE TRANSPORTES, TURISMO Y COMUNICACIONES  
Subdelegación Provincial de Transportes Terrestres de Burgos  
INFORMACION PUBLICA

«AUTOBUSES AMAYA, SOCIEDAD LIMITADA» solicita la oportuna autorización administrativa que permita, con carácter provisional y mientras sigan existiendo las actuales circunstancias de contracción de tráfico de viajeros, la supresión del servicio en la prolongación entre ALAR DEL REY y REBOLLEDO DE LA TORRE y la reducción de expediciones, efectuando una de ida y vuelta los lunes no festivos y días posteriores a festivos en la hijuela entre LOS VALCARCERES y VILLADIEGO, dentro de la concesión administrativa de su titularidad entre ALAR DEL REY y BURGOS, por VILLADIEGO, con prolongación e hijuela.

En cumplimiento de lo dispuesto por el vigente Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera se abre INFORMACION PUBLICA durante el plazo de VEINTE DIAS HABILES, contados a partir del siguiente al que tenga lugar la inserción de este anuncio en el «BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA» para que cuantas personas naturales o jurídicas se encuentren interesadas puedan presentar por escrito en esta SUBDELEGACION PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES, sita en la calle Fernando Alvarez, número 3 de esta ciudad de BURGOS, durante las horas de oficina y previo examen de la petición, cuantas observaciones estimen convenientes.

Se convoca expresamente a esta Información Pública a la Excm. Diputación Provincial de Burgos, a la Asociación de Empresarios del Transporte de Viajeros por Carretera de la provincia de Burgos y a los Ayuntamientos y titulares de los servicios regulares de viajeros por carretera afectados por el itinerario de esta concesión administrativa.

BURGOS, A 18 DE NOVIEMBRE DE 1981

EL SUBDELEGADO PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES ACCTAL, Ilegible

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

rellenando este boletín

D. ....  
Población ..... N.º .....  
Calle .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1981 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.**  
NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

CON LA INCLUSION DE TAMAYO

# ESTA TARDE, EN «EL PLANTIO», EL «PARTIDILLO» DE LA SEMANA

## El Guardo solicita al Burgos la cesión de algunos jugadores

Para las cuatro de la tarde está citada la totalidad de la plantilla en las instalaciones de «El Plantio». La jornada comenzará sobre las cuatro y media, con la novedad del jugador Tamayo, totalmente recuperado de la lesión que le obligó a pasar por quirófano.

Por lo demás, renovados ánimos ante el difícil compromiso del domingo. En el capítulo de lesionados, tampoco se registran novedades; salvo la ausencia de Gorospe del entreno del martes más que nada, como medida preventiva.

### VUELVE EL TORNEO DE FÚTBOL SALA

Con doscientos sesenta chavales, cuyas edades oscilan entre los siete y diez años, enrolados en veinte equipos, el próximo día 28 de Noviembre se inicia una nueva edición del torneo de fútbol-sala bajo la organización del Burgos C. de F.

Antes de esta fecha el próximo sábado la organización ha citado a los muchachos para el acto de apertura con sujeción al siguiente detalle: a las diez horas, concentración en el Polideportivo; a las doce y cuarto, misa oficiada por el capellán del Club, don Isidro Díaz Murugarren y cerrando el acto, varios partidos de fútbol sala protagonizados por alevines. En esta cita se darán las normas para el desarrollo de este campeonato y como testigos de excepción directivos, técnicos, jugadores y los hinchas de los chavales.

### LOTERIA PARA NAVIDAD

Con el único objetivo de recoger algunos dineros para las secciones inferiores del Burgos, C. F., la entidad burgalesa pondrá a la venta, a partir del domingo, todas las series del número 55.859 para el sorteo del día 22 de Diciembre. El depositario de este número, el directivo Prisciliano Merino, manifestó a nuestro periódico que se han editado 10.000 papeletas. Cada participación a 100 pesetas y 25 más destinadas a la ayuda de los filiales. Ayuda, que bien vendrá a los pequeños... y también a los más mayores.

Que la suerte acompañe. Deseo que hacemos extensivo al resto de clubs burgaleses que con la fórmula de la lotería pueden «ir tirando», no mucho. Pero convendría que los federativos, ahora que están de elecciones, conocieran las profundidades de estos clubs para seguir subsistiendo.

### NUEVE EQUIPOS EN EL «TROFEO YAGÜE»

Aunque oficialmente nada se ha comunicado, el Trofeo Yagüe contará con los siguientes equipos: Industrias del Ubierna (Ubisa) La Moneda, Firestone, Cardañadillo, Disardi, Dúo-Fast, Auto Escuela Cid, Anfora y Banesto. El torneo en una nueva edición, podría comenzar el 29 de Noviembre y en la primera jornada, por sorteo, quedó exento el representante de Firestone.

Por cierto, que en uno de estos equipos podría figurar como delegado el nuevo directivo del Burgos, C. F., Jesús Burgos. Y siguiendo con novedades ahí van algunas más: A los directivos de los aficionados José Ignacio Mijangos, Víctor Álvarez Jayo, Francisco González Alonso y Alfredo Ortega Micieles se han sumado 5 más, como ya conocen nuestros lectores, y cuyos nom-

bres y apellidos son éstos: Prisciliano Merino Pérez, Jesús Burgos Juglar, Jesús Bernabé Rubio, Pedro Aparicio Manso y Lorenzo Vesga Díaz.

Fuentes próximas al presidente del Club, que dirige José María Quintano Vadillo, anuncian una próxima reunión. Una cita muy interesante con varios puntos en el orden del día.

### SE ANUNCIAN ALGUNAS CESIONES

Hoy van a reunirse los presidentes del Guardo y Burgos para abordar el tema de las cesiones de más de un jugador burgalés al once palentino. Parece ser que el Guardo está muy interesado por los jugadores Emiliano, Tajadura y Bueno. Si hay acuerdo, algunos de los citados pasarían a enrolarse al cuadro titular de la ciudad minera, clasificado en el puesto catorce del Grupo Octavo (Tercera División) con nueve puntos reales y tres negativos.

En cuanto al asturiano Chirri del concepto probable a la terminología de «con-

toda seguridad» existe notable diferencia. Pues bien, en este periódico se empleó el primer término por la sencilla razón de que el asturiano, con 21 años, estaba muy lejos de la disciplina del Sporting. No obstante, la causa de no haber fichado por el Burgos, C. F., es otra muy diferente. El futbolista quedó exento del servicio militar y no precisamente por exceso de cupo. Al buen entendedor... Y como experiencias cercanas complicaron el «invento», en esta ocasión los servicios e informes técnicos se lo pensaron mejor.

López Ochoa

# Clausura de varios campos de Tercera División, por incidentes graves del público

Por similar causa se multa al Sevilla C. F. y al A. D. Almería

## Acuerdos del Comité de Competición

Madrid (Efe). — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha tomado hoy los siguientes acuerdos:

### PRIMERA DIVISION

Jugadores. — Amonestación con advertencia de suspensión a: Ortega (Betis), por formular observaciones al árbitro; Castellanos (Valencia), por desconsideración con un contrario; Fenoy (Valladolid), por pérdida de tiempo; y Vilches (Español), Yijl (Sevilla) y Oñaderra (Zaragoza), por juego peligroso.

Amonestaciones: a Jiménez (Español), López (Cádiz), Diarte (Betis), y Valda-

no (Zaragoza), por formular observaciones al árbitro: a César (Sevilla) y Prieto (C. D. Castellón), por desconsideración con un contrario; a Zamora (R. Sociedad) Sierra (At. Madrid), y Marrero (Las Palmas), por pérdida de tiempo; a Molinos (Español), Celayeta (R. Sociedad), Santi (Hércules), Sañudo (Santander), Cabrera (At. de Madrid), Moré (Valladolid), Bocoya (Cádiz), Benito (R. Madrid) y Castañeda (Casasnovas), por juego peligroso.

### SEGUNDA DIVISION «A»

Jugadores. — Suspender por un partido a Merayo (Elche), por acumulación de amonestaciones. Amonestar con advertencia de suspensión a Paniagua (Almería), por pérdida de tiempo y a Del Barrio y Chiqui (Getafe), por juego peligroso.

Amonestar a Barero (R. Oviedo), Gacho (Alavés) Herrera (Salamanca), Navarro (Huelva) y Rolón (Almería), por formular observaciones al árbitro; a Moreno (Coruña), por desconsideración

con un contrario; a Bio (Sabadell), Vila (Sabadell), Rous (Mallorca) y Burguena (Málaga), por pérdida de tiempo; Gacho (Alavés), Gelo (Celta), Cepeda y Zuloaga (Huelva), Vidaña e Higüino (Murcia), Toño (Mallorca), Stejepan y Marmol (Linares) Moreno (Coruña), Adolfo (Atl. Madrileño), Martínez (Almería) y Casimiro (Castilla), por juego peligroso.

Entrenadores. — Dos amonestaciones, la segunda de ellas con advertencia de suspensión, y multa por desconsideración con un jugador contrario, y con el árbitro, a Naya (Linares).

Clubs. — Multa por incidentes del público a la A. D. Almería.

Delegados. — Amonestación por desconsideración con el árbitro a Rivero García (Huelva).

### SEGUNDA DIVISION «B»

Jugadores. — Suspender por tres partidos a Villamandos y González (Leonesa), por insultar al árbitro.

Suspender por dos partidos a Vara (Antequera), por producirse violentamente con un contrario.

Suspender por un partido a Blanco (Portuense), por producirse violentamente con un contrario, habiendo mediado provocación suficiente; a Coch (Tarragona), y Sánchez (Antequera), por emplear medios violentos en un lance del juego.

Entrenadores. — Suspender a Tartilán Requejo (Leonesa), con seis partidos (dos por protestar insistentemente al árbitro y cuatro por insultarle).

### TERCERA DIVISION

Jugadores. — Se imponen, entre otras, las siguientes sanciones:

Suspender por diez partidos a Rodríguez y Pérez (Mensajero), por producirse violentamente con el árbitro. Por ocho partidos, a Domínguez (Marino), tres por insultar al árbitro y cinco por tentativa de agresión al mismo. Con cinco partidos a Bauza (Collarens), por agresión a un contrario originaria de daño.

Suspender con cuatro partidos a Jiménez (Utrillas), por producirse de manera violenta con un contrario, siendo reincidente.

Suspender con tres partidos a Alvarez (Toreno), por ofender a un juez de línea. A Martín (Mensajero) y Carbonell (Leganés), por insultar al árbitro.

Clubs. — Multa y clausura de campo por cuatro partidos al C. D. Juventud Cambados, por incidentes del público de extrema gravedad.

Multa y clausura del campo por dos partidos oficiales al C. D. Mensajero, por incidentes del público de extrema gravedad.

Multa y clausura del campo por un partido oficial al U. D. Aspense, C. D. Marino, Ciudad Rodrigo C. F. y Caravaca C. F., por incidentes graves del público.

Entrenadores. — Cinco partidos de suspensión a Plaza (Cambados), dos por protestar insistentemente al árbitro y tres por provocar la animosidad del público.

# VENDO ACCESORIOS

PARA TUBERIA DE FIBROCEMENTO, ACCESORIOS, BOCAS DE RIEGO, VALVULAS, ETC., A PRECIOS INTERESANTES.

TELEFONO: 22 32 37

## Descubra los servicios que forman este símbolo



El símbolo de la Caja Postal está construido servicio a servicio... parte a parte. Y así, sólo así, nuestro símbolo se ha convertido en todo un mundo de profesionalidad y de posibilidades.

Descubra por ejemplo las...

### Cuentas de Ahorro de la Caja Postal

Un servicio completo y múltiple basado en una gran experiencia en todas las modalidades de ahorro.

Gran facilidad operativa a nivel nacional, sin requisito previo alguno, con nuestras cuentas de libre disposición... Cuentas a plazo fijo de tres meses a tres años con intereses crecientes en función del plazo... Ahorro vivienda... Ahorro pesquero... Ahorro bursátil y un largo etcétera de posibilidades.

Cuentas de Ahorro de la Caja Postal... experiencia y garantía.



Caja Postal

CON LA GARANTIA DEL ESTADO

## Cuentas de Ahorro: Otro gran servicio de la Caja Postal

# JORNADA REDONDA DE LAS SELECCIONES ESPAÑOLAS

España, «A» venció a Polonia por 3 - 2

Vestuarios del Polonia-España

La conjunción entre todas las líneas y el afán de superación, lo mejor del conjunto hispano

Lodz (Especial para Colpi sa). — La selección española se ha impuesto esta noche a la de Polonia por tres goles a dos, en el partido amistoso disputado en esta capital polaca. Muy meritorio el triunfo español que nos recuerda la victoria conseguida hace meses en Wembley ante Inglaterra, aunque la de hoy se haya conseguido con menos brillantez. Para calibrar el éxito de la selección de Santamaría en esta fría noche polaca basta recordar que Polonia está clasificada para el Mundial-82 y que hace unos días se impuso a los campeones del Mundo, los argentinos, y en el propio estadio monumental del River Plate. Para Santamaría y sus jugadores supone esta victoria una inyección de moral de cara al Mundial. Ni triunfalista ni derrotista, pero la selección hispana ha demostrado que se puede confiar en ella.

El primer tiempo terminó con un gol a cero favorable a los colores españoles, conseguido por López Ufarte, con mucha suerte por cierto, en el minuto diez. Empataron los polacos en el minuto once de la segunda parte, para marcar su segundo tanto en el veintinueve. En el minuto 35 Alesanco consigue el segundo gol español y Alonso, en el 42, de un tiro impresionante, marca el tercero que da la victoria a España.

Es necesario conocer la marcha del marcador para comprender el juego desarrollado por la selección española. En el primer tiempo los hombres de Santamaría pusieron en práctica un juego de contención y contra-golpe, favorecidos por el resultado.

Los primeros veinte minutos de la segunda parte España pasó auténticos agobios por el empuje polaco. Pero la salida en ese minuto de Saura y Esteban por Víctor y Marcos dio nuevos bríos a la selección española, desarrollando en esta fase el mejor juego.

España jugó un buen primer tiempo, aunque el dominio territorial correspondió en todo momento a los polacos. Pero hoy, una vez más, ha quedado demostrado que España tiene una sólida defensa, organizada y expeditiva, en la que Alesanco ha descollado sobre el resto.

Alesanco ha jugado hoy un partido completísimo, quizá el mejor con la selección española. Camacho y Gordillo han estado al mismo nivel que en otras ocasiones, es decir, bien, aunque no han prodigado sus escapadas por la banda Jiménez que ha jugado por no estar en condiciones Tendillo ha cumplido también a la perfección, a pesar de que el

segundo gol polaco llegó al no controlar él un balón. Arconada, asimismo, estuvo muy seguro, sin que nada pudiera hacer en los goles.

Con esta defensa España no pasó apuros en el primer tiempo a pesar de estar dominada. Porque, además, contaba con la ayuda de los centrocampistas tejiendo entre todos una malla de hombres por la que los polacos no sabían por dónde entrar. Esta táctica favorecía el contraataque español, tarea en la que brilló López Ufarte. Casi todos los balones salía de sus botas. Alonso y Víctor, en una labor oscura cumplían un papel infatigable e importante. Hasta Zamora estuvo más fino que en partidos anteriores, a pesar de que su forma no es la idónea. Marcos también bregó, ayudando inclu-

so a la defensa. Por tanto, Satrustegui era casi sólo el que estaba en punta. El apoyo entre todas las líneas hispanas ha sido muy bueno, cerrando todos los huecos.

El peligro propiciado por los españoles vino del contraataque. Así llegó el primer gol en un tiro de López Ufarte, sin mucho peligro, pero que al rebotar en la defensa izquierdo se coló en parábola en la red de Tomaszewski, muy adelantado y poco afortunado. Dos minutos después Alonso lanzó un trallazo desde fuera del área que repelió el larguero. Lógicamente también Polonia gozó de sus oportunidades, pero los defensas españoles no les dejaron rematar con comodidad. Sin embargo Arconada realizó una gran parada a remate de cabeza de Lato. Fue la ocasión clara para Polonia.

Se esperaba que Polonia cercase la puerta española en el segundo tiempo. Así fue. Además, la defensa hispana no estuvo tan acertada en los primeros compases de este período. En el minuto once Panasz bate a Arconada cuando éste había rechazado el tiro de un jugador polaco. Siguió el dominio polaco, con una sola oportunidad española que no supo aprovechar Zamora tras una jugada de Gordillo. En el minuto 29 Jiménez no controla un balón que llegó a Boniek, regate a Alesanco y bate de nuevo a Arconada en su salida desesperada.

Podría pensarse que la selección española se vendría abajo. Pero hoy ha demostrado tener capacidad de superación. Saura y Esteban dan otro aire al equipo, en el que López Ufarte acusa ya el esfuerzo. Al mismo tiempo resurgió Zamora, y España pasa a dominar la situación, jugando más al ataque, con renovados bríos. En el minuto 35 centra perfectamente Esteban desde la derecha y Alesanco pica el balón con la cabeza, consiguiendo el empate a dos tantos. Falta poco para que el partido termine y España quiere mantener el resultado. De ahí que el juego sea peor, pero más práctico. Y en el minuto 42, Saura se lleva con pundonor el balón por la derecha y centra retrasado, para que Alonso, que viene lanzado, pegue un trallazo sin parar que se cuele junto a la cepa del poste.

#### FICHA TECNICA

Polonia, 2 (Panasz, Boniek), España, 3 (López Ufarte, Alesanco, Alonso).

#### ALINEACIONES

Polonia. — Tomaszewski; Zdiuba, Skrobowski, Zmuda, Janocha, Buncol, Boniek, Majewski, Lato, Iwan, Smolarek.  
España. — Arconada; Camacho, Jiménez, Alesanco, Gordillo, Alonso, Víctor, Zamora, Marcos, Satrustegui, López Ufarte.

#### CAMBIOS

Polonia realizó cuatro cambios: Movlik, Panasz, Chojneki y Okonski substituyeron a Tomaszewski, Buncol, Janocha y Smolarek, respectivamente, todos en el segundo tiempo.

España cambió a Saura y Esteban por Víctor y Marcos en el minuto 20 del segundo período.

#### ARBITRO

Dirigió el partido el colegiado húngaro Jaczina. Muy casero en todo momento, pitando casi sólo las faltas del equipo español. Eso las que pitaba, porque muchas las pasaba por alto aunque nos parecieran claras.

## TAMBIEN VENCIERON LOS «B», EN ZARAGOZA

Zaragoza (Especial de "Logos", por Martín Moros). En el estadio municipal zaragozano de "La Romareda", la selección española "B", ha derrotado a la de Polonia por el resultado de 2.0.

#### ALINEACIONES

España. — Sempere; Juan José, Quique, De Andrés, Canito, Gallego, Ito, Señor, Alonso, Estella y Martín.

Polonia. — Bolesta; Motyka, Geszlecht, Wolot, Wojjky, Buda, Chonaki, Kapka, Ziekowski, Baran, Banas, Kiewicz.

#### GOLES

1.0, minuto 22 del primer tiempo. Juan José muy adelantado roba un balón a su par y envía sobre Alonso para que en la boca de gol inaugure el tanteador.

2.0, minuto 40 del segundo tiempo. Internada de Juan José por la izquierda que es objeto de penalty por parte de Wojjky que señala el colegiado. Lanza el máximo castigo el zaragocista Alonso que vuelve a batir al portero Bolesta.

Dirigió el encuentro el colegiado suizo señor Gachter que estuvo mal. Se equivocó en numerosas ocasiones y fue abroncado por el respetable. Amonestó en el minuto 39 del segundo período a Canito por protestar una de sus decisiones.

Comentario. — Digamos que la selección española que ha jugado hoy en "La Romareda" bajo las órdenes de Luis Suárez, ha sido muy superior en todo momento al equipo polaco. Solamente en un cuarto de hora central del segundo período, los polacos dominaron el centro del terreno y

llegaron con cierta facilidad al área defendida por Sempere que tuvo una lucidísima actuación evitando que el balón se colara en su portería en más de una oportunidad. Por ello, el público aragonés le ovacionó cuando Luis Suárez decidió a esos casos segundos del final su descanso y fue substituido por el meta suplente.

La selección española sin realizar un fútbol de auténtica presión en la primera parte, jugó aceptablemente y levantó ovaciones del público en más de una oportunidad.

En el segundo tiempo cambiaron las cosas y aún cuando al principio y al final de éste hubo superioridad hispana, el fútbol ya no fue de la misma calidad. En lo que respecta a los polacos poco que decir por que fue una selección bastante floja y a pesar de su fortaleza física no pudo ser ni sombra a lo largo del encuentro del equipo español que le superó en todas las líneas.

**ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL**

**J. GUILARTE**

**CASSETTES AUTO-RADIOS**

Vitoria, 146. Burgos  
Tlfs. 223836 y 223837

Aquí puede estar su negocio

**LONJA EN VILLARCAYO**

A pocos metros de la Plaza Mayor, en fachada a calle Dr. Albiñana, en edificio de moderna construcción y con luces a tres vientos.

Por su precio, 25.000 ptas.m<sup>2</sup>; dimensiones, 275 mts. cuadrados y su magnífica distribución, es ideal para Gran Supermercado, que falta en Villarcayo, o Almacén-Exposición, Centro Recreativo, Cultural, etc., o para el Negocio que Usted tiene pensado.

Información y Venta:

**Construcciones A. ALONSO "CORRALES"**  
Tel. 947-100259-VILLARCAYO (Burgos)

Doble alegría en el español, por la victoria y por el nacimiento de un hijo de Esteban

El entrenador polaco, sorprendido de que se les hubiera escapado el partido

Lodz (Polonia) (Por Rafael Recio, enviado especial de Efe). — Doble alegría en las filas españolas al término del encuentro ante Polonia, aquí en Lodz, puesto que al triunfo de los hombres de Santamaría se unió la alegría del barcelonista Esteban, y por ende, de sus compañeros, ya que le fue comunicado al extremo textualmente que «has sido padre de una preciosa criatura».

José Emilio Santamaría, el seleccionador nacional español, destacaba por encima de todo «el espíritu de todos y cada uno de los hombres que hoy han vestido la camiseta de España».

Santamaría, habitualmente serio, no podía ocultar hoy una amplia sonrisa al término del encuentro ante Polonia, sobre todo, después de la victoria de los hombres españoles.

«Sí, es cierto, estoy muy contento, pero no solamente por el triunfo en sí, que es importante, porque no hay que olvidar que Polonia nos había ganado en Barcelona y últimamente a Argentina y a la República Democrática Alemana, sino por el modo de emplearse de los jugadores».

Añadió el seleccionador que se puede pedir mejor juego, pero no más lucha. «Hoy lo han hecho a tope».

Analizando el partido, el

entrenador español dijo que «en la segunda parte los polacos nos sorprendieron, pero, serenamente, supimos sobreponernos, centrar el rendimiento y alcanzar el triunfo que, por justicia, nos correspondió».

El seleccionador polaco Piechniczek, era el lado contrario de la moneda y el vestuario de los locales una verdadera tumba.

El responsable de la selección polaca afirmó que sus hombres habían jugado «muy mal», pero a renglón seguido, ironizó afirmando que «nosotros nos hemos tomado el partido como lo que era, un mero entrenamiento, mientras que los españoles —que me parece están clasificados para la fase final— parecía que buscaban hoy un lugar en la fase final, pues se han empleado con gran fuerza».

Más seriamente dijo que «hemos tenido la victoria al alcance de la mano y después, como mal menor, el empate a sólo tres minutos del final. Parece mentira que mis jugadores hayan dejado escapar de sus manos el partido».

Finalmente, sobre España dijo: «Me ha gustado su espíritu y algunas individualidades. Contando con que es el anfitrión, pienso que tiene serias aspiraciones para ocupar un puesto entre los mejores del Campeonato».

SUB - 21

## ESPAÑA VENCIO A HOLANDA POR 2-1

Orense (Efe). — La selección española ha vencido a la holandesa por dos goles a uno en el encuentro disputado esta tarde en el estadio orensano de "José Antonio" y correspondiente al campeonato de Europa de selecciones Sub.21.

Arbitró el colegiado austriaco Heis Fahler, que tuvo una actuación regular.

España: Zubizarreta; Diego, Manolo, Julia, Bolaños, Parra, Lumberras, Julio Prieto, Moisés, Julio y Jorge, en el minuto 66 se retira Julio Prieto y lo sustituye Minguella, y en el 80 Chano reemplaza a Moisés.

Holanda: Metgod; Wonters, Boeve, Scheve, Woudsma, Koemank, Lenkek, Volke, Adelaar, Carboo y Kieft, en el minuto 42 Gullit sustituye a Lenkek y en el 88 Lohoff reemplaza a Volke.

#### GOLES

0.1, minuto 11. A la salida de un córner, Kiev remata de cabeza a media altura y bate a Zubizarreta.

1.1, minuto 26. Libre indirecto dentro del área holandesa. Los jugadores holandeses cubren la puerta, Julio Prieto pasa a Julio y éste dispara a puerta, recha-

za el portero pero Julio recoge nuevamente el balón y remata a la red.

2.1, minuto 74. Jugada de Julio desde el centro del campo que pasa a Moisés, y éste a Minguella, quien se interna en el área y bate por bajo al meta holandés.

El encuentro resultó bastante pobre en calidad, lo disputaron las defensas y medias y tuvo pocas jugadas de peligro para una y otra porterías.

En la primera parte, España creó pocas jugadas de peligro, entre ellas la del gol y otra ocasión en que Julio Prieto lanzó un fuerte chut sobre la meta contraria, que fue repellido por el larguero.

Ambos conjuntos jugaron a un fuerte ritmo, aunque los holandeses dieron más visibilidad al suyo, que se caracterizó también por mayor coordinación y búsqueda de todos los balones. Aunque realizaron jugadas muy bien trazadas las defensas españolas lograron romper en su área el juego holandés.

En la segunda parte se mantuvo la misma tónica de juego que en la primera.

En resumen, a pesar de la victoria, Holanda se mostró superior técnica y físicamente a España.

# El Madrid, Atlético de Madrid y Real Sociedad no estarán representados en la Junta de gobierno de Porta

## La Federación envió hace más de quince días un documento a los clubs por el que se pedía el apoyo a Porta

Madrid (Colpisa). — El Real Madrid, Real Sociedad y Atlético de Madrid, no tendrán representación en la Junta de gobierno de la Federación Española de Fútbol que con toda seguridad, presidirá Pablo Porta. Lo mismo el presidente del Madrid, que del Atlético han rechazado la posibilidad de contar con representación en la Federación, pese al ofrecimiento que les hizo Pablo Porta. Estos dos clubs, por otro lado, han sido los únicos de Primera que no han firmado ni remitido por tanto el documento que hace más de quince días envió la Federación Española a todos los clubs de categoría nacional por el que se apoya a Pablo Porta. Este documento, por otro lado, descubre la actitud poco clara del actual presidente federativo.

Pablo Porta, anunció el pasado viernes, en la reunión de su Junta directiva, desconocer aún si se presentaba o no a la reelección y resulta que varios días antes la Federación que el presidente se dirige a todos los clubs de categoría nacional, por medio de un escrito, por el que poco más o menos, se les pide su apoyo y su voto para Pablo Porta. Todo es bien fácil de explicar. A algunos presidentes de clubs, sobre todo de Primera División, no les parece correcta la actitud de Pablo Porta, aunque de sobra la conocen por experiencias anteriores.

Por otro lado, Pablo Porta, tiene totalmente estudiada la composición de su Junta de gobierno, en la que habrá representatividad mayoritaria de Primera División. Nada menos que ocho de los dieciocho clubs de Primera se integrarán en ella. Dos de ellos, el Barcelona y el Valencia, con sus respectivos presidentes como representantes, se convertirán en vicepresidente de esta Junta de gobierno. Los otros seis clubs de la máxima categoría irán como vocales. Estas vocafías corresponden a aquellos clubs con

mayor antigüedad: Athletic de Bilbao, Español, Sevilla, Betis, Cádiz y posiblemente Racing de Santander. Con mayor antigüedad que estos clubs figuran el Barcelona, cuyo representante, como decimos será vicepresidente adjunto para asuntos económicos, Real Madrid, Gijón y Real Sociedad. Pero estos dos clubs han declinado la invitación de formar parte de la Junta de Gobierno de la Federación Española.

El presidente del Sporting de

Gijón, Manuel Vega Arango, aspirará a lo que en estos momentos parece imposible, la presidencia del Comité de Fútbol profesional, para la que es apoyado por el Real Madrid y Atlético de Madrid. Pero tiene un rival muy peligroso, el presidente del Valencia. El presidente de la Real Sociedad, desde hace mucho tiempo, anunció que su equipo no estará representado en la Federación.

E. PARADINAS

# Por amenazas de muerte Connors renuncia a disputar el torneo de Sudáfrica

Johannesburgo (Efe). — El tenista norteamericano, Jimmy Connors ha renunciado a participar en el torneo de Sudáfrica —300.000 dólares— por haber recibido amenazas de muerte, anunció hoy el director del torneo, Keith Brebnor.

Igualmente han anunciado su intención de no acudir al torneo Vitas Gerulaitis y Wojtek Fibak.

Brebnor, tras haber hablado con Connors, que se encuen-

tra en Israel, señaló que el tenista le había dicho que renunciaba porque había recibido amenazas de muerte no sólo contra él, sino incluso contra su mujer y su hijo. Para Brebnor, esto es una victoria de la «lista negra» de deportistas de las Naciones Unidas, del SANROC (Comité Olímpico no Racial de Sudáfrica) y de los que quieren estrangular al deporte sudafricano.

Por su parte, Gerulaitis, siempre según Brebnor, le dijo que «si Jimmy piensa que es demasiado peligroso ir a Sudáfrica, lo mismo vale para mí. Renuncio también».

El polaco Fibak estaba igualmente sometido a fuertes presiones para no ir a Sudáfrica, presiones especialmente procedentes de países afroasiáticos.

HIGUERAS VENCIO A URPI

Buenos Aires (Efe). — El tenista español José Higuera ha vencido a su compatriota Gabriel Urpi por 6-2, 3-6 y 6-4.

## BOXEO

Kim Chul

### retuvo el mundial de los supermoscas

Pusan (Corea del Sur) (Efe). — Kim Chul retuvo hoy su título mundial de los supermoscas (versión Consejo Mundial) al vencer por K.O.T., en el noveno asalto al japonés Maruyama.

El árbitro, el mejicano Reyes Solis, detuvo el combate en el minuto 1,12 del citado asalto, después de que un médico examinara las heridas en los ojos del aspirante y aconsejara la suspensión del combate.

## MUNDIAL - 82

# Inglatera, URSS, Francia e Irlanda, clasificadas

Tiflis (Efe). — La selección de la Unión Soviética ha ganado su clasificación para la fase final del Mundial-82 al derrotar hoy aquí a Gales por 3-0 en partido del grupo tercero de la fase europea de clasificación.

Al descanso se llegó con ventaja soviética de 2-0. Marcaron Daraseliya (m. 13), Blokhin (m. 18) y Gavrilov (m. 64).

A las órdenes del colegiado holandés Jan Keiser, los equipos formaron así:

URSS: Dasaev; Borovsky, Susloparov, Demianenko, Baltacha; Daraseliya, Sulakvelidze, Gvrilov; Buriak, Shenguelia y Blokhin.

País de Gales: Javies; Ratcliff, Charles, Nicholas, Phillips; Price, Curtis, Flinn; Pat, Mahony, Layton y James.

El partido se desarrolló en condiciones climatológicas ideales, con unos once grados de temperatura y campo seco y en buenas condiciones.

Asistieron unos 80.000 espectadores.

El partido fue, de principio a fin, de neta superioridad del equipo local, que dominó a un País de Gales que se jugaba hoy la última oportunidad de estar en España por sus propios méritos.

Ahora, a Gales le queda la única esperanza de un pinchazo de Checoslovaquia, en casa, ante los soviéticos, el día 29, ya que si los checos consiguen siquiera el empate serán ellos los que se clasifiquen.

## ALEMANIA, 8; ALBANIA, 0

Dortmund (República Federal de Alemania) (Efe). — La República Federal de Alemania ha vencido a Albania por ocho goles a cero, en partido del grupo I europeo de la fase previa del Mundial-82.

Árbitro Bjoernstad (noruego).

R. F. DE ALEMANIA: Wimmel; Stielike, Kaltz, Foerster, Brieger, Dremmler, Breitner, Magah; Littbarski, Fischer y Rummenige.

ALBANIA: Musat; Berisha, Targay, Hysi, Kola; Lleshi, Ragami, Ballgini; Braho, Popa y Luci.

Asistieron 45 espectadores.

Marcaron: Rumennige (minutos 5, 19 y 44), Fischer (m. 32 y 72), Kaltz (m. 36), Littbarski (m. 52) y Breitner, de penalty (m. 67).

La clasificación del grupo I queda ahora así:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alemania ... ..	7	7	0	0	29	3	14
Austria ... ..	8	5	1	2	16	6	11
Bulgaria ... ..	7	4	1	2	11	6	9
Albania ... ..	8	1	0	7	4	22	2
Finlandia ... ..	8	1	0	7	4	27	2

Resta por disputarse el encuentro Alemania-Bulgaria. Todo resultado que no sea una victoria búlgara por más de cinco goles de diferencia, clasificará de este grupo a la fase final del Mundial a Austria, junto con la ya clasificada Alemania Federal.

## FRANCIA, CLASIFICADA

París (Efe). — La selección nacional francesa de fútbol se ha clasificado para disputar la ronda final de la Copa del Mundo de fútbol, España 1982, al vencer a Holanda por dos goles a cero, en partido disputado esta noche en el estadio del «Parque de los Príncipes» parisino.

Los dos goles fueron obra de Platini.

## INGLATERRA ESTARA EN ESPAÑA

Londres (Efe). — La selección de fútbol de Inglaterra se ha clasificado hoy para la fase final del Mundial 82, al vencer a Hungría en el estadio de Wembley, por un gol a cero.

El tanto ha sido marcado por Paul Mariner, en el minuto 16 de la primera parte.

## IRLANDA DEL NORTE, TAMBIEN

Belfast (Efe). — La selección de Irlanda del Norte se ha clasificado hoy para la fase final del Mundial 82, al derrotar por un gol a cero a la selección de Israel, en partido correspondiente al grupo sexto.

El tanto irlandés fue obra de Armstrong, en el minuto 27.

## PORTUGAL, 2; ESCOCIA, 1

Lisboa (Efe). — Portugal ha vencido a Escocia por dos goles a uno en partido jugado en Lisboa, esta noche, correspondiente al grupo sexto de la fase de clasificación del Mundial 82 de fútbol, zona europea.

## OCASION

SE VENDE depósito para gasóleo, de 60.000 litros, con tanque nodriza y bomba. Precio interesante, seminuevo. Teléfono, días laborales: 22 05 21.

## Elecciones a la presidencia del Colegio Oeste de Entrenadores de Fútbol

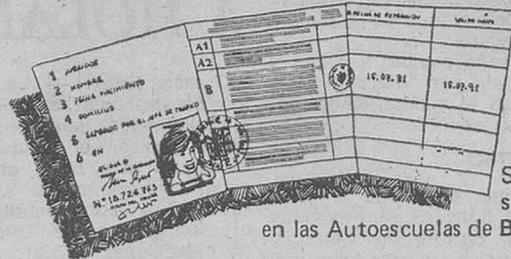
En cumplimiento de las normas dictadas por el Comité Nacional de Entrenadores, el pasado día 10 de Noviembre se procedió a la proclamación de los candidatos a la Presidencia del Colegio Oeste de Entrenadores de Fútbol. Una vez revisadas las candidaturas presentadas y los avales que las acompañan, la Junta electoral proclamó como candidatos a don José Vicente Herreras y don José Luis Callego Fraile.

El acto de la elección de nuevo presidente tendrá lugar en la asamblea general extraordinaria que se celebrará el próximo día 30 de Noviembre en los locales de la Federación Territorial Oeste de Fútbol, Plaza del Poniente 5, primero, Valladolid.

Por este medio se recuerda a todos los entrenadores de esta región que la citada asamblea se convoca para las 16.00 horas y 17.00 horas en primera, segunda y tercera convocatoria respectivamente, comenzando la votación una hora después de la constitución de la asamblea y cerrándose el plazo de votación a las 21.00 horas.

Para poder asistir a la votación es requisito indispensable el estar al corriente en los pagos de las cuotas de colegiado y en el momento de depositar el voto, será necesario presentar el D. N. I. o cualquier otro documento que compruebe la identidad del votante.

# ¡El carnet de conducir GRATIS!



Si Ud. se matricula o saca su permiso de conducir en las Autoescuelas de BURGOS Y SU PROVINCIA.

Del 1 de Octubre al 30 de Noviembre de 1981 y después se compra un coche nuevo o usado en:

- AUTOMOBIA, S.A. BURGOS
- BARRIOS, S.L. BURGOS
- AUTOMOBIA, S.A. ARANDA
- T. DE LA PUENTE ARANDA
- AUTOMOBIA, S.A. MIRANDA
- TALLERES LOSUA BRIVIESCA
- TALLERES REVILLA LERMA
- TALLERES CELES SALAS

le regalamos el CARNET de CONDUCIR



Infórmese en las Autoescuelas o Concesionarios indicados.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

## LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos

FUTBOL BURGALÉS

# Resultados y clasificaciones de los campeonatos provinciales

PRIMERA REGIONAL JUVENIL

U. D. Juan XXIII, 2; S.D.G. Arandina, 2.  
C. D. San José, 0; A.D.C. Michelin, 3.  
Racing Lermefio, 1; C. D. Juventud, 0.  
Deportiva C. F., 3; At. Burgalés, 6.  
Vadillos C. F., 0; Burgos C. F., 0.  
Alcázar C. D., 2; G. E. RENFE, 0.  
Burgos Promesas «B», 2; Autocid-Ford, 2.  
Polideportivo Salas, 3; Crucero C. F., 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
A.D.C. Michelin	3	3	0	0	16	0	6+2
Polid. Salas	3	3	0	0	8	1	6+2
Burgos Promesas «B»	3	2	1	0	6	2	5+1
At. Burgalés	3	2	1	0	8	4	5+3
Burgos C. F.	3	1	1	1	5	1	3+1
S.D.G. Arandina	3	1	1	1	3	4	3+1
Alcázar C. D.	3	1	1	1	3	6	3-1
Crucero C. F.	3	1	0	2	6	5	2
C. D. San José	2	1	0	1	2	3	2
Vadillos C. F.	3	0	2	1	2	3	2-2
Deportiva C. F.	3	1	0	2	5	14	2
G. E. RENFE	3	1	0	2	1	5	2
Racing Lermefio	3	1	0	2	1	7	2-2
U. D. Juan XXIII	2	0	1	1	3	4	1-3
C. D. Juventud	3	0	1	2	3	5	1-1
Autocid-Ford	3	0	1	2	3	11	1-1

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Pacharán Zoco, 0; At. Burgalés, 3.  
Oña C. F., 2; Alcázar C. D., 3.  
Briviesca Pro., 3; A. D. Capiscol, 2.  
C. D. San José, 1; S. D. Barbolla, 1.  
Villatoro C. F., 0; C. D. Belorado, 0.  
C. D. Tardajos, 0; C. D. Menés, 1.  
Villadiego C. F., 4; Vadillos C. F., 0.

## Primera Provincial de Balonmano

### Resultados y clasificación

C. B. Tardajos, 25 - La Casera, 15.  
Eisa Informática, 17 - C. P. Porcelos, 8.  
Ubisa, 16 - C. D. Marathon, 23.  
C. B. Villadiego, 25 - G. P. San José, 18.  
C. B. Azor 1., 22 - C. D. Michelin, 22.

**CLASIFICACION**  
C. B. Tardajos, 6 puntos; La Casera, 6 puntos; Eisa Informática, 6 puntos; C. B. Azor 1., 4 puntos; C. B. Villadiego, 3 puntos; A. D. C. Michelin, 3 puntos; C. P. Porcelos, 2 puntos; C. P. San José, 2 puntos; C. B. Iberosol, 2 puntos; C. D. Marathon, 2 puntos; Ubisa, 0 puntos

dos al jugador del C. D. A. Michelin, Emilio Céspedes Ruiz.  
—Citar a los árbitros señores Delgado y Ortega, a las 19, para informar a este Comité de Competición.  
—Sancionar al preparador del Club Eisa Informática con dos encuentros oficiales.  
—Sancionar al jugador del Eisa Informática Antonio Ruiz, con doble amonestación, sin ser ésta la sanción definitiva a tenor de los informes que se desprenden del anexo al acta de los árbitros.  
—Citar a los árbitros del encuentro: Eisa-Porcelos, Sr. Cobo y Sr. Vizcaíno, a esta Federación el día 20 a las 19 horas para informar acerca de los datos y pormenores del encuentro anterior.

**ACUERDOS DE COMITE DE COMPETICION**  
Suspender por cuatro parti-

**VENDO PISO LUJO**

**CENTRO CIUDAD**

Teléfono 20 25 64

**PERECO EUROSCAN, S.A.**

**Cargas completas & Grupage regimen T.I.R.**

INGLATERRA  
AUSTRIA  
ALEMANIA  
PAISES NORDICOS  
ORIENTE PROXIMO  
(VIA PANALPINA-VIENA)

PLAZA S. MIGUEL, 3-3º T.FNO. 616748-49  
TELEX 36037 - IRUN (GUIPUZCOA)

TESTA - Oquedo, 5-2º San Sebastián Tf. 424810

Polid. Salas, 2; Villarcayo Nela, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
At. Burgalés	3	3	0	0	8	2	6+4
Villadiego C. F.	3	1	2	0	10	4	4+2
C. D. Menés	3	1	2	0	2	1	4+2
C. D. Belorado	3	1	2	0	6	3	4+2
Briviesca Prom.	3	2	0	1	5	4	4
Alcázar C. D.	3	1	1	1	4	4	3+1
C. D. San José	3	0	3	0	4	4	3-1
Vadillos C. F.	3	1	1	1	3	6	3+1
Villarcayo Nela	3	0	2	1	2	3	2
A. D. Capiscol	3	0	2	1	4	5	2
Oña C. F.	3	1	0	2	7	8	2-2
Polid. Salas	3	1	0	2	3	5	2-2
Pacharán Zoco	3	1	0	2	4	7	2-2
Villatoro C. F.	3	0	2	1	1	7	2-2
C. D. Tardajos	3	0	1	2	4	8	1-3

SEGUNDA REGIONAL JUVENIL

Villarcayo Nela, 0; Las Torres C. F., 1.  
U. D. Trespaderne, 1; C. D. San Esteban, 4.  
U. D. Illera, 2; C. D. San José, 1.  
Burgos C. F. «B», 4; A. D. Capiscol, 1.  
Peña Antonio José, 4; Juventud Burgalés, 1.  
C. D. Belorado, 5; C. D. San Juan, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
C. D. San Esteban	3	3	0	0	10	3	6+4
Peña Antonio José	2	2	0	0	9	3	4+2
C. D. Belorado	3	2	0	1	12	4	4
Villarcayo Nela	3	2	0	1	5	2	4-2
C. D. San Juan	3	2	0	1	7	5	4+2
U. D. Illera	3	2	0	1	7	6	4
Las Torres C. F.	3	2	0	1	5	5	4+2
San José C. F.	2	1	0	1	5	4	2
Burgos C. F. «B»	3	1	0	2	7	8	2-2
U. D. Trespaderne	3	0	0	3	3	8	0-2
A. D. Capiscol	3	0	0	3	3	12	0-2
Juventud Burgalés	3	0	0	3	1	14	0-2

CAMPEONATO PROVINCIAL DE ALEVINES

At. Burgalés, 2; Vadillos C. F., 5.  
U. D. Río Vena, 0; Peña Antonio José, 6.  
Burgos C. F. «B», 0; Burgos Promesas, 7.  
C. D. San José, 1; Burgos C. F., 7.  
San José C. F., 0; C. D. San Esteban, 1.  
Firestone C. F., 1; G. E. RENFE, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Vadillos C. F.	3	3	0	0	15	3	6+4
Burgos C. F.	2	2	0	0	17	1	4+4
C. D. San Esteban	3	2	0	1	11	4	4+2
Burgos Promesas	1	1	0	0	7	0	2+2
Peña Antonio José	2	1	0	1	10	5	2
At. Burgalés	2	1	0	1	3	4	2-2
Burgos C. F. «B»	3	1	0	2	6	14	2-2
G. E. RENFE	3	1	0	2	4	14	2
Firestone C. F.	3	1	0	2	1	8	2-2
C. D. San José	1	0	0	1	1	7	0-2
U. D. G. Río Vena	2	0	0	2	0	13	0-2
San José C. F.	1	0	0	1	0	1	0-2

CAMPEONATO PROVINCIAL DE INFANTILES

C. D. San Esteban, 5; Atlético Burgalés, 0.  
U. D. G. Río Vena, 2; Deportiva C. F., 2.  
Peña Antonio José, 0; Burgos Promesas, 2.  
Burgos C. F., 6; Crucero C. F., 0.  
Vadillos C. F., 9; Autocid-Ford, 0.  
G. E. Renfe, 1; Las Torres C. F., 6.  
C. D. San José, 1; U. D. Illera, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.	
Burgos C. F.	3	3	0	0	13	1	6+2	
C. D. San Esteban	3	2	1	0	9	2	5+1	
C. D. San José	2	2	0	0	4	1	4+2	
G. E. Renfe	3	2	0	1	5	6	4	
Deportiva C. F.	3	1	1	1	6	8	3+1	
Crucero C. F.	3	1	1	1	5	9	3+1	
Las Torres C. F.	2	1	0	1	7	4	2	
Vadillos C. F.	3	1	0	2	11	8	2-2	
U. D. Illera	2	1	0	1	4	3	2	
Burgos Promesas	3	1	0	2	2	3	2	
Peña Antonio José	3	1	0	2	3	5	2-2	
At. Burgalés	3	1	0	2	5	9	2	
U. D. G. Río Vena	2	0	1	1	2	5	1-1	
San José C. F.	1	0	0	1	2	4	0	
Autocid-Ford	(1)	2	0	0	2	0	10	0-2

(1) Figuran con tres puntos menos por sanción federativa.

SEGUNDA REGIONAL ORDINARIA

San Cristóbal-A. Rámila, 0; C. D. Pradoluengo, 4.  
C. D. Los Escuderos, 1; C. D. Los Robles, 0.  
S. D. Melgar, 5; C. D. Cerezo, 2.  
C. D. Quintanilla, 0; S. D. G. Arandina, 0.  
C. D. Castrojeriz, 1; Trueba C. F., 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
C. D. Pradoluengo	3	3	0	0	11	4	6+4
S. D. G. Arandina	3	1	1	1	6	2	3+1
S. D. Melgar	3	1	1	1	7	6	3-1
C. D. Los Robles	3	1	1	1	2	2	3+1
C. D. Castrojeriz	3	1	1	1	3	3	3-1
C. D. San Cristóbal	3	1	1	1	1	4	3-1
C. D. Cerezo	2	1	0	1	8	5	2
C. D. Los Escuderos	3	1	0	2	3	4	2-2
Trueba C. F.	2	1	0	1	2	6	2+2
C. D. Quintanilla	3	0	1	2	1	8	1-3

BALONCESTO

## Discóbolo y Gromber en los primeros lugares

### Mano dura en el Comité de Competición

**CATEGORIA SENIOR MASCULINO**  
Discóbolo, 108; Cronos RENFE, 57.  
Esgrima, 47; Bureba Anamar, 71.  
Firestone, 2; Velomoto, 0.  
Gromber, 62; RENFE, 52.  
Michelin, 61; P. Chilldrón, 34.  
Descansó: Deportiva.

**CATEGORIA JUNIOR MASCULINO**  
Tizona, 43; Cronos RENFE, 72.

CLASIFICACION SENIOR MASCULINO

	J	G	E	P	NP	TF	TC	P
Discóbolo	3	3	0	0	0	266	147	6
Gromber	3	3	0	0	0	167	143	6
Deportiva	3	2	1	0	0	224	154	5
Firestone	3	2	0	1	0	147	130	4
Peña Chilldrón	4	2	0	2	0	239	231	4
Cronos RENFE	3	1	1	1	0	185	228	3
Michelin	2	1	0	1	0	113	92	2
Bureba Anamar	3	1	0	2	0	164	182	2
RENFE	4	1	0	3	0	194	234	2
Esgrima	4	1	0	3	0	127	199	2
Velomoto	4	0	0	2	2	79	165	-3

Velomoto figura con 3 puntos menos por sanción del Comité de Competición al no presentarse a la celebración de dos encuentros.

ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION

Suspender con dos encuentros al jugador del Esgrima, J. Luis Martínez.  
Suspender con cuatro encuentros al preparador del equipo RENFE, Alberto Arroyo.  
Suspender con dos encuentros al colegiado señor Monje (2 jornadas) y pérdida de los derechos de arbitraje por incomparecencia al encuentro Gromber-RENFE.  
Dar cuenta de la actuación arbitral de los colegiados señores González y Peñacoba del encuentro Michelin-Peña Chilldrón.  
Dar vencedor al equipo Firestone por el resultado de 2-0 por la no presentación del equipo Velomoto y sancionar a este último con dos puntos de la clasificación general por ser reincidente, advirtiéndole que de no presentarse a otro encuentro quedará automáticamente descalificado.

CENTRO DEL CAMPO

## FABULA CON ZORRO DENTRO

La situación del Osasuna, que de sestear la cabeza de la tabla se ha despeñado hacia las profundidades recurra aquellos versos de Don Rodrigo en el romancero: «Ayer era rey de España — y hoy no lo soy de una villa». Desde hace poco más de un mes, el 11 de Octubre exactamente no ha ganado sino un punto y eso porque empató en Pamplona con el Valladolid, con lo que comenzaron sus pesares. Tres equipos, consecutivos, Athletic de Bilbao, Betis y Unión Deportiva las Palmas han ganado en sus visitas y en las salidas, el equipo navarro ha perdido asimismo las dos que le ha tocado hacer. Un punto en media docena de partidos no lo aguanta nadie.

En los comienzos de la Liga siempre suele haber un equipo poco señalado que coge una racha y se coloca en la cabeza mezclado con los de costumbre, los que piensan aquello que a la larga de Enero a Enero el dinero es del banquero. Pero esta provisión de puntos es preciosa para irlos administrando a lo largo de la Liga en las visitas de los «grandes» con el que en estado de sitio don Sebastián de Portugal en la batalla de Alcazarquivir que le salió tan funesta, exhortaba a sus caballeros «fidalgos morid sin prisa».

El Osasuna no lo ha hecho así y ha dejado escapar los puntos a la carrera. Los siete puntos seguidos que ha perdido en su campo de Octubre a Noviembre le han hecho pasar de cinco positivos a dos negativos. Algó raro y no malo se detecta en su suceso: que no se encoge a la astucia adversaria partido tras partido. Es una fábula con moraleja triste, Dios no ayuda a los malos cuando son más que los buenos. Sino cuando son más astutos y por eso en las fábulas los zorros que juegan a la defensiva salen tan bien parados.

ESPAÑOLETO

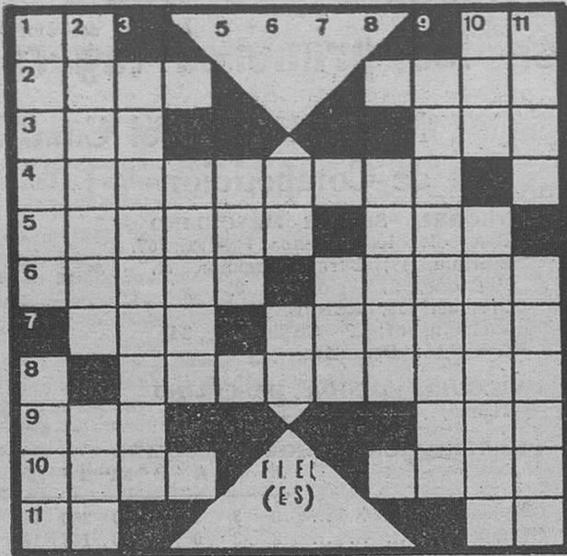
## EXCAVACIONES SAIZ, S. A.

### NECESITA PALISTA

DE MAQUINAS RETROEXCAVADORAS DE CADENAS

Inútil presentarse sin experiencia.  
TELEFONO: 22 40 50  
(INEM 23.029)

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1: Terminación flexional. Existe. — 2: Patria de Mahoma. Nombre familiar de varón. — 3: Río sudamericano. Verdura. — 4: Separarlo. — 5: Anudarán, Bongo al horno. — 6: (al rev) Aparecer. Tacaña. — 7: Aparejo. Mezclen. — 8: Colchoneta. — 9: Metal. Población de Hungría. — 10: Insulso. Coloca. — 11: Acusativo del pronombre. Ganador.

**VERTICALES.** — 1: Posarse el hidroavión. Plaza de toros. — 2: Volver a hacer. Antiguo chachó de fieltro. — 3: Los usan los marinos. — 4: Decreto del sultán turco. — 5: Llano. — 6: Part. insep. Símbolo de la plata. —

7: Patrón. — 8: Limpiar. — 9: Asedáselo. — 10: Resonancia. Cordillera. — 11: Composición musical. Aves.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Oc. ¡Orl. — 2: Cara. Vara. — 3: Use. Por. — 4: Petulante. — 5: Atenas. Ola. — 6: Ranas. Acosa. — 7: Sel. Orantes. — 8: Mentirosa. — 9: Olo. nIR. — 10: Liso. Lana. — 11: As. Os.

**VERTICALES.** — 1: Ocupar. Cola. — 2: Casetas. Lis. — 3: Retenemos. — 4: Unale. — 5: Las. — 6: As. Ot. — 7: Arl. — 8: Tocar. — 9: Apelotona. — 10: Oro. Asesino. — 11: Raro. Asaras.



¿Sabes si está mi familia en este camping?

**Solución al anterior:**  
Así aprenderá.

## ETERNO FEMENINO

La gran «estrella, doblado el cabo de los cincuenta, sigue empeñada en aparentar una juventud que, ¡ay!, perdió en su momento. Cierta día, el productor de turno le ofrece un papel. Y le dice:

La película nos cuenta el caso de cierta señora que tiene una hija de dieciocho años. Aunque por edad la madre no puede seguir el ritmo de vida de la hija...

—El asunto parece que me gusta —interrumpe la famosa—. Pero, ¿quién hace el papel de madre?

## La chispa de Olmo

HE FUNDADO EL PARTIDO INDIVIDUALISTA UNITARIO (P.I.U.) Y LO FORMO YO SOLO Y NO ADMITO A NADIE MAS: ASI NO HAY ESCISIONES NI DIVISIONES NI SEPARACIONES

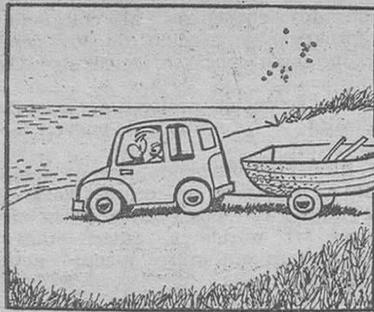


## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



## Don Celes

Por Olmo



## ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13). Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.

### Alquileres

**ALQUILO** raspaso local de 300 m<sup>2</sup> totalmente acondicionado para cualquier negocio Villarcayo 8 bajo. Teléfonos 220156 y 224892

**SANTOS.** — Alquiler piso a estudiantes en Santa Bárbara, 4 habitaciones servicios centrales

**SANTOS.** — Alquiler apartamentos calle Vitoria, dos habitaciones, servicios centrales

**ALQUILO** piso a chicas, amueblado céntrico, servicios centrales. Teléfono 201108

**ARRIENDO** oficina amplia en primera planta. Bernabé Espolón, 22.

**ARRIENDO** local en Galerías Ausín. Calle Vitoria, 173 Bernabé Espolón, 22.

**ALQUILO** piso de lujo, amueblado. Teléfono 225379

**ALQUILO** piso amueblado, servicios centrales, estudiantes o temporada. Particular Calzadas 1-2º hab 5

**SE ALQUILA** piso grande, centralizado, en zona cuarteles. Teléfono 203501

**ALQUILO** oficinas 145 y 80 m<sup>2</sup> terminadas, céntricas. Telf. 210253 (de 5 a 7).

**RITORT.** — Alquiler naves, Carretera Irún primera línea, 800 metros. Reyes Católicos, 4.

**ATENCION.** — ¿Quiere alquilar o dar en explotación su negocio? Tengo clientes. Visíteme. Ritorrt. Reyes Católicos, 4.

**ALQUILO** piso, bien amueblado, céntrico, servicios centrales. Teléfono 213748 (llamar a partir de la una)

**ALQUILO** piso Camonal. Teléfono 227777.

**NECESITO** en alquiler piso sin muebles, céntrico. Telf. 236629 (de 3 a 5).

**ALQUILO** piso con muebles y local preparado. Anselmo Salvá, 3, 1.º A.

**ALQUILO** piso amueblado, Parque Avenidas. Calefacción central, exterior. Informes: 223499

**PRIGO 3.354.** Carretera Logroño, tres, salón, armarios empotrados, cocina amueblada.

**PRIGO 3.345.** Santa Clara (principio), 67 metros, agua, luz, aseó.

**PRIGO 2.774.** Cafetería, muy céntrica, 140 metros, todo instalado. Informese.

**AGENCIA PALENCIA:** Pisos amueblados Romanceros, Gama n.º 1. Plaza Calvo Sotelo, 12.

### Automóviles y accesorios

**AUTOS** Grandmontagne, ahora también los nuevos Seat en Francisco Grandmontagne. 22 Telf. 215050

**AUTOMOVILES PEDROSA** — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo cliente cincuenta vehículos para que usted puede elegir Garantizados Facilidad: hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767

**KAUNDEZ y Gonzalez** compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidad de pago hasta 24 meses. Calle Real N.º 7-A Capiscol Abierto sábados tarde

**AUTOMOVILES GAMA** — compra venta de automóviles los mejores coches a los mejores precios todas las marcas y todos los modelos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidad. Pedro Alfaro 2. Telf. 22 38 14

**CAMIONES y plataformas** (varias marcas) modelos Comerciales Quintano S L. Teléfono 225003

**SE VENDE** Sumbean 1.500 (Chrysler) y Seat 1.430 económicos. Teléfono 220222.

**AUTOMOVILES 200** todas las marcas todos los modelos varios Diesel. precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descuentos Vitoria 200 Teléfono 220733

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Servici Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

**AUTOMOVILES VITORIA** — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidad de 6 12 18 y 24 meses. Madrid 17. Teléfono 237087

**SIN ENTRADA** Sólo su solvencia personal para disponer de vehículo. Todas marcas modelos usados-nuevos. Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro 7. Teléfono 203837 verdadera oportunidad en coches nacionales y de importación procedentes de cambio por BMW en constante renovación. Visítenos sólo tardes

**EUROCASION** Vehículos todas marcas y modelos revisados garantizados por todo el ámbito nacional. Facilidad de hasta 24 meses. Trabado S L. Concesionario Oficial Citroën Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234. General Sanz Pastor n.º 6

**ATENCION.** Vendo furgón frigorífico Mercedes 405. Termiquin placas. 983/202978.

**OCASION,** precios rebajados, varios 850, 600-E, 124 C-8 familiar, Simca 1.200 y 1.000, R-5 facilidades. Talleres Arnalz. Lealtad, 1. 208768

**AUTOMOVILES VICENTE** López compra-venta de vehículos usados y comerciales. buen precio y entrada mínima. Paseo Pisones 40. Teléfono 209667

**HERTZ** — Alquiler sin conductor Rent a car

**HERTZ** — Alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas

**HERTZ** — Alquiler aquí entréguelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos

**HERTZ** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo

**HERTZ** — Calle Vitoria, 115 220616

**SE VENDE** 850 Toda prueba Económico. Teléfono 223398

**PARTICULAR** vende Simca 1.200, LS. Teléfono 451092

**URGENTE** vender Simca 1.200, buen estado. Teléfono 237839.

**VENDO** Ford «Cortina», 110.000 pesetas. Llamar Telf. 235193.

**VENDO** Chrysler 180 diesel, de lujo, BU-E, impecable. Facilidad de pago. Telf. 229114.

**VENDO** camión, carga útil 7.000 kilos, carnet de primera. Tel. 219270

**VENDO** 132, motor Perkins, 5 velocidades. Teléfono 227627.

**VENDO** coche Seat 132 perfecto estado, a particular. Telf. 220527

**SE VENDE** Simca 900. Telf. 212662, de 4 a 8

**VENDO** R-6, buen estado. Teléfono 230442, de 4 a 6.

**OCASION:** Vendo Land Rover 109 diesel, con dos años, pocos kilómetros, como nuevo. Teléfono 221914.

**VENDO** Seat 850. Razón: 206371.

**DUCAR** Ocasión automóvil revisado plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro 7. Telf. 22222º

**Colocaciones**

**EFFECTUE** direcciones mano maquina Buena remuneración Apartado 106 Altea (Alicante)

**TIEMPO** libre Effectue sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispalotensa Benidorm (Alicante)

**SE OFRECE** chófer de primera. Telf. 210992

**PROFONEMOS** trabajo casero, manual direcciones 80.000 mensuales. Publirenta (Alboraya)

**SE OFRECE** conductor con furgoneta, todo tipo de portes. Telf. 201232

**SE OFRECE** tractorista maquinaria, con experiencia. Montuenga. Virgilio Azofra

**NECESITO** vudante de camarero. Teléfono 206151 (de 2,30 a 3). (INEM 22.935).

**PARTICULAR** necesita para Madrid, chica, mayor interna. Llamar 01-2765192 de 9 a 5.

**NECESITAMOS** vendedores, ambos sexos, trabajar en equipo se valorará carnet conducir ingresos sobre 80.000 mensuales. Interesados escribir con «curriculum vitae» (indicando teléfono contacto) al apartado 2090. Burgos (INEM 22.976).

**SE OFRECE** asistenta por horas. Telf. 216788.

**SE NECESITA** chica fija, con informes; teléfono 239118

**ESTETHECIENNE** titulada se ofrece para peluqueras, perfumeras, etc., disponemo de aparatos muy modernos. Telf. 225288.

**NECESITO** interna para la casa y un niño. Calle Calvario, 2, 1.º B. Teléfono 237259 (de 10,30 a 12,30 mañana). 237259.

**SE PRECISA** asistenta de 10 a 14 horas. Calle Jesús María Ordoño, 2-4.º Izquierda. Teléfono 223238.

**SE NECESITA** chica, Reyes Católicos, 32-1.º B. Presentarse tardes

**SE NECESITA** interna. Informes: llamar Telf. 209661.

**Colocaciones**

**OFRECESE** tractorista muy experimentado teléfono 504258. Llamar 9-11 noche.

**ASUNTO** nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

**Compras y ventas**

**ESTANIERIAS** metálicas Dexton montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

**MAQUINAS** de coser revisadas desde 3.000 pesetas. La Ocasión. Junto Parque Bomberos

**CAJAS** caudales. precios fábrica (Ocasión). Teléfono (94) 4452624

**VENDO** Mobylette Cross, 16.000 pesetas. Condesa Mencia, 4 (Illera).

**VENDO** puertas de aluminio, con escapate, 3,75 x 2,90. Razón: Telf. 228645. de 12 a 1.

**VENDO** 70.000 kilos de alfalfa y 20.000 kilos de «ariana» R-2. Tratar Hermanos Lezcano. Belbimbre

**SE VENDEN** estanterías, mostrador y básculas. Ultramarinos Feliciano Avellanós 3

**SE VENDEN** machos, tejas, depósito fuel, 60.000 litros, motobombas, motores eléctricos, carretillas, ruedas de goma, cintas transportadoras, accesorios de PVC, para fontanería, precios interesantes teléfono en días laborables. 220521.

**Enseñanzas**

**INGLES** profesor diplomado da clases. Teléfono 211122 (llamar 6 a 10)

**PROFESORA** de EGB da clases, experiencia. Teléfono 238314

**SE DAN** clases particulares de Matemáticas, Física y Química. BUP y Cou. Tf. 223107.

**RECUPERACION** Matemáticas, Física, Química, COU, Selectividad, BUP. Profesor particular. Almirante Bonifaz, 11-3.º D. Teléfonos 233428, 227482.

**MAESTRA** da clases particulares de EGB, precio económico. Teléfono 204594.

**NECESITO** profesor de francés nativo. Teléfono 209315, de 1 a 3.

**PROFESORA** con experiencia da clases de EGB, todos niveles. Teléfono 207006.

**FRANCES**, señorita estudiante se ofrece niños, experiencia, de 4 a 6, en el Telf. 205321.

**CLANES** de solfeo y piano Programa Conservatorio Telf. 230803

**Fincas**

**DE LA FUENTE.** - Vendo 2 pisos muy céntricos y económicos. San Pablo, 12-C. 6.º C.

**DE LA FUENTE.** - Piso a estrenar, 3 habitaciones y salón, garaje trasero. Eladio Perlado (Gran oportunidad)

**DE LA FUENTE.** - Varios pisos a estrenar y locales comerciales, exentos escrituras, interés 11%. Eladio Perlado Casa la Vega.

**DE LA FUENTE.** - Vendo magníficos pisos 5 habitaciones, salón 2 garajes, zona antiguos cuarteles San Pablo 12-C. 6.º

**DE LA FUENTE.** - Vendo locales diversas superficies. Alfareros, Nuestra Señora de Belén General Mola Santa Clara Carrero Blanco Avenida del Cid.

**DE LA FUENTE.** - Vivienda lujo céntrica, a estrenar, 6 habitaciones, estudio, dos garajes amplias terrazas.

**DE LA FUENTE.** - Vendo bodega nueva en explotación, gran rentabilidad. San Pablo, 12-C. 6.º

**DE LA FUENTE.** - Extraordinario piso, calle San Agustín Muebles y electrodomésticos nuevos y de calidad muchas mejoras, servicios centrales Calle San Pablo 12-C

**DE LA FUENTE.** - Pisos 4 habitaciones, muy soleados, servicios centrales. Calle Particular Calzadas.

**DE LA FUENTE.** - Vendo piso en Barriada Moisés, 1.750.000 pesetas, tres habitaciones y salón calefacción gasóleo, amplia terraza cubierta. San Pablo, 12-C. 6.º

**VENDO** piso. Avenida Cid, 87, totalmente exterior muy soleado. Teléfono 223431.

**PISO** se vende muy céntrico amplio y con plaza de garaje. Servicios centrales Información de 9 a 12 Telf 223275

**CASTILLA.** - Piso, cuatro habitaciones. Servicios centrales. Amueblado. Barato. Avda. General Vigón. Facilidades. Interesados Telf. 232400

**CASTILLA.** - Piso exterior, soleado. Servicios centrales. 2.000 de comunidad, en Avenida de Valencia Interesados: Telf 232400

**CASTILLA.** - Venta pisos, Plaza Logroño, alturas inmejorables. Exteriores Calefacción individual. Gastos reducidos Telf 232400.

**CASTILLA.** - Piso céntrico, junto a Instituto soleado. Cocina amueblada Telf 203297.

**CASTILLA.** - Varios pisos, zona Gamonal. Servicios centrales e individuales. Desde 2.500.000 Facilidades. Interesados llamar teléfono 232400 y para más información en Avda. Reyes Católicos, 36 bajo.

**REYES Católicos.** N.º 10-10.º G Vendo piso, tres y salón, con plaza de garaje, soleado.

**VIVIENDAS** muy económicas por 2.600.000 de Protección Oficial 4 habitaciones 2 terrazas, calefacción central condiciones de pago: 800.000 pesetas de entrada y resto a pagar en 15 años al 11% de interés. Junto Colegio EGB Carretera Poza. Edificio Trujillo Telf 222009

**SANTOS.** - Piso, cuatro habitaciones. General Vigón, calefacción central

**SANTOS.** - Pisos Avenida del Vena, 5 y 6 habitaciones, opción garaje

**SANTOS.** - San Francisco, 4 habitaciones, calefacción individual. Buen precio

**SANTOS.** - Melchor Prieto 4 habitaciones, calefacción individual Mínimos gastos

**SANTOS.** - Local Rey D. Pedro, de 90 m² Buen precio.

**SANTOS.** - Pisos de lujo en calle Vitoria (cuarteles), diversas alturas, garaje y trastero.

**SANTOS.** - Locales, calle Vitoria (cuarteles), desde 55 m² en adelante

**SANTOS.** - Agencia Inmobiliaria le ofrece sus servicios para la venta o compra de su local o piso Visitenos sin ningún compromiso en calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º Telf 228754

**SANTOS.** - Piso calle Vitoria (principio) 6 habitaciones, servicios centrales, altura 5.

**SANTOS.** - Vendo pisos, zona General Vigón, 6 y 7 habitaciones, calefacción central, exterior Diversas alturas y precios.

**SANTOS.** - Piso calle Vitoria 5 habitaciones, servicios centrales Altura 7.º Buen precio

**SANTOS.** - Apartamentos calle Vitoria, calle Clunia Reyes Católicos 2 y 3 habitaciones calefacción central o individual

**SANTOS.** - Pisos, entrada 600.000 pesetas, en calle San Juan, calle Avellanós Vitoria, calle Real cuatro habitaciones, calefacción central o individual

**CONDE.** - Chalet calle Lavaderos (Gamonal), tres plantas garaje, 600 m² terrenos anexos, vendemos precio y condiciones muy convenientes. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 3.º derecha.

**CONDE.** - Local comercial, calle Alfareros, 400 m², doblado, con 300 m² más, grandes entradas, mucha altura cada planta, luz, teléfono, servicios, propio supermercado. Agencias Transportes, salón deportes, Centros culturales. Amplias facilidades con intereses reducidos Plaza Alonso Martínez, 7-A, 3.º derecha

**CONDE.** - Terrenos junto RENFE, 20.000 metros cuadrados, fáciles accesos, propio nave industriales 1.500 pesetas m² Magnífica inversión Plaza Alonso Martínez, 7-A 2.º

**CONDE.** - Local, Plaza España (antes Cruzada), sobre 170 m², amplio sótano, vendemos precio muy aconsetable.

**CONDE.** - Piso Sagrada Familia, siete habitaciones, todas comodidades, gastos comunes mínimos, precio ocasión. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 3.º derecha.

**CONDE.** - Chalet urbanización «Puentes Blancas» 150 m² planta, sótano, 300 m² y semisótano; magníficos elementos construcción, para entregar totalmente terminado en el mes de Junio del próximo año Precio muy interesante Pza. Alonso Martínez, 7-A, 3.º derecha

**CONDE.** - Granja Aerícola próxima Burgos 180 hectáreas, 110 cultivos y 50 de pastizales. Vendemos en condiciones y precio muy recomendable. Plaza Alonso Martínez, 7-A 3.º derecha

**CONDE.** - Local calle Paloma, buena entrada y escaparates, propio Mesones Whiskería, precio interesante pero al contado. Plaza Alonso Martínez, 7-A 3.º

**CONDE.** - Terrenos Carretera Valladolid, 7.500 m², agua Compañía, luz, teléfono, colindantes, antes campo deportes, colectos industrias varias, precio casi tipo rústico Plaza Alonso Martínez, 7-A 3.º derecha

**CONDE.** - Casas zona Villadiego, con cuartos espaciosas, para ganadería, interesan ofertas pago contado Plaza Alonso Martínez, 7-A, 3.º derecha.

**LOCALES** con superficie de 55 m² a 60 aproximadamente en magnífico Polígono residencial cuarteles Vende muy baratos Santos

**VENDO** piso y apartamento muy soleados. Reyes Católicos, 10-10.º G, servicios centrales, con garajes.

**VENDO** local 40 m² principio Avda. del Cid. Teléfono 236400 de 10 a 12.

**PISO** céntrico, excelentes vistas, 120 m² servicios centrales Teléfono 224005

**VENDO** taller Camino Mirabueno 250 metros de planta y 250 metros de entreplanta. Buen precio Santos. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º

**VENDO** bonito piso, calle León, 2-8.º Teléfono 208382

**PARTICULAR** vende piso 7.º en Avda del Vena. Telf 227651

**SE VENDE** piso. Calle Vitoria 164-6.º C exterior Telf 227225

**VENDO** piso, calle Calzadas 34-5.º Teléfono 214271, a partir 6 tarde

**EN EL CARMEN** vende piso, 102 m², todo exterior, servicios centrales, buenas vistas, muy soleado Precio interesante Informes. Carmen, 4, 11.º H 11.30 a 1.30 mañanas

**VENDO** local de 32,5 metros Razón: mañanas. Telf 221425

**SE VENDE** piso económico. Razón: Enrique III, A 2.º Dcha

**SI DESEA** vivir céntrico y económico llame de 3 a 5 y a partir de las 7 Telf 220653

**APARTAMENTO:** Reyes Católicos, 10-10.º G, muy soleado, con plaza de garaje, se vende.

**VENDO** piso, General Vigón, 57-12.º Izquierda Cinco habitaciones y dos baños. Verlo a partir de la 1.30 Teléfono 225668.

**INDUSTRIALES,** naves 490 metros, en cooperativa. Villalonquénjar. Informes: Prigo, Moneda, 13; Vitoria, 184; Plaza de Vega, 36. Teléfonos 235011 y 204883.

**VENDO** piso, cuatro habitaciones, calefacción individual Beneditinas San José, 3. Teléfono 203288

**SE VENDE** piso económico, Edificio San Roque, 2-1.º D Junto Telefónica.

**OPORTUNIDAD.** Vendo piso, calle Vitoria, N.º 137, calefacción central. Teléfono 223394. Horas, 7 a 10.

**VENDO** piso, calle Amaya, 2-6.º Izquierda. Cuatro habitaciones, servicios centrales, orientación Avenida del Cid Teléfono 235917.

**PISO** ático. Calle Clunia, servicios centrales, amplia terraza Bernabé Espolón 22.

**APARTAMENTO** nuevo servicios centrales, céntrico, plaza garaje Bernabé Espolón 22  
**COMPLO** piso barato pago contado Informes: Apartado Correos número 484.

**LLAMENOS** al teléfono 220653 (de 3 a 5 y a partir de las 7), tenemos una vivienda para usted, céntrica y económica.

**PARTICULAR** vende piso, 110 metros cuadrados, zona escolar, Burgense, 24-1.º A.

**VENDO** piso quinto. Reyes Católicos, 36. Soleado, exterior Servicios centrales.

**VENDO** piso céntrico, Avda. Reyes Católicos, 16. 7.º A, seis habitaciones, cocina amueblada, tres aseos, calefacción y plaza garaje. Telf. 210382

**BARATO,** vendo piso, calle Vitoria, 186-7.º D, calefacción central. Teléfono 219074.

**EN BERNARDAS** vendo plaza doble garaje. Teléfono 210247.

**OCASION,** vende piso exento de gastos, reformado, confortable, calefacción individual, céntrico, 80 m². Teléfono 223778 (llamar tardes).

**PARTICULAR** vende piso económico. Facilidades Calle Luis Alberdi, 3-1.º A. Informan Telf 233099. Sr Ricardo Ruiz.

**VENDO** piso céntrico, Reyes Católicos, 34, servicios centrales buen precio Telf. 211523

**VENDO** piso, buenas condiciones, tres habitaciones, cocina-comedor, baño. 2.150.000. Emperador, 7-1.º A Visitas de 5.30-7.30.

**PARTICULAR** vende dos pisos centriquísimos, muy soleados. 202661 y 205010

**SE VENDE** chalet a 6 kilómetros de Burgos. Telf 222615.

**CENTRICO,** 2.º interior, soleado, vendo piso, cuatro dormitorios, salón, dos baños, servicios centrales, precio: 4.500.000 Telfs 222513 y 222755

**OPORTUNIDAD:** Plazas garaje calle Vitoria y Carretera Poza desde 290.000 pesetas, muchas facilidades pago, vende e informa. Ritort Reyes Católicos, 4.

**OCASION:** Pisos nuevos, 4 ó 5 habitaciones, dos baños, garaje, trastero, servicios centrales, zona residencial Gamonal Total 3.500.000 pesetas. Entrega Diciembre Entrada diga sus condiciones. Ritort Reyes Católicos, 4.

**SE VENDEN** magníficas viviendas de Protección Oficial. Esmeralda construcción. Muy soleadas. Informes: Avda. Eladio Perlado, 61 bajo. Tardes.

**PARTICULAR** vende piso, San Francisco, 149, tres habitaciones y salón, baño completo, calefacción individual. Informes: Telf 220893.

**RITORT.** - ¿No ha vendido su piso, local? Visiteme, tengo comprador. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Pisos, Avenida del Cid, 4 ó 5 habitaciones, dos baños, servicios centrales, exteriores.

**RITORT.** - Pisos, Martín Antolínez, San Francisco, cuatro habitaciones, calefacción individual, entrada 600.000.

**RITORT.** - Pisos, Calzadas, Santa Casilda, servicios centrales, cuatro habitaciones, exteriores.

**RITORT.** - Pisos, nuevos, calle Colón, San Pedro Cardena, cuatro o cinco habitaciones, dos baños, garaje, muchas facilidades.

**RITORT.** - Pisos, Reyes Católicos, cinco y seis habitaciones, tres baños garaje. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Pisos General Vigón, cinco o seis habitaciones, dos baños, garaje, calefacción central, exteriores, ocasión.

**RITORT.** - Pisos, calle Madrid, cinco habitaciones, dos baños, servicios centrales, exteriores. Precio a convenir.

**RITORT.** - Pisos, y hueraquilla precio 1.250.000 y 500.000 zona céntrica Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Pisos, San Juan Ortega, Carretera Poza, cuatro habitaciones calefacción individual Entrada 200.000

**RITORT.** - Pisos, nuevos, Eladio Perlado, Santiago, cuatro habitaciones, dos baños, servicios centrales, garaje, muchas facilidades

**RITORT.** - Pisos, Luis Alberdi, calle Vitoria, cuatro habitaciones, calefacción individual, y central. En-400.000

**RITORT.** - Pisos, Plaza Lavaderos, Inugara, cuatro habitaciones, calefacción individual, exteriores, entrada

**RITORT.** - Pisos, calle Vitoria, ideal oficinas, amplios, calefacción central. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Pisos, Arzobispo Castro, cinco habitaciones, dos baños, exterior precio ocasión.

**RITORT.** - Local 200 metros, 100 metros Reyes Católicos, precio ocasión Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Locales, Parque Avenidas, calle Jerez, 130 metros, precio ocasión urge vender

**RITORT.** - Locales, Pedro Alfaro, Lavaderos, Pátima, de 40 metros Facilidades.

**RITORT.** - Locales, Petronilla Casado, San Juan, Manuel Cuesta, desde 100 metros.

**RITORT.** - Locales, Gamonal 500 y 600 metros, ideal galerías, supermercado, precio ocasión.

**RITORT.** - Vende naves industriales, Pentasa 2, de 800 metros, precio constructora, con muchas facilidades

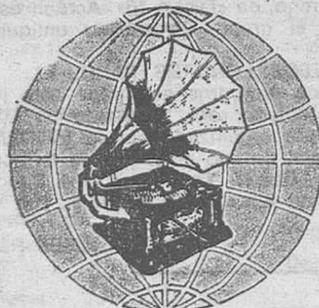
**RITORT.** - Vende piso y bar funcionando, mucha clientela, zona Gamonal Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** - Vende entreplantas, Plaza España, Parque Avenidas, está reformada y amueblada, facilidades muchas.

**LOS SABADOS**  
Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**

Mundo joven



Mundo joven

**uana! opunw**

Páginas especiales  
en **Diario de Burgos**

**Fincas**

«GARCIFUENTES». — Vendo piso, calle Clunia, tercero. 120 m<sup>2</sup>, centralizado exterior, soleado. Informes: Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º. 202314.

«GARCIFUENTES». — Piso séptimo, General Yagüe, cuatro, salón, trastero, situación Avenida.

«GARCIFUENTES». — Plaza Vega, cuarto, tres, salón, centralizado. Informes: 202314.

«GARCIFUENTES». — Calle Miranda, cuarto, estrenar, tres, salón, dos baños, pregunte.

«GARCIFUENTES». — Cuarteles, primer portal, sexto, exterior, cinco, salón, trastero 20 metros cuadrados, con ventana, garaje.

«GARCIFUENTES». — Principio San Francisco, séptimo, dos, salón, exterior. 2.100.000 pesetas.

«GARCIFUENTES». — Piso quinto, calle Emperador, dos, salón, terraza, calefacción central, estrenar económico.

«GARCIFUENTES». — Piso extraordinario, Polígono G-9, cuarto, salón, terrazas, garaje, precio oficial. Informe: 202314.

«GARCIFUENTES». — Eladio Perlado, octavo, cuatro, salón, calefacción individual, mínimos gastos comunidad, económico.

«GARCIFUENTES». — Carretera Logroño, tres, salón, terraza cubierta, estrenar calefacción central 3.600.000.

«GARCIFUENTES». — Local, Alfareros, 350 metros cuadrados, partición, buen precio, pregunte: 202314.

«GARCIFUENTES». — Si desea vender sus propiedades «Garcifuentes» le atenderá con eficacia.

«GARCIFUENTES». — Vendo locales comerciales, varias superficies, G-9 al lado Parque Arzobispo Castro, Eladio Perlado Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º. 202314.

«GARCIFUENTES». — ¡Ocasión! local comercial 108 m<sup>2</sup> calle Lain Calvo 202314.

«GARCIFUENTES». — Vendo finca 8 Has. aparcada, otra Ha y media en Arlanzón, 202314.

VENDO piso calefacción individual, Francisco Grandmontagne. Teléfono 218245.

VENDO o alquiler plaza de garaje. Calle Santa Clara (Hermandades). Telf. 215689.

VENDO piso, dos dormitorios, salón, dos cuartos de baño, mucho sol, servicios centralizados. Telf. 202557.

VENDO piso, servicios centrales, plaza de garaje, Paseo Pisones. Llamas teléfono 208826, de 3 a 7 tarde.

SE VENDE piso, zona calle Vitoria, 2.300.000 pesetas. 400.000 de entrada. Informes: Bar Sole. Mil Viviendas.

SE VENDE apartamento, calle Emperador, Bar Timoteo. 200.000 entrada, precio total: 600.000 pesetas. Teléfono 206865.

VENDO o alquiler bar restaurante en San Leonardo de Yagüe (Soria). Telf. 376151.

AQUI vendo local comercial. Parque San Francisco. Supermercado del Calzado.

VENDO casa, Barriada Iltera. Calle Pozanos, 90.

SE VENDE local, Carrero Blanco, de 56,50 metros. Telf. 231190.

**EN ARANDA,** vendo casa vieja, con corral. Teléfono 218420.

**CAMBIO** piso, 160 metros, dos plazas de garaje, trastero, zona Santa Clara. Por otro más pequeño o apartamento. Teléfono 220043.

SE VENDE piso, Julio Sáez de la Hoya, 5, 7.º B. Telf. 229589.

VENDO piso céntrico, salón, tres dormitorios, amplia cocina, servicios centrales. Telf. 225844.

VENDO piso, calle San Juan, 2.400.000. Teléfono 233557.

VENDO piso, calle Vitoria, 190, cuatro habitaciones, terraza, barato. 225475.

VENDO o alquiler piso. Teléfono 216250.

PRIGO 3.022. Cabestreros, buhardilla a estrenar, 55 metros, todo exterior.

PRIGO 3.008. Castrojeriz, dos, salón, cocina, baño, calefacción individual, exterior.

PRIGO 2.974. Emperador, 80 metros, tres, salón, calefacción individual, exterior.

PRIGO 2.892. Alfareros, tres, salón, calefacción individual, trastero, sol tardes.

PRIGO 70. Paloma, un primero, ideal academias, oficinas, etc., 100 metros.

PRIGO 2.748. Burgenese, tres, salón, 24 metros, baño, aseo, exterior.

PRIGO 2.871. San Agustín, tres, salón, armarios empotrados, todo exterior.

PRIGO 2.723. Reyes Católicos, tres, salón, calefacción central, sol tardes.

PRIGO 3.292. Avenida Cid, apartamento, dos, salón, servicios centrales, soleado.

PRIGO 2.805. Sedano, un quinto, tres, salón, calefacción central, sol tardes.

PRIGO 3.219. Piso, ¡más barato del mercado!, terraza exterior, pregúntenos.

PRIGO 3.216. Vitoria, ¡económico!, facilidades pago, dos terrazas, exteriores. Informes.

PRIGO 3.381. Solar 5.812 metros, edificable, zona de afluencia, ¡magnífica inversión!

PRIGO 3.220. Vitoria, económico, facilidades pago, exterior, calefacción central, mejoras.

PRIGO 3.362. Carretera Logroño, tres, salón, mínimos gastos, ¡ocasión! Informes.

PRIGO 2.993. Piso económico!, tres, salón, terraza, exterior, parquet.

PRIGO 3.040. Luis Alberdi, tres, salón, exterior, ¡buen precio!

PRIGO 2.611. Vitoria, tres, salón, cocina amueblada, exterior, terraza.

PRIGO 2.750. Piso ¡muy completo! Grandmontagne, salón 20 metros, trastero, exterior.

PRIGO 3.210. Lavaderos, cinco, salón, baño, aseo, terrazas 58 metros. Informes.

APROVECHE esta oportunidad, por 500.000 pesetas de entrada mañana puede ser suyo, céntrico apartamento, soleados, quedan pocos para elegir, muchas facilidades. Telfs. 235011, 215230.

VENDO piso, Avenida del Vena, 5, 1.º C.

AGENCIA PALENCIA: Vitoria, Plaza Logroño, cuatro habitaciones, salón, exterior, individual.

AGENCIA PALENCIA: San Agustín, seis habitaciones, mucho sol. Plaza Calvo Sotelo 12.

AGENCIA PALENCIA: Martínez del Campo, seis habitaciones, carbonera individual, mucho sol.

AGENCIA PALENCIA: José Zorrilla, cinco habitaciones, terrazas, central, bonitas vistas.

AGENCIA PALENCIA: Cuarteles, cinco habitaciones, salón, camerino, plaza garaje, orientación Vitoria.

AGENCIA PALENCIA: Apartamentos, Avenida Cid, dos habitaciones, salón, central.

AGENCIA PALENCIA: Avenida Sanjurjo, cinco habitaciones, salón, terrazas, plaza garaje.

AGENCIA PALENCIA: Santa Casilda, cuatro habitaciones, centrales, garaje, orientación Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Plaza garaje, casa Caja Rural, con camerino, sin manobras.

AGENCIA PALENCIA: En Melgar de Fernamental, pisos, apartamentos con plaza garaje, construcción, de 1.500.000 a 2.500.000.

AGENCIA PALENCIA: En Villalandino, casa grande con pabellón y terreno, también en alquiler, ¡económica!

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspasos, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

SE VENDEN novillos de selección para sementales. Telf. 218999.

TRACTORES de ocasión. — Ebro S-55, 155 y 160. MF-65 y 178. Leyland «Jaguar». Motransa 551. David Brown 990. Barreiros 545 (con turbo). Deutz 8.006 D.T. Deutz 10006 D.T. Beunza, S. A. Teléfono 300961. Pamplona.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

VENDO ternera de seldías. Razón: Crucero San Julián, Granja Palomares.

EXTRAIVIO perro setter blanco con pintas negras, mancha negra en el ojo. Se gratificará. Telf. 223324.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

HALLAZGO perra caza, roja, setter. Santa María Tajadura. Gonzalo Río.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases Tf 212107.

PORTES rápidos y económicos. Portes en ciudad, provincia y otras provincias con furgón nuevo Avisos: teléfono 233209

SE HACEN reparaciones tejados canalones, tuberías centrales, trabajos fontanería. 205965

SE ARREGLAN tejados y albañilería en general! Telf 219427

PINTORES responsables, presupuestos sin compromiso Tf 211909.

SE HACEN todo tipo de trabajos de albañilería alcatados de cocinas y baños Trabajos garantizados. Consultenos sin compromiso en el teléfono 214550

SERVICIO Asistencia técnica calderas y calentadores «Saunier Duval». Tf. 205503.

HAGASE relojero. Apartado 40.014. Madrid.

COLOCAMOS y reparamos canalones nuevos, retefamos y hacemos trabajos de albañilería y fontanería. Teléfono 209029.

CONSTRUCCIONES Costa, viviendas, naves, cubiertas tejados terrazas azulejo reforma en general, económico. Telf 229008 (de 4 a 7).

ELECTRICISTA a domicilio trabajos y reparaciones Telf 216120.

VENDO taxi con licencia transferible. Teléfono 217362.

JUAN García Sánchez, acuchillados y barnizados, colocación parquet. 214603.

AMISTADES prematrimoniales, ambos sexos, facilitamos toda España. Información gratis. Apartado 1.722. Valencia.

SEPARADO 38 años, buena situación, relacionarse con mujer liberal, fines amistad íntima. Apartado 1.722. Valencia.

**Televisores**

RADIO T.V. CARLOS. reparación televisores Antenas colectivas e individuales Telf 217579

REPARAMOS al día televisores todas marcas. «Tele-Only» Teléfono 22 41 39.

**Traspasos**

DE LA FUENTE. — Traspasa local comercial de 95 m<sup>2</sup> en la mejor zona de calle Vitoria (Gamonal) ¡Oportunidad!

SE TRASPASA o se vende carnicería bien situada, inmejorable con buen rendimiento. Interesados llamar al Telf. 216805

SE TRASPASA o se vende carnicería bien situada, inmejorable con buen rendimiento. Interesados llamar al Telf. 216805

TRASFASO. — Local comercial, centro capital, 90 metros, mínima renta. Ritort. Reyes Católicos, 4.

RITORT. — Traspasa peluquería señora, planta baja, céntrica, moderna, económica, mucha clientela, no se puede atender.

RITORT. — Traspasa charcutería plaza Norte, droguería, galerías, supermercado, zona Gamonal, local General Dávila.

SE NECESITA chica para compartir piso. Telf. 216485 (tardes).

SE BUSCA chica compartir piso. Romances, 4-4.º A. De 5 a 7.

PENSION o sólo dormir. Calle Madrid, 23, 2 izquierda D.

**Varios**

CREDITOS. resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telfs 230654 o 230888

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

**Fincas Rústicas**

RITORT. — Vende terrenos 10.000 metros, cinco kilómetros Burgos, precio, urge vender. Reyes Católicos, 4.

RITORT. — Vende chalets nuevos, terminados, cuatro habitaciones, cuatro kilómetros capital, precio ocasión.

SE VENDEN fincas en Albillos, libres, parceladas, parte de ellas orilla río, precio 3.000.000. Informes: teléfono 91-2453495.

SE VENDE finca a 15 kilómetros de Burgos, propia para ganadería o producción animales de granja. Telf. 223237.

**Ganados y aperos**

GANADEROS, fabricamos una amplia gama de cisternas para extracción transporte y esparcido de Purines sólidos y pastosos Tableros Santamaría. Quintanilla del Agua. Teléfono 170288

MOTOSIERRAS Alpina, obtenga energía a mejor precio, le aseguramos servicio y ventajoso precio Suministros Sáinz. Avda del Cid, 85. Teléfono 228860.

**RADIO - TV**

**Radiocadena Española**

EMISORA DE BURGOS

Pauta de programación para hoy, jueves, día 19 de Noviembre.

- 7,00 Apertura. «Buenos días, Burgos». (Informativo-musical).
- 8,30 Radiocadena noticias: «Nuevo día». (30 minutos).
- 9,00 «En español».
- 9,30 «De costa a costa». (Música iberoamericana).
- 10,00 «Nuestro diario». (Informativo local). Entrevistas. Reportajes.
- 11,15 «Silueta y salud».
- 11,30 «Ronda de avisos». 12: Angelus. (Continúa «Ronda de avisos», hasta las 12,30).
- «Ritmos de hoy».
- 12,30 «Radiocadena regional».
- 13,15 «Discos dedicados».
- 14,15 «La Bolsa».
- 14,30 Radiocadena noticias. (30 minutos).
- 15,00 «Club millonarios».
- 16,00 «Mundo camp».
- 17,00 «Consultorio de Elena Francis».
- 17,30 «Fichero musical».
- 18,00 «Actualidad del disco».
- 18,30 «Informativo de media tarde» (local).
- 19,00 «Ritmos de ayer y de hoy».
- 19,30 «Voces famosas».
- 20,00 «Radiocadena noticias». (30 minutos).
- 20,30 «La zarzuela».
- 21,30 «Graderío». (Deporte local).
- 22,00 «Flamenco».
- 22,30 «Resumen informativo local».
- 23,00 Luz roja.
- 00,00 Cierre de la emisión.

**Radio Popular de Burgos**

Am. Jueves, 19-XI-81. Índice.

- 8,00 Radio-Diana.
- 9,00 Boletín Inf. R.N.E.
- 9,05 Angelus.
- 9,15 Vuelan las canciones.
- 9,45 Noticiario.
- 10,00 El Carrusel.
- 10,30 La Radio y la calle.
- 11,00 Cancionero.
- 11,30 Entre buenos amigos.
- 12,00 Angelus.
- 12,01 Boletín Inf. R.N.E.
- 12,15 Un par de dos.
- 13,00 Discos dedicados. I.
- 13,30 El burgalés.
- 14,30 Informativo «día», Cope.
- 15,00 La hora del café.
- 15,30 Discos dedicados. II.
- 16,00 Club de amigos.
- 17,00 Discoteca jovial.
- 17,30 Belleza y moda.
- 18,30 El burgalés. Provincia.
- 18,45 La rueda.
- 19,00 Angelus.
- 19,01 Iglesia noticia.
- 19,07 Teatro lírico.
- 19,30 Ritmos y canciones de Francia.
- 20,00 Diario hablado de R.N.E.
- 20,15 Duración ampliada.
- 20,30 Santo rosario.
- 20,50 Partituras ilustres.
- 21,00 Clan musical.
- 22,00 La actualidad. Informativo local.
- 22,15 Repertorio discográfico.
- 22,30 Nocturno deportivo.
- 23,30 ¡Goles! (En cadena).
- 0,30 Compañeros de medianoche.
- 1,00 Carretera.
- 3,00 Cierre de la estación.

**Televisión Española**

- |        |  |                                |
|--------|--|--------------------------------|
| JUEVES | 00,15  | Despedida y cierre.            |
| 2,15   | Carta de ajuste.                             | UHF                            |
| 2,28   | Apertura y presentación.                     | 7,30 Carta de ajuste.          |
| 3,00   | Crónica-3.                                   | 7,43 Apertura y presentación.  |
|        |  | 7,45 Noticias-2.               |
|        |  | 8,00 Los chicos del 47 A.      |
| 5,00   | Despedida y cierre.                          | 8,30 Zarabanda.                |
| 6,15   | Carta de ajuste.                             | 9,30 Musical especial.         |
| 6,30   | Apertura, presentación y avance informativo. | 10,45 La caída de las águilas. |
| 6,35   | La cometa blanca.                            | 11,45 Noticias-2               |
| 7,00   | El libro gordo de Petete.                    | 00,00 Despedida y cierre.      |
| 7,02   | Mick y Donald.                               |                                |
| 7,30   | Tierras y profundidades.                     |                                |
| 8,00   | Pantalla abierta.                            |                                |
| 9,00   | Telediario.                                  |                                |
| 9,35   | Esta noche.                                  |                                |
| 10,35  | Ficciones.                                   |                                |
| 11,00  | En este país.                                |                                |
| 10,00  | Al cierre.                                   |                                |

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**Santoral**

**SANTOS DE HOY:**

Ss. Crispín, ob.; Máximo, pb. Fausto dc.; Feliciano, Exuperio, Azás, Severino, Bajo, Dionisio y Agapito. Barlaán, mrs.; Abdías, profeta.  
Misa: De Feria.

**SANTOS DE MAÑANA:**

Ss. Félix de Valois, fd. de los Trinitarios; Nersas, ob.; Edmundo, rey; Cayo, Octavio, Solutor Anatólio, Adventor, Tespesio, Dasio, Agapito, Agapio Baso, Dionisio, Ampelo, Eustaquio, mrs.; Benigna, Silvestre, Bernardo, Simplicio, obs.; Gregorio, cfsor.  
Misa: De Feria.  
Día de Penitencia.

**Registro civil**

**NACIMIENTOS.** — Rodrigo Martín y Martínez, Rebeca del Olmo y Velasco. Sandra Alzada y González, María Eugenia Ruiz y Villahoz, David Garrido y Pérez.

**DEFUNCIONES.** — Julio García y Martín de Inestrosa, 68 años; Desiderio Merino y Pérez, de Rezmondo, 86 años; David Bustillo y Gil, de Burgos, tres años; Escolástica Martínez y Benito, de Santo Domingo de Silos, 63 años.

**Boletín**

**meteorológico**

Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 693,3; a la una de la tarde, 693,5; a las siete de la tarde, 692,9.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 16,6 grados, a las 17,15 horas.

**Humididad.** — 5,0 grados, a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE — 6 kilómetros; a la una de la tarde, SE — 6 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

**Higrómetro.** — Humedad ambiente, 59 por ciento.

**Cupón pro - ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 013 y con 625 pesetas todos los números terminados en 13.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 013**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

**INTERESA TERRENO INDUSTRIAL**, de 20.000 m. aprox. con apartadero de ferrocarril. En término municipal de Miranda de Ebro. Escribir a: FONTAN Y CIA, Lagasca, 125, 6.º Madrid - 6, Ref. 9.100.

**INDUSTRIALES**

NAVES DE 490 METROS, EN COOPERATIVA, VILLALONQUEJAR

Informes: PRIGO, Moneda, 13; Vitoria, 181 y Plaza de Vega, 36. Teléfonos: 20 48 83 - 23 50 11.

**Farmacias**

**SERVICIO DE GUARDIA.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche. García Echeveste. Avenida del Cid, 20. Peraita, Plaza de San Bruno, 12; Arnáiz Bonilla, San Pablo, 37.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana. García Echeveste. Avenida del Cid 20.

**Urgencias**

Bomberos .....	20 13 10
Casa Socorro .....	21 14 10
Guardia Civil .....	22 11 00
Seguridad Social .....	22 18 00
Cruz Roja .....	22 15 00
Policia Municipal .....	20 21 38
Gamonal .....	22 38 39
Servicio Policial Permanente .....	09 1
Teléfono de la Esperanza .....	20 73 57
Obras Públicas .....	22 45 00
Tele-Ruta .....	91/2542800
Renfe .....	20 35 60

**Taxis**

Plaza Conde de Castro .....	20 30 88
Avda Gamonal .....	22 44 06
Avda del Cid (Residencia Sanitaria) .....	22 80 56
Plza Santo Domingo de Guzmán .....	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza Vega .....	23 28 62

**Provincia**

**MIRANDA DE EBRO**

Bomberos .....	31 00 00
Casa Socorro .....	31 13 29
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social .....	32 06 08
Cruz Roja .....	31 00 37
Policia .....	31 00 95

**ARANDA DE DUERO**

Bomberos .....	50 07 98
Guardia Civil .....	50 08 86
Cruz Roja .....	50 26 18
Policia .....	51 01 00

**LERMA**

Guardia Civil .....	17 00 37
Cruz Roja .....	17 00 60

**ROA**

Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 83

**MEDINA DE POMAR**

Guardia Civil .....	11 07 06
---------------------	----------

**BRIVIESCA**

Guardia Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28

**BELORADO**

Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 01 89

**VILLARCAYO**

Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18

**VILLADIEGO**

Guardia Civil .....	36 00 04
---------------------	----------

**ESPINOSA DE LOS MONTEROS**

Guardia Civil .....	12 00 05
Cruz Roja .....	12 03 93

**MELGAR DE FERNAMENTAL**

Guardia Civil .....	37 20 18
---------------------	----------

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Una magistral película del gran realizador Franco Rosi, «Virginidad», con dos auténticos monstruos de la pantalla, Vittorio Gassman y Ornella Muti. «Virginidad» es la metódica vida del «gentleman» inglés y la ardiente y sensual de una mujer latina. Mayores 18.

**CALATRAVAS (204161)**  
Para estrenar el sábado «Patricia» (o el caso real de Patricia Hirt). Hoy y mañana (5, 7,45 y 10,30) — ¡2 últimos días 2! —: West Side Story. Color. Natalie Wood y Russ Tamblyn. «West Side Story» premiada con 10 «Oscar». «West Side Story» canta, baila y explota de alegría. «West Side Story» es Aut. mayores 14 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy otro programa formidable! Claudia Cardinale y Tony Musante en «Agente doble». El más interesante film de espionaje y acción y «Sexy Cat». Ocho bellas mujeres sospechosas de asesinato. ¿Cuál de ellas era la verdadera sexy Cat? (Mayores 18 años). Último día.

**CONSULADO.** — Atención. Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30. Una película tremendamente joven para un público adulto sin barreras. «Vivir a tope». Color. Dirigida por el director de «Delicias Turcas». «Vivir a tope» es vivir el presente sin importar el mañana. Clasificada «S». Mayores de 18 años, exigiéndose el D.N.I.

**CORDON (207037).** — ¿Sabía que el sábado estrenamos «Un hombre lobo americano en Londres». Y, hoy y mañana — sólo 2 días — (5, 7,45 y 10,30). Con James Caan: «Ladrón». Color. ¡El auténtico mundo del hampa de Chicago! «Ladrón» dicen es brutal, pero... «Ladrón» es ¡sincera! ¡Realista! y Aut. sólo mayores 16 años.

**DUCAL.** ... Hoy de 4 a 12. Lo imposible de superar. El mayor éxito actual «La mujer del ministro». Clasificada (S). Ha herido ya la sensibilidad de más de 200.000 espectadores y «Juventud armada y peligrosas». Violenta y veraz película sobre la delincuencia. Rigurosas mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Una llamada de atención a la «Humanidad» «Exterminio» Color con Glenn Ford Olivia Hussey y muchos más. «Exterminio» el impacto de la temporada. Vea lo que puede

ocurrir si sigue la escalada de armamentos «Exterminio» Para mayores de 14 años. Último día.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Un estreno de la más palpitante actualidad. Muchos niños pervertidos por una poderosa «mafia ninfossexual». Sucesos que han escandalizado a toda Francia «Corrupción criminal». La película más reciente de esta «aberración» cada vez más extendida. (Mayores 16 años).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy otro formidable programa. Cine para toda la familia. Alain Delon Robert Wagner y Silvia Kristel en «Aeronauta 80» ¡Impresionante! ¡Ide extraordinaria! ¡tensión! y «De Dinamita a la victoria». La película más sensacional sobre la economía europea (Autorizada todos públicos). Último día.

**TIVOLI (220088).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Estrenamos la película que, por su temática, por su valentía y por su manera de contarla... ¡Ha dejado pasmado al público! «Función de noche». Con los singulares intérpretes Lola Herrera y Daniel Dicenta —y sus hijos Natalia y Daniel—. «Función de noche». ¡Diferente a todo lo visto! (May. 16).

**Salas de Arte**

**TAGRA.** — Expone: Fabri Oleos. De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos De 12 a 2

**RUA 2.** — Expone: Estrada Vilarasa. Acuarelas. De 6,45 a 9,30. Festivos: 12,30 a 2,30

**AULA ESPOLON.** — Acuarelas de José Marticorena Laborables: 12 a 2 y 6 a 9 Festivos: 12 a 2

**ARLANZON.** — Expone: Maria del Carmen Vázquez Prats De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos de 12 a 2

**SALA EXPOSICIONES** Pl. España (3). «Ceramíca catalana». Laborables: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES.** Calle San Juan 28 Horario De 6,30 tarde a 3 madrugada

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería Juegos recreativos billar, pin-pong etc abierto desde las 11 de la mañana Finales Reyes Católicos

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### ■ BEBIDAS

Se ha creado en España la Asociación Instituto Español de Investigaciones sobre bebidas alcohólicas, entidad que pretende estudiar la «ingesta» de bebidas alcohólicas, en parangón con lo que hacen sociedades ya existentes en países como Alemania (Arbeitskreis Alkohol), Estados Unidos (Distilled Spirits Council of the US), Francia (Institut de Recherches Scientifiques et Sociales sur les boissons), Gran Bretaña (Wine and Spirit Association), e Italia (Nutrition Foundation of Italy). Supongo que esto último, en italiano, pero como me lo comunica INESIBA (el organismo español), se lo traslado a ustedes.

#### ■ NUCLEARES

Por primera vez desde su existencia, un grupo de periodistas españoles visitará —el próximo lunes— la sede de la Agencia Internacional de la Energía, radicada en Viena. Anfitrión, el señor Georges Delcoigne, director de la División de Información de la Agencia, profesor durante esta semana —con un grupo de expertos españoles y extranjeros— de un cursillo sobre información energética para periodistas, organizado por el Forum Atómico Español.

## Crónica del tiempo

### DEBILES ESPERANZAS

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Son muy pocas las esperanzas de lluvia; las hay, débiles, para la tarde del viernes o la noche del sábado; pero aunque se hagan realidad, lo que parece no muy probable, sería algo muy transitorio, rehaciéndose enseguida el anticiclón. La causa de esas ligeras y transitorias esperanzas está en la llegada de un frente de chubascos desde el Oeste, pero sin que las condiciones en las capas altas de la atmósfera muestren indicios serios de que vayan a permitir una actividad suficiente de ese frente.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Aumentos de nubosidad en Galicia, entremezclada con nieblas. Intervalos nubosos en el área del Estrecho, con viento de Levante, moderado. Poco nuboso en las demás regiones, con algunos bancos de niebla dispersos por el tercio norte y regiones mediterráneas. Temperaturas superiores a las normales de la época.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Aumento de la nubosidad en la vertiente atlántica, con pequeño riesgo de algún chubasco en la vertiente cantábrica, muy transitorio todo y poco importante. Poco nuboso en el resto de España.

#### TENDENCIA PARA EL SABADO

Predominio de cielos poco nubosos en general. Algunos bancos de niebla matinal en áreas del tercio norte de la Península y regiones mediterráneas.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao y Málaga, 19; Santander, Valladolid y Valencia, 17; San Sebastián y Palma de Mallorca, 20; Vitoria y Burgos, 12; La Coruña y Barcelona, 18; Avila, 13; Soria, 11; Zaragoza, 9; Barcelona, 18; Madrid, 16; Sevilla, 21; Málaga, 19, y Las Palmas, 24.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, 5; Copenhague, 7; Londres y Roma, 13; Bruselas, París y Ginebra, 11; Zurich, 10; Burdeos, 15; Lyon, 14; Lisboa, 16; Frankfurt, 8; Milán, 9; Helsinki, —1, y Moscú, —4.

## Los neutrales podrían proponer una pausa larga en la CSCE

Madrid (Efe). — Los países neutrales y no alineados podrían presentar propuesta de pausa larga pero sin romper el proceso de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) según fuentes diplomáticas, consultadas por «Efe».

En la propuesta, según las mismas fuentes, se hablaría de mantener una estructura de mínima de funcionamiento, para que algunos grupos de redacción continuaran sus reuniones.

Los países neutrales y no alineados mantendrán mañana una reunión en la que se trazará la situación actual de la reunión de Madrid y se estudiarán las posibilidades de poner término o no a la CSCE en el próximo mes de Diciembre, según fuentes diplomáticas.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● LAS CUEVAS DE ALTAMIRA SE ABRIRAN EN FEBRERO PROXIMO

Madrid (Efe). — Las cuevas de Altamira —«Capilla Sixtina del arte rupestre», cerradas al público desde 1977— se abrirán de forma controlada y restringida en la segunda quincena de Febrero próximo. La propuesta de apertura ha sido elevada a la Dirección General de Bellas Artes por el director del plan de investigación que se desarrolla en la cueva, el catedrático de Física fundamental de la Universidad de Santander, Eugenio Villar García y ha sido estudiada ya por la Comisión nacional para la conservación del patrimonio.

### ● HERMANAMIENTO MADRID - CASABLANCA

Casablanca (Efe). — Los alcaldes de Casablanca, Beirut Buchentuf y de Madrid, Enrique Tierno Galván, han anunciado hoy oficialmente el hermanamiento entre ambas ciudades. El alcalde de Casablanca ha dicho que se siente feliz al concretarse este deseo común, «porque es la primera vez que Madrid se hermana con una unidad árabe y africana como Casablanca, lo que constituye un hecho natural en las relaciones entre dos pueblos amigos y hermanos». Enrique Tierno Galván, alcalde de Madrid, ha sido elegido hoy nuevo presidente de la Federación Mundial de Ciudades Hermanadas, en la clausura del décimo Congreso de esta organización que se ha venido celebrando desde el comienzo en la ciudad marroquí de Casablanca.

### ● EL PACIFISMO, FINANCIADO POR LA U. R. S. S.

Bonn (Efe). — Los movimientos pacifistas en Alemania Federal están financiados por la Unión Soviética, en opinión del experto en política internacional de la Unión Cristiana Demócrata (CDU), Walter Leisler Kiep. En una entrevista al semanario «Bunte», en su edición del jueves, señala Kiep que el probable organizador del apoyo a los grupos pacifistas es el anterior embajador soviético en Alemania Federal, Valentín Falin.

### ● SUECIA: NUEVO INCIDENTE SUBMARINO

Estocolmo (Efe). — Un submarino desconocido que aparentemente seguía a unidades suecas, fue detectado anoche en el Mar Báltico. Al iniciar los helicópteros ensayos de búsqueda de submarinos, uno de los hidrófonos «se enganchó en un sumergible» y dio un tirón al helicóptero, rompiéndose después el cable.

### ● FRANCIA EXIGE GARANTIAS ANTES DE LA AMPLIACION DE LA C. E. E.

París (Efe). — El ministro sin cartera, André Chardenagor, encargado de las relaciones con Europa, ha condicionado hoy la ampliación del Mercado Común, con España y Portugal, a recibir previamente garantías de protección de sus productos agrícolas. El ministro francés, hablando ante la Asamblea Nacional, ha señalado textualmente que «creemos que es necesario que se establezcan garantías para los productos mediterráneos, (vinos, frutas, legumbres, hortalizas y oleaginosos). La ampliación de la Comunidad no puede concebirse sin esto».

### ● TRES POLICIAS CHILENOS ASESINADOS

Santiago de Chile (Efe). — Tres policías resultaron muertos a consecuencias de un atentado ocurrido a pocos metros de la casa del general Gustavo Sinclair, jefe del Estado Mayor presidencial. De acuerdo a las primeras informaciones los policías estaban de servicio custodiando el domicilio del general cuando desde un

coche en marcha les dispararon ráfagas de ametralladoras.

### ● KISSINGER ASEDIADO POR ESTUDIANTES

Brasilia (Efe). — Asediado por varios centenares de estudiantes, el ex-secretario de Estado norteamericano profesor Henry Kissinger, ha sido sacado esta tarde, bajo escolta policial, de la Universidad de Brasilia, donde impartía una conferencia sobre relaciones internacionales.

### ● LA VIOLENCIA AUMENTA EN GUATEMALA

Guatemala (IPS). — La violencia política dejó 74 muertos en las últimas 24 horas en el Departamento de Chimaltenango, al Oeste de Guatemala, según informó la Policía este mediodía al radio-perlódico «Emisoras Unidas» de la capital. La fuente precisó que las víctimas, en su mayoría hombres, fueron sacados de sus viviendas por desconocidos armados, que los remataron a tiros en las inmediaciones.

## EL FONDO DE GARANTIA SE HACE CARGO DEL BANCO DE DESCUENTO

Madrid (Colpisa). — El Fondo de Garantía de Depósitos en establecimientos bancarios, ha adquirido el paquete mayoritario de acciones del Banco de Descuento, que ha sido cedido por sus anteriores propietarios al precio de una peseta por acción. La operación, que confiere al Fondo el control del 80 % del capital del Banco, constituye un primer paso para el saneamiento de esta entidad.

La entrada del Fondo de Garantía en el capital del Banco de Descuento se produce después de una negociación con su anterior Consejo de Administración, que ha cedido sus acciones al precio antes indicado y han comprometido un conjunto de garantías personales y reales para cubrir riesgos del Banco.

El Banco de Descuento tiene desde hoy, tras la renuncia del anterior, un nuevo Consejo, que representa

al Fondo de Garantía, como accionista mayoritario. El nuevo Consejo está formado por Ignacio González Cagigas, presidente y los siguientes vocales: Juan Luis Iglesias, Alvaro Muñoz, Enrique Pinel, Lorenzo de Zavala, José Ramón García Arango, Ignacio Malagón, Celestino de Blas, Angel Pinacho y Jacobo López Rúa. Todos ellos han participado en el proceso de saneamiento de Bancos.

El Banco de Descuento fue creado en 1973 y cuenta en estos momentos con un capital de 2.250 millones, unos depósitos de clientes de 16.500 millones, una plantilla de 330 empleados y una red de 26 oficinas, de las cuales, 10 están en Madrid.

Con esta operación, son ya 14 las entidades en las que el Fondo de Garantía ha intervenido. De ellas, una decena han sido ya saneadas e incorporadas a organizaciones bancarias sanas.

## El Príncipe de Gales, con los jóvenes (punks)



Bristol (Inglaterra). — El Príncipe Carlos de Inglaterra se detiene para conversar con unos jóvenes «punks» al término de la visita que hizo a la escuela de San Barrabás, en Bristol. Los seguidores de la moda «punk» siguen con la costumbre de teñirse el pelo de múltiples colores, lo que les da un original aspecto.

(Telefoto Efe-Ap)